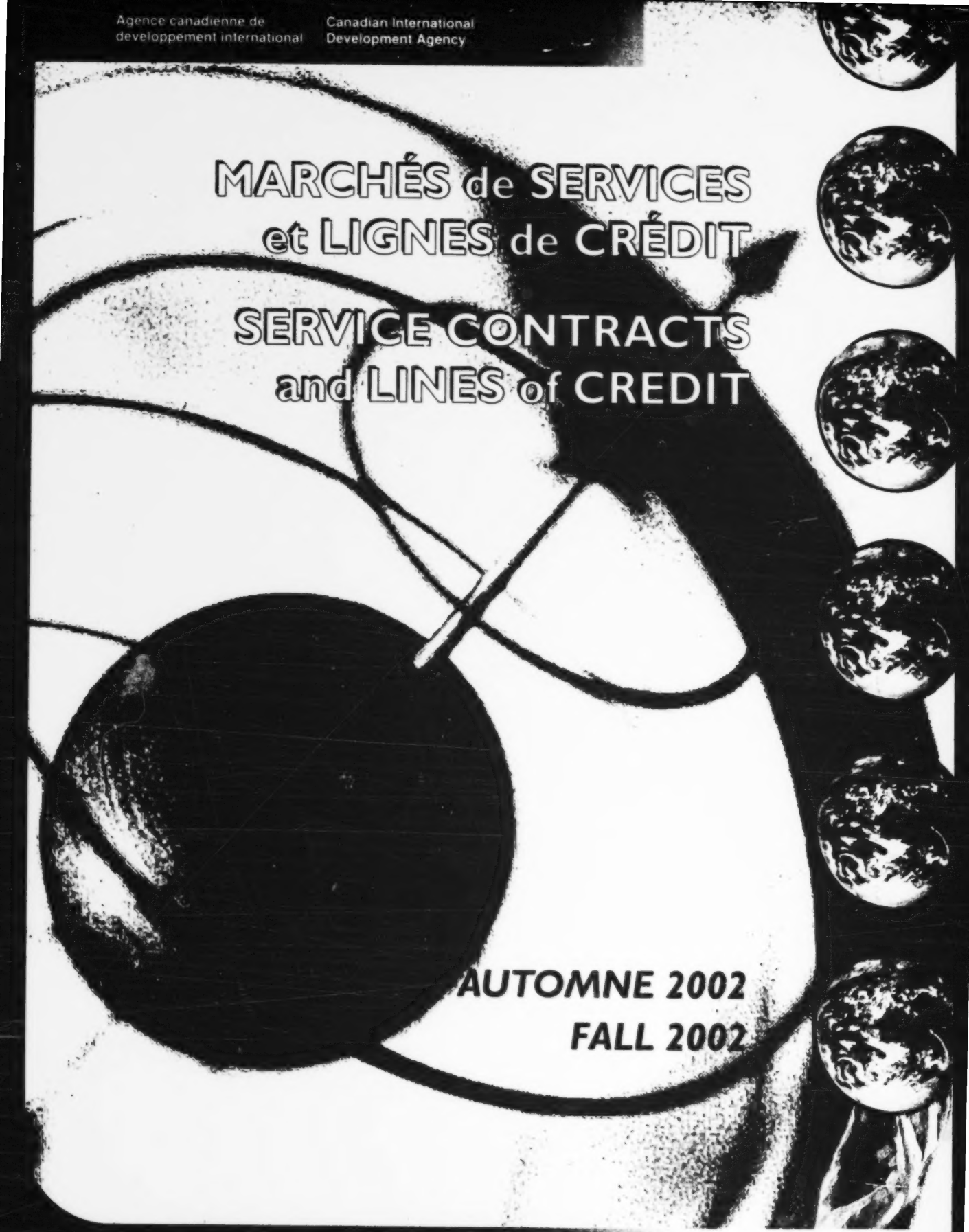
Agence canadienne de développement international

Canadian International Development Agency

MARCHÉS de SERVICES et LIGNES de CRÉDIT

SERVICE CONTRACTS and LINES of CREDIT



AUTOMNE 2002

FALL 2002

Canada

Produit par l'Agence canadienne de développement international (ACDI)

Pour en savoir davantage sur les programmes de l'ACDI, ainsi que sur ses activités et sur son fonctionnement, consultez notre site Internet à l'adresse suivante :

http://www.acdi-cida.gc.ca

Ou communiquez avec :

Renseignements au public
Direction générale des communications
ACDI
200, promenade du Portage
Hull (Québec)
K1A 0G4

Tél. : 1-800-230-6349
(819) 997-5006 (RCN)
Ligne pour les malentendants et les personnes ayant des difficultés d'élocution : (819) 953-5023

Télécopieur : (819) 953-6088

Adresse électronique : info *a* acdi-cida.gc.ca

Photos couverture : ACDI

Automne 2002

© Ministère des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2002

N° Catalogue : E94-28/9-2002-2
ISSN : 1209-5281

Imprimé au Canada

Produced by the Canadian International Development Agency (CIDA)

For additional information about CIDA's programs, activities and operations, please visit our Internet site at the following address:

http://www.acdi-cida.gc.ca

Or contact:

Public Enquiries
Communications Branch
CIDA
200 Promenade du Portage
Hull, Quebec
K1A 0G4

Tel.: 1-800-230-6349
(819) 997-5006 (NCR)
Telecommunications Device for the Hearing and Speech Impaired: (819) 953-5023

Fax: (819) 953-6088

E-mail: info *a* acdi-cida.gc.ca

Cover photos: CIDA

Fall 2002

© Minister of Public Works and Government Services Canada, 2002

Catalogue No.: E94-28/9-2002-2
ISSN : 1209-5281

Printed in Canada

103-01544

Avis au lecteur :

Occasions de sous-traitance

Le but premier de *Marchés de services et lignes de crédit* est d'aider les particuliers, les petites et moyennes entreprises (PME) et les organisations à repérer des occasions d'affaires. Ils pourront ainsi offrir leurs services en qualité de sous-traitants aux organisations responsables de la mise en œuvre des programmes et projets financés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI). La publication fournit aussi au public canadien des renseignements sur les projets importants de l'ACDI en voie de réalisation, les pays bénéficiaires et les organisations canadiennes qui œuvrent dans le développement international.

Présentation et parution

L'ACDI publie *Marchés de services et lignes de crédit* sur support papier en juin et décembre et, sur une base mensuelle effectue une mise à jour de l'information sur Internet.

Visitez notre site Internet au http://www.acdi-cida.gc.ca. À la page d'accueil, cliquez sur Faire affaire avec l'ACDI , ensuite sur Occasions actuelles d'affaires puis sélectionnez Marchés de services et lignes de crédit.

L'information est divisée en deux parties :
SECTION 1 - Marchés de services;
SECTION 2 - Lignes de crédit.

SECTION 1 - Marchés de services

Nature - Marchés de services et accords de contribution bilatéraux actifs (de pays à pays) dont la valeur est supérieure à 100 000 $ et pour lesquels les déboursés ne dépassent pas 75 % de la valeur initiale. Les marchés et accords peuvent comporter des affectations de courte ou longue durée dans les pays bénéficiaires ou des occasions d'affaires au Canada.

Notice to the reader:

Subcontracting Opportunities

The main purpose of *Service Contracts and Lines of Credit* is to help individuals, small- and medium-sized businesses (SME), and other organizations to identify potential opportunities for subcontracting to organizations responsible for implementing programs and projects funded by the Canadian International Development Agency (CIDA). The publication also informs the Canadian public about current major CIDA projects, recipient countries, and Canadian organizations involved in international development.

Format and Frequency

CIDA publishes *Service Contracts and Lines of Credit* in paper format in June and December, and updates the information monthly on the Internet.

Visit our Internet site at http://www.acdi-cida.gc.ca. On the Home Page, click on Want to do business? then Current Opportunities and choose Service Contracts and Lines of Credit.

The information is in two parts:
SECTION 1 - Service Contracts;
SECTION 2 - Lines of Credit.

SECTION 1 - Service Contracts

Type: Active bilateral (country-to-country) service contracts and contribution agreements over $100 000 in value, and for which disbursements do not exceed 75% of the initial value. These service contracts and agreements may present short- or long-term posting opportunities in recipient countries, or business opportunities in Canada.

Le programme géographique de l'Europe centrale et de l'Est (ECE) est inclus dans la publication. Ce programme de l'ECE fonctionne selon le mécanisme réactif de programmation et la plupart des projets sont amorcés par les partenaires canadiens. En conséquence, les occasions d'affaires dérivant du mécanisme de sélection concurrentielle seront moins nombreuses que pour les trois régions géograhiques (c.-à-d. Afrique et Moyen-Orient, Amériques et Asie).

Présentation - Pour chacune des régions, nous vous présentons sous forme de tableaux bilingues et par ordre alphabétique de pays, une liste de projets en voie de réalisation. On y dénote une foule d'informations, à savoir le nom des organisations responsables de la mise en œuvre des projets, les personnes de référence et leurs coordonnées, la valeur monétaire et les priorités s'appliquant à chacun d'eux.

SECTION 2 - Lignes de crédit

Nature - Argent administré par l'ACDI et mis à la disposition des pays bénéficiaires pour leur permettre d'acheter au Canada des biens, de l'équipement, des produits et des services relatifs aux projets.

Présentation - La table des matières est organisée par région géographique. Pour chacune d'elle, l'information est présentée sous forme de tableaux bilingues par ordre alphabétique de pays. On y énumère les projets en voie de réalisation suivis de leur numéro, l'approvisionnement recherché ainsi que les agents impliqués et leurs coordonnées.

The Geographic program in Central and Eastern Europe (CEE) region is included in the publication. This CEE program operates mainly under the responsive programming mechanism and most of the projects are initiated by Canadian partners. As a result, the business opportunities originating from the competitive selection mechanism may not be as numerous as in the three geographical areas (i.e. Africa and Middle East, Americas and Asia).

Presentation: Each region is presented in a bilingual table format, listing the countries in alphabetical order for the projects that are presently being implemented. We have provided information on the organizations implementing these projects such as the contact person and their particulars, as well as the relevant monetary value and priorities.

SECTION 2 - Lines of Credit

Type: Funds administered by CIDA and made available to recipient countries for the procurement in Canada of project-related goods, equipment, products and services.

Presentation: The Table of Contents is organized by geographic region. For each, countries are listed in alphabetical order in a bilingual table format. Projects that are presently being implemented are listed with their number, a description of procurement requirements, and the name and particulars of the purchasing agent.

Nous vous souhaitons bon succès dans vos recherches d'occasions d'affaires reliées au domaine du développement international et espérons que cette publication vous soit utile. Il faut noter que cette publication reflète la situation se rapportant au moment même de la rédaction du rapport. Celle-ci ne correspond pas à la répartition régionale de l'ensemble des marchés de services ou d'approvisionnement. Besoins en marchés de l'ACDI

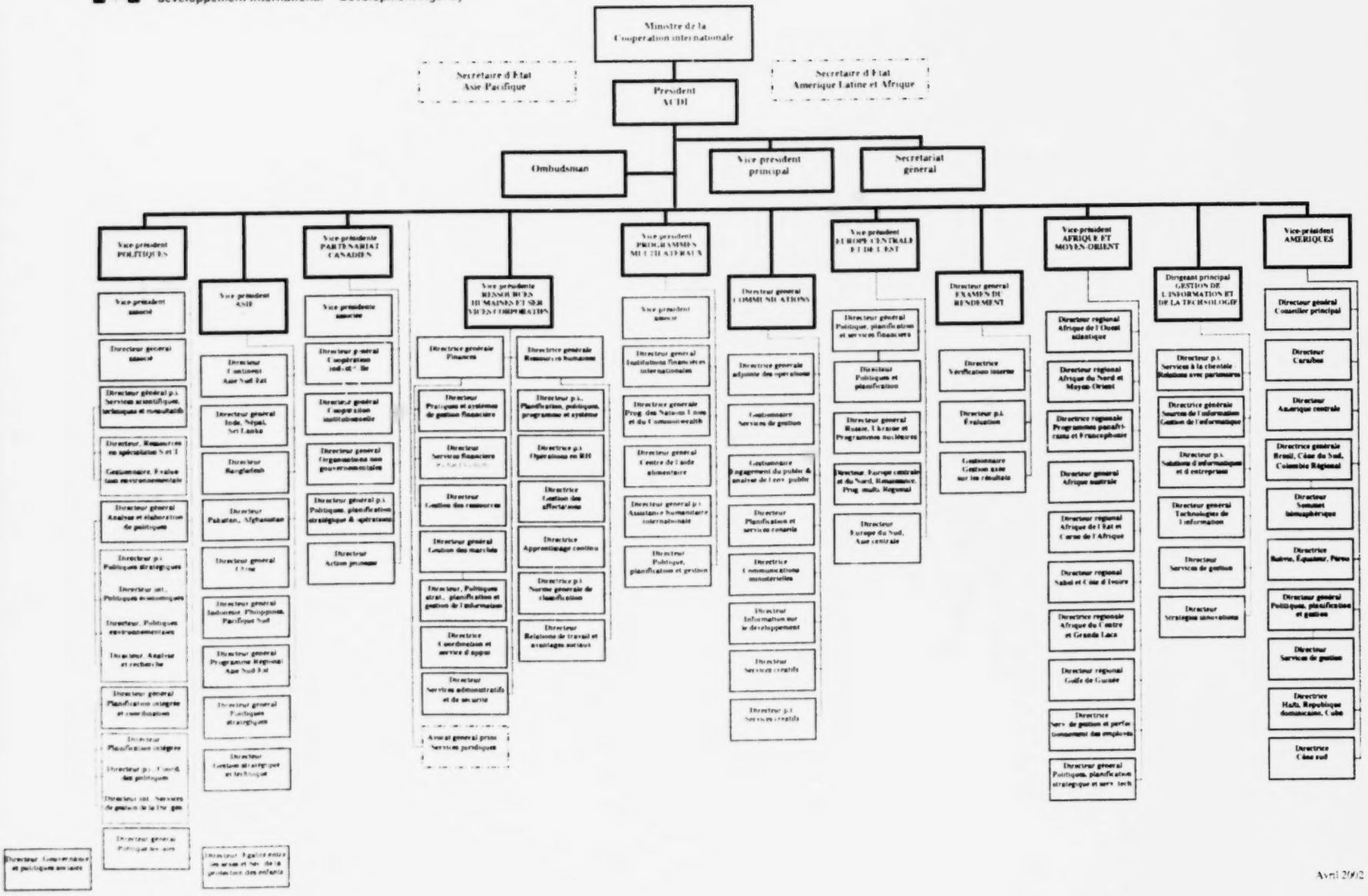
Le service d'appels d'offres électroniques MERX publie les besoins en marchés de biens et services de l'ACDI. Pour se renseigner ou s'abonner à MERX, veuillez composer le 1-800-964-6379 partout à travers le Canada ou visiter leur site Web au http://www.merx.bmo.com.

We wish you all the best in your quest for opportunities in international development and we hope this publication is useful to you. The publication reflects the situation at the time the report was produced. It is not representative of the regional distribution of service and procurement contracts as a whole. CIDA's Contracting Needs

Contracting opportunities for goods and services with CIDA can be found on MERX, an electronic tendering service. For information or to subscribe to MERX, call 1-800-964-6379 from anywhere in Canada or visit their Web Site at http://www.merx.bmo.com.

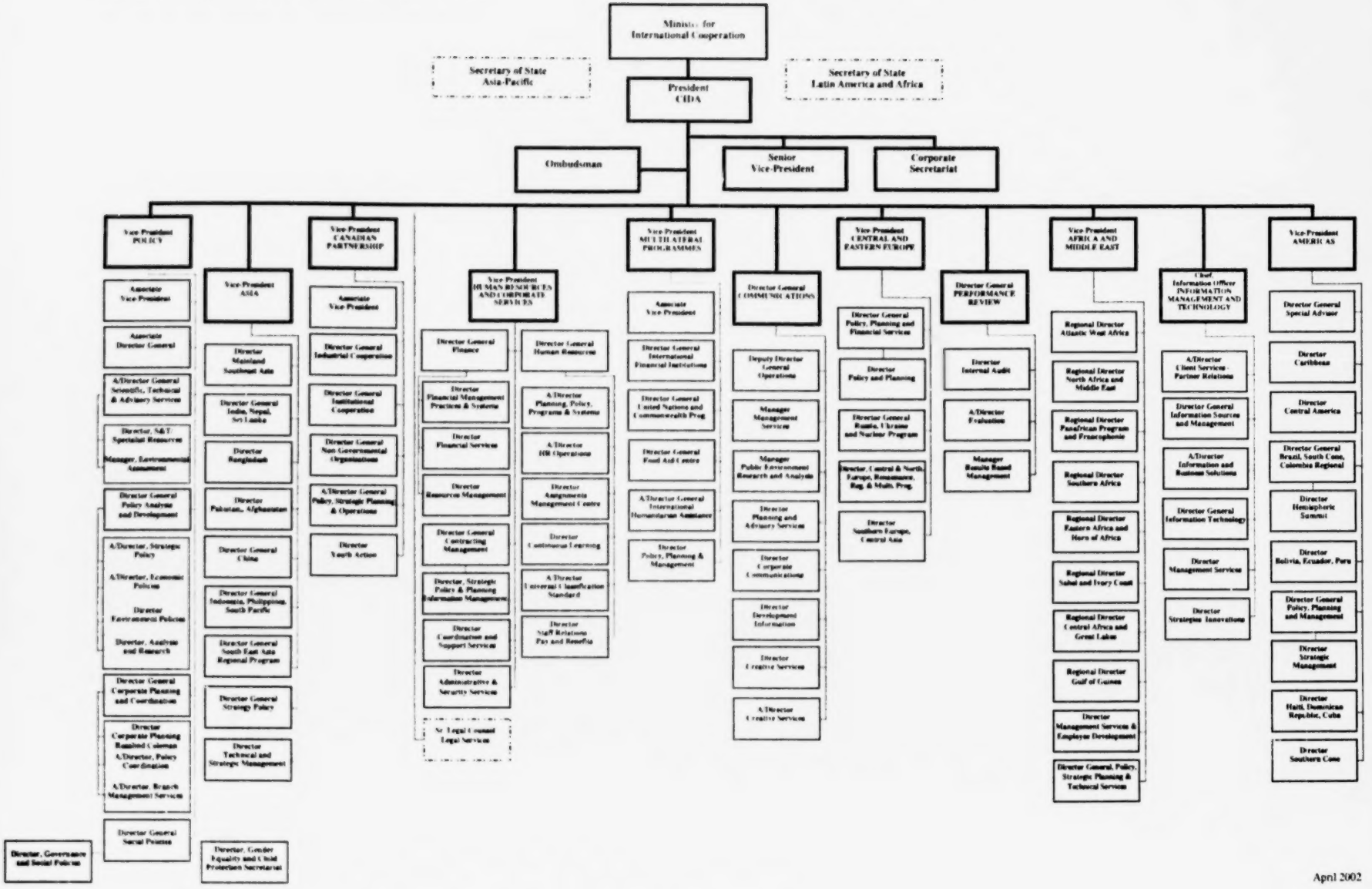
Agence canadienne de developpement international

Canadian International Development Agency



Avril 2002

Canadian International Development Agency | Agence canadienne de développement international



April 2002

SECTION 1

MARCHÉS DE SERVICES

SERVICE CONTRACTS

RÉGION GÉOGRAPHIQUE

	Page
Afrique et Moyen-Orient	1
Amériques	29
Asie	47
Europe centrale et de l'Est	75

NOTE :

Les programmes de l'ACDI peuvent être temporairement suspendus en raison d'événements imprévus qui se produisent dans certains pays.

Les nouveaux projets ajoutés à cette publication sont en vigueur pour la période se terminant le 30 septembre 2002.

GEOGRAPHIC REGION

	Page
Africa and Middle East	1
Americas	29
Asia	47
Central and Eastern Europe	75

NOTE:

CIDA programs can be temporarily suspended due to unforeseen circumstances in specific countries.

The new projects that have been added to this publication are for the period ending September 30, 2002.

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT

AFRICA AND MIDDLE EAST

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
AFRIQUE DU SUD SOUTH AFRICA	PROJET DE JUMELAGE PROVINCIAL CANADA-AFRIQUE DU SUD CANADA-SOUTH AFRICA PROVINCIAL TWINNING PROJECT	INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION OF CANADA JOSEPH GALIMBERTI SUITE 401 1075 BAY STREET TORONTO, ON M5S 2B1 TEL. (416) 924-8787 FAX (416) 924-4992	06/23/00 $3,600,000 31% AC/CA	70 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 30 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 70% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 30% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
AFRIQUE DU SUD SOUTH AFRICA	PROJET SUR LA MIGRATION EN AFRIQUE AUSTRALE - PHASE II SOUTH AFRICA MIGRATION PROJECT (SAMP) PHASE II	QUEEN'S UNIVERSITY JONATHAN CRUSH KINGSTON, ON K7L 3N6 TEL. (613) 533-6963 FAX (613) 533-2171	03/06/00 $3,000,000 41% AC/CA	50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 50 % COMPÉTENCES DU SECTEUR PUBLIC 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
AFRIQUE DU SUD SOUTH AFRICA	DÉVELOPPEMENT EN MATIÈRE JURIDIQUE ET CONSTITUTIONNELLE PHASE II CONSTITUTIONAL AND LEGAL DEVELOPMENT II	CANADIAN BAR ASSOCIATION ALISON REDFORD SUITE 905 50 O[illegible] NOR STREET OTTAWA, ON K1P 6L2 TEL. (613) 237-2925 FAX (613) 237-0185	08/17/99 $5,000,000 67% AC/CA	50 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 25 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 50% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 25% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
ALGÉRIE ALGERIA	PROGRAMME DE CONSOLIDATION INSTITUTIONNELLE EN ALGÉRIE (PRICAL) INSTITUTIONAL STRENGTHENING PROGRAM IN ALGERIA (PRICAL)	GESTED INTERNATIONAL INC. DENIS MANSEAU 2000, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3H 2T2 TÉL. : (613) 746-4819 TÉLÉC. : (613) 746-6721	98-06-16 13 315 670 $ 4 % C	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ALGÉRIE ALGERIA	FONDS DE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ - FDSP PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT FUND	CRC SOGEMA INC. SERGE SAULNIER TOUR EST, BUREAU 454 1111, RUE ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL (QUÉBEC) J4K 5G4 TÉL. : (450) 651-2800 TÉLÉC. : (450) 651-1681	96-05-21 14 246 235 $ 54 % C	60 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 25 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 15 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 60% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 25% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 15% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
BÉNIN BENIN	GESTION DES DÉCHETS MÉNAGERS SOLIDES A COTONOU DOMESTIC SOLID WASTE MANAGEMENT TO COTONOU	OXFAM QUÉBEC ANNICK DES GRANGES BUREAU 200 2330, RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC H3J 2Y2 TÉL. : (514) 937-1614 poste 227 TÉLÉC. : (514) 937-9452	01-04-06 1 500 000 $ 44 % AC/CA	100 % EAU ET ASSAINISSEMENT 100% WATER AND SANITATION
BÉNIN BENIN	GESTION DES DÉCHETS SOLIDES SOLID WASTE MANAGEMENT	DESSAU - SOPRIN INTERNATIONAL INC. GILLES PINEAULT BUREAU 500 1441, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3G 1T7 TÉL. : (514) 281-1010 TÉLÉC. : (514) 875--2666	96-07-25 4 900 000 $ 15 % C	80 % EAU ET ASSAINISSEMENT 20 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 80% WATER AND SANITATION 20% PRIMARY HEALTH CARE
BURKINA FASO	PARTENARIAT ÉDUCATION NON FORMELLE (PENF) INFORMAL EDUCATION PARTNERSHIP	ALPHABÉTISATION NOUVEAU-BRUNSWICK INC MICHELINE SIROIS 250, RUE KING, 4IÈME ÉTAGE FREDERICTON (NOUVEAU-BRUNSWICK) E3B 1E2 TÉL. : (506) 444-5012 TÉLÉC. : (506) 453-3300	00-01-11 3 650 000 $ 23 % AC/CA	60 % ÉDUCATION DE BASE 40 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 60% BASIC EDUCATION 40% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat / accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BURKINA FASO	COMMUNICATIONS SOCIALES SOCIAL COMMUNICATIONS	TECSULT/ÉDUPLUS INC. CLAUDE HAMEL 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 3P4 TÉL. : (514) 287-8500 TÉLÉC. : (514) 287-8643	99-03-19 3 253 138 $ 47 % C	75 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 25 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 75% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
BURKINA FASO	APPUI AUX FILIÈRES BIO-ALIMENTAIRES SUPPORT FOR AGRI-FOOD PRODUCTS	CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES DU QUÉBEC (UPA) LAVAL TREMBLAY 555, BOUL. ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL (QUÉBEC) J4H 3Y9 TÉL. : (450) 679-0530 TÉLÉC. : (450) 463-5202	98-12-24 6 061 312 $ 41 % C	40 % ENTREPRISES LOCALES 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 5 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 5 % ALIMENTATION - NUTRITION 5 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 40% LOCAL ENTERPRISES 25% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% GENDER EQUALITY 5% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 5% FOOD AND NUTRITION 5% ENVIRONMENTAL CONSERVATION
BURKINA FASO	COMMERCIALISATION DES CÉRÉALES - PHASE II MARKETING OF GRAIN - PHASE II	CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES DU QUÉBEC (UPA) CLAUDE GENEST 555, BOUL. ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL (QUÉBEC) J4H 3Y9 TÉL. : (450) 679-0530 TÉLÉC. : (450) 463-5202	98-03-18 4 000 000 $ 68 % AC/CA	40 % ENTREPRISES LOCALES 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 15 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % ALIMENTATION - NUTRITION 10 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 40% LOCAL ENTERPRISES 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% GENDER EQUALITY 10% FOOD AND NUTRITION 10% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (2)	PRIORITES PRIORITIES
CAMEROUN CAMEROON	ASSISTANCE TECHNIQUE AUX FILIÈRES DE PRODUCTION PRODUCTION CHANNELS TECHNICAL ASSISTANCE	OXFAM QUÉBEC DARQUISE LALONDE BUREAU 200 2330, RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3J 2Y2 TÉL. : (514) 937-1614 poste 242 TÉLÉC. : (514) 937-9452	01-09-28 100 000 $ 73 % AC/CA	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CAMEROUN CAMEROON	RENFORCEMENT DE CAMCCUL - CAMEROUN STRENGTHENING OF CAMCCUL - CAMEROON	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) MICHEL LAGACÉ 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2401 poste 6029 TÉLÉC. : (418) 833-0742	01-09-06 4 700 000 $ 10 % C	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CAMEROUN CAMEROON	EAU ET ASSAINISSEMENT	CARE CANADA JEAN-BERNARD LINDORE P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5644 FAX (613) 226-5777	04/26/02 $4,400,000 5% C	60 % EAU ET ASSAINISSEMENT 40 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 60% WATER AND SANITATION WATER AND SANITATION 40% PRIMARY HEALTH CARE
CÔTE-D'IVOIRE IVORY COAST	COOPÉRATIVES CAFÉ-CACAO COFFEE CACAO COOPERATIVES	SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (SOCODEVI) MAXIME PRUD'HOMME BUREAU 2300 1245, CHEMIN STE-FOY QUÉBEC (QUÉBEC) G1S 4P2 TÉL. (418) 683-7225 TÉLÉC. (418) 683-5229	02-03-28 4 250 000 $ 12 % AC/CA	70 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 15 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 5 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 5 % ÉGALITÉ DES SEXES 5 % PROTECTION DES ENFANTS 70% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 15% ENVIRONMENTAL CONSERVATION 5% PRIMARY HEALTH CARE 5% GENDER EQUALITY 5% CHILD PROTECTION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA — accord de contribution / contribution agreement — C — contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA [1][2] C [1][2]	PRIORITÉS PRIORITIES
CÔTE-D'IVOIRE IVORY COAST	APPUI À LA RÉFORME FISCALE SUPPORT TO TAXATION REFORM	ROCHE LIMITÉE GROUPE CONSEIL JEAN BEAUDOIN 3075, CH. DES QUATRE-BOURGEOIS STE-FOY (QUÉBEC) G1W 4Y4 TÉL. : (418) 654-9600 TÉLÉC. : (418) 654-9699	99-06-08 3 624 054 $ 9 % C	70 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 15 % ÉGALITÉ DES SEXES 15 % PRÉVENTION DE LA POLLUTION 70% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 15% GENDER EQUALITY 15% POLLUTION PREVENTION
ÉGYPTE EGYPT	PROMOTION ET PROTECTION DES INTÉRÊTS DES ENFANTS QUI TRAVAILLENT PROMOTING AND PROTECTING THE INTERESTS OF CHILDREN WHO WORK (PPIC)	MENNONITE ECONOMIC DEVELOPMENT ASSOCIATES CANADA (MEDA) ED EPP SUITE I-106 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO, ON N2V 2E1 TEL. (519) 725-1853 extension 13 FAX (519) 725-9083	03/28/02 $2,472,999 20% AC/CA	50 % PROTECTION DES ENFANTS 30 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% CHILD PROTECTION 30% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% GENDER EQUALITY
ÉGYPTE EGYPT	PROJET D'INVENTAIRE DES GAZ À EFFET DE SERRE THE GREENHOUSE GAS INVENTORY PROJECT	RJ BURNSIDE INTERNATIONAL LIMITED MOSTAFA WARITH 15 TOWNLINE ORANGEVILLE, ON L9W 3R4 TEL. (613) 292-6059 FAX (613) 565-7162	01/17/02 $495,000 20% AC/CA	50 % LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 50% POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

(1) Date de début du contrat = d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé = Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution = contribution agreement = C = contrat = contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ÉGYPTE EGYPT	ÉLABORATION DE POLITIQUES POUR MICRO/PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES (M/PME) MICRO/SMALL AND MEDIUM ENTERPRISE (M/SME) POLICY DEVELOPMENT (SMEPOL)	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE (IDRC) BRENT HERBERT-COPLEY 250 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1P 6M1 TEL. (613) 236-6163 ext. 2322 FAX (613) 561-7749	06/14/00 $4,229,150 31% AC/CA	20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 20 % RELATIONS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 20% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ÉGYPTE EGYPT	FONDS DES INITIATIVES POUR L'ENVIRONNEMENT DE L'ÉGYPTE - INITIATIVE SUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE EGYPT ENVIRONMENTAL INITIATIVES FUND - CLIMATE CHANGE INITIATIVE	VAUGHAN ENGINEERING ASSOCIATES LTD RICHARD SZUDY P.O. BOX 2045, STATION M SUITE 1100 1505 BARRINGTON STREET HALIFAX, NS B3J 2Z1 TEL. (905) 794-2325 poste 343 FAX (905) 794-2338	05/01/00 $3,982,689 0% C	70 % LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES 10 % ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES 5 % ÉGALITÉ DES SEXES 5 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 5 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 5 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 70% POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 10% ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 5% GENDER EQUALITY 5% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 5% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 5% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
ÉGYPTE EGYPT	PROJET RURAL DE GESTION DES SOLS ET DES EAUX ON-FARM WATER & SOIL MANAGEMENT (OWSOM)	AGRA EARTH & ENVIRONMENTAL LTD. RUDY WOUTS 221 - 18TH STREET SE CALGARY, AB T2E 6J5 TEL. (403) 569-6597 FAX (403) 248-1590	03/07/97 $17,520,215 28% C	35 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 20 % DÉVELOPPEMENT, ENTRETIEN OU REMPLACEMENT DU CAPITAL PHYSIQUE 15 % EAU ET ASSAINISSEMENT 5 % ÉGALITÉ DES SEXES 35% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 20% ADDITIONS TO, MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF PHYSICAL CAPITAL STOCK 15% WATER AND SANITATION 5% GENDER EQUALITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ÉGYPTE EGYPT	SYSTÈME D'INFORMATION ENVIRONNEMENTALE ENVIRONMENTAL INFORMATION SYSTEM	ROCHE LIMITÉE GROUPE CONSEIL CHRISTIAN BÉRUBÉ 3075, CH. DES QUATRE-BOURGEOIS STE-FOY (QUÉBEC) G1W 4Y4 TÉL. : (418) 654-9600 TÉLÉC. : (418) 654-9699	96-07-22 11 000 000 $ 69 % C	70 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 15 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 15 % ANALYSES ET ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES 70% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 15% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 15% ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT
ÉTHIOPIE ETHIOPIA	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS PARLEMENTAIRES EN ÉTHIOPIE ETHIOPIA PARLIAMENT CAPACITY BUILDING	PARLIAMENTARY CENTRE ROBERT MILLER SUITE 802 255 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1P 6A9 TEL. (613) 237-0143 FAX (613) 235-8237	13/07/99 $3,850,000 53% AC/CA	50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 25 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 15 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 10 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 15% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 10% PRC TECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
GAZA ET PALESTINE GAZA AND PALESTINE	FORMATION PROFESSIONNELLE ET TECHNIQUE POUR LES FEMMES PALESTINIENNES PROFESSIONAL AND VOCATIONAL TRAINING FOR PALESTINIAN WOMEN	WORLD UNIVERSITY SERVICES OF CANADA (WUSC) ANGELE TOUCHETTE 1404 SCOTT STREET P.O. BOX 3000, STATION 'C' OTTAWA, ON K1Y 4M8 TEL. (613) 761-3724 FAX (613) 798-0990	04/09/01 $4,000,000 8% C	60 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX 40 % ÉGALITÉ DES SEXES 60% BASIC HUMAN NEEDS 40% GENDER EQUALITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GAZA ET PALESTINE GAZA AND PALESTINE	CENTRES DE PROXIMITÉ NEIGHBOURHOOD CORNERS	OXFAM QUÉBEC MARIE PARADIS BUREAU 200 2330, RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3J 2Y2 TÉL. : (514) 937-1614 POSTE 263 TÉLÉC. : (514) 937-9452	00-11-06 1 700 000 $ 30 % AC/CA	40 % ÉDUCATION DE BASE 40 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % DROITS HUMAINS, DÉMOCRATIE, BONNE GOUVERNANCE 40% BASIC EDUCATION 40% GENDER EQUALITY 20% HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE
GHANA	CONSEILLER EN MATIÈRE D'EAU AU GHANA GHANA WATER ADVISOR	HYDROSULT INC. ISMAIL NAJJAR BUREAU 410 3333, BOUL. CAVENDISH MONTRÉAL (QUÉBEC) H4B 2M5 TÉL. : (514) 484-9973 TÉLÉC. : (514) 484-5298	01-07-26 500 000 $ 3 % C	100 % EAU ET ASSAINISSEMENT 100% WATER AND SANITATION
GHANA	SERVICE INDUSTRIEL RÉGIONAL DE TECHNOLOGIE APPROPRIÉE - (GRATIS) - PHASE III GHANA REGIONAL APPROPRIATE TECHNOLOGY SERVICE (GRATIS) PROJECT - PHASE III	CRC SOGEMA INC. PIERRE CHOLETTE TOUR EST, BUREAU 454 1111, RUE ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL (QUÉBEC) J4K 5G4 TÉL. : (450) 651-2800 TÉLÉC. : (450) 651-1681	01-07-18 4 731 528 $ 8 % C	25 % ALIMENTATION - NUTRITION 45 % ÉGALITÉ DES SEXES 30 % RENFORCEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 25% FOOD AND NUTRITION 45% GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 30% CAPACITY SKILLS AND PRODUCTIVITY ECHANCEMENT
GHANA	PROJET DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DES DISTRICTS DISTRICT CAPACITY BUILDING PROJECT	E T JACKSON & ASSOCIATES LTD DR. E.T. JACKSON SUITE 100 858 BANK STREET OTTAWA, (ON) K1S 3W3 TEL. (613) 230-5221 FAX (613) 230-0639	11/20/00 $5,000,000 29% C	40 % EAU ET ASSAINISSEMENT 30 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 30 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 40% WATER SANITATION 30% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 30% PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GHANA	OUC / UDS - DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE / UNIVERSITY FOR DEVELOPMENT STUDIES - INSTITUTIONAL CAPACITY BUILDING	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE DON SAWYER 3333 COLLEGE WAY P.O. BOX 189 KELOWNA, BC V1V 1V7 TEL. (250) 832-2126 FAX (250) 804-8850	08/31/00 $688,000 56% AC/CA	100 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 100% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
GHANA	MIMAP - MICRO IMPACT DES POLITIQUES MACRO-ÉCONOMIQUES ET LEUR MISE AU POINT MIMAP - MICRO IMPACTS OF MACRO-ECONOMIC AND ADJUSTMENT POLICIES	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE (IDRC) GERETT RUSNAK 250 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1G 3H9 TEL. (613) 236-6163 EXT. 2274 FAX (613) 561-7748	07/21/00 $326,736 62 % AC/CA	100 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 100% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
GHANA	ADDUCTION D'EAU ET ASSAINISSEMENT DANS LA RÉGION DU NORD NORTHERN REGION WATER AND SANITATION	WARDROP ENGINEERING INC. ALAN FOY SUITE 400 386 BROADWAY WINNIPEG, MB R3C 4M8 TEL. (204) 956-0980 FAX (204) 998-0546	10/13/99 $15,671,063 22% C	55 % EAU ET ASSAINISSEMENT 30 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 15 % EGALITÉ DES SEXES 55% WATER AND SANITATION 30% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 15% GENDER EQUALITY
GHANA	APPUI AU COMITÉ PARLEMENTAIRE PARLIAMENTARY COMMITTEE SUPPORT	PARLIAMENTARY CENTRE ROBERT MILLER SUITE 802 255 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1P 6A9 TEL. (613) 237-0143 FAX (613) 235-8037	11/16/98 $500,000 64% AC/CA	80 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 80% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GHANA	SUIVI DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE SECTOR MONITOR	INTERNATIONAL PARTNERSHIPS MARY LYNCH SUITE 11 190 COLONNADE ROAD NEPEAN, ON K2E 7J5 TEL. (613) 226-7661 FAX (613) 226-1534	07/29/97 $284,844 70% C	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 25 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 25 % ENTREPRISES LOCALES 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 25% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 25% LOCAL ENTERPRISES
GRANDS LACS GREAT LAKES	ACTION CITOYENNE POUR LA PAIX (ACIPA) CITIZEN ACTION FOR PEACE	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) HÉLÈNE LAGACÉ 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 TÉLÉC. : (514) 875-6469	02-02-04 4 850 800 $ 6 % AC/CA	50 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 40 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 10% GENDER EQUALITY
GUINÉE GUINEA	APPUI AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG) DE LA MOYENNE-GUINÉE SUPPORT TO NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS (NGOs) IN MIDDLE GUINEA	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) MICHEL CHAURETTE 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 poste 251 TÉLÉC. : (514) 875-6469	01-12-12 1 795 251 $ 20 % AC/CA	60 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 16 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 12 % ÉGALITÉ DES SEXES 12 % PLANFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 60% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 16% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 12% GENDER EQUALITY 12% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GUINÉE GUINEA	APPUI À LA MISE EN OEUVRE DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE SUPPORT TO THE ESTABLISHMENT OF VOCATIONAL AND PROFESSIONAL TRAINING	CRC SOGEMA/UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRE ET UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE PIERRE CHOLETTE TOUR EST BUREAU 454 1111, RUE ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL (QUÉBEC) J4K 5G4 TÉL. : (450) 651-2800 TÉLÉC. : (450) 651-1681	01-06-13 14 100 000 $ 5 % C	40 % ÉDUCATION DE BASE 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 40 % RENFORCEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 40% BASIC EDUCATION 20% GENDER EQUALITY 40% CAPACITY SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
GUINÉE GUINEA	MISE EN PLACE DE CAISSES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT ESTABLISHMENT OF SAVINGS AND CREDIT UNIONS	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) GUY VAILLANCOURT 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2401 poste 5727 TÉLÉC. : (418) 833-0742	00-08-24 3 000 000 $ 39 % AC/CA	60 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 20 % DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 60% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT 20% GENDER EQUALITY
JORDANIE JORDAN	MODÈLE D'ANIMATION DE L'ÉCONOMIE LOCALE POUR LES FEMMES JORDANIENNES COMMUNITY-BASED ECONOMIC FACILITATION FOR JORDANIAN WOMEN	OXFAM QUÉBEC MARIE PARADIS BUREAU 200 2330, RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3J 2Y2 TÉL. : (514) 937-9452 TÉLÉC. : (514) 937-9452	02-03-15 1 150 000 $ 17 % AC/CA	50 % ÉGALITÉ DES SEXES 50 % RENFORCEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% GENDER EQUALITY 50% CAPACITY SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
JORDANIE JORDAN	SOUTIEN ET DÉVELOPPEMENT DE L'ÉDUCATION SCOLAIRE ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE SUSTAINING AND EXTENDING VOCATIONAL AND EDUCATIONAL TRAINING (SETVET)	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES (ACCC) CLAIRE SOUCY SUITE 200 1223 MICHAEL STREET NORTH OTTAWA, ON K1J 7T2 TEL (613) 746-2222 ext. 3117 FAX (613) 746-6721	06/30/00 $4,453,555 19% C	50 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
JORDANIE JORDAN	PROJET DE GESTION INTÉGRÉE DE DÉCHETS INTEGRATED WASTE MANAGEMENT PROJECT	KOMEX INTERNATIONAL LIMITED FRED CALRIDGE SUITE 100 4500 - 16TH AVENUE NW CALGARY, AB T3B 0M6 TEL. (403) 247-0200 FAX (403) 247-4811	06/09/99 $3,380,000 70% C	50 % EAU ET ASSAINISSEMENT 50 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 50% WATER AND SANITATION 50% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
KENYA	RENFORCEMENT DU CONTRÔLE DES MTS/DU VIH AU KENYA - PHASE III STRENGTHENING STD/HIV CONTROL IN KENYA - PHASE III	UNIVERSITY OF MANITOBA DR. STEPHEN MOSES 202 ADMINISTRATION BUILDING WINNIPEG, MB R3T 2N2 TEL. (204) 789-3357 FAX (204) 789-3926	02/20/02 $7,800,000 6% AC/CA	100 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 100% PRIMARY HEALTH CARE
KENYA	PROJET D'AMÉLIORATION DES ÉCOLES AU KENYA KENYA SCHOOL IMPROVEMENT PROJECT	AGA KHAN FOUNDATION CANADA CHRISTOPHER EATON CONSTITUTION SQUARE SUITE 1220 360 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1R 7X7 TEL. (613) 237-2532 ext. 112 FAX (613) 567-2532	08/23/00 $3,373,300 27% AC/CA	100 % ÉDUCATION DE BASE 100% BASIC EDUCATION
MALAWI	PROJET D'APPUI À LA GOUVERNANCE GOVERNMENT ASSISTANCE PROJECT	AGRITEAM CANADA ROBERT F. FRANCIS SUITE 890 10201 SOUTHPORT ROAD SW CALGARY, AB T2W 4X9 TEL. (403) 253-5298 FAX (403) 253-5140	09/28/01 $4,485,981 6% C	35 % ÉDUCATION DE BASE 35 % EAU ET ASSAINISSEMENT 15 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 15 % PLANIFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 35% BASIC EDUCATION 35% WATER AND SANITATION 15% PRIMARY HEALTH CARE 15% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
MALAWI	PROJET COMMUNAUTAIRE D'ADDUCTION D'EAU, D'ASSAINISSEMENT ET DE SANTÉ COMMUNITY WATER, SANITATION AND HEALTH PROJECT	COWATER INTERNATIONAL INC. DR. ANDREW LIVINGSTON SUITE 400 411 ROOSEVELT AVENUE OTTAWA, ON K2A 3X9 TEL. (613) 722-6434 FAX (613) 722-5893	27/10/00 $11,100,000 16% C	50 % EAU ET ASSAINISSEMENT 30 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE/INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 50% WATER AND SANITATION 10% PRIMARY HEALTH CARE 30% GENDER EQUALITY 10% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS/DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
MALAWI	SOINS DE SANTÉ FAMILIALE ET GÉNÉSIQUE FAMILY AND REPRODUCTIVE HEALTH	CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION (CPHA) MARGARET HILSON SUITE 400 1565 CARLING AVENUE OTTAWA, ON K1Z 8R1 TEL. (613) 725-3769 FAX (613) 725-9826	05/08/00 $5,000,000 34% AC/CA	80 % PLANIFICIATICN FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 80% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 20% GENDER EQUALITY
MALAWI	PROJET D'ÉDUCATION DES ENSEIGNANTS DE NIVEAU SECONDAIRE SECONDARY SCHOOL TEACHER EDUCATION PROJECT	HICKLING CORPORATION / BRANDON UNIVERSITY / SIMON FRASER UNIVERSITY PETER LOAN 150 ISABELLA STREET OTTAWA, ON K1S 1V7 TEL. (613) 237-2220 FAX (613) 237-7347	05/01/00 $4,581,715 53% C	70 % ÉDUCATION DE BASE 30 % ÉGALITÉ DES SEXES 70% BASIC EDUCATION 30% GENDER EQUALITY
MALI	MOBILISATION DES POPULATIONS ET DECENTRALISATION (MOPOD) - PHASE II COMMUNITY MOBILIZATION AND DECENTRALIZATION (MOPOD) - PHASE II	SOLIDARITÉ UNION COOPÉRATION (SUCO) BERNARD AUBIN BUREAU 210 1453 BEAUBIEN EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2G 3C6 TÉL. : (514) 272-3019 TÉLÉC. : (514) 272-3097	02-08-08 4 121 000 $ 0 % AC/CA	35 % ÉGALITÉ DES SEXES 35 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 30 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX 35% GENDER EQUALITY 35% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% BASIC HUMAN NEEDS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
MALI	APPUI CANADIEN AU PROCESSUS DE DÉCENTRALISATION DES SERVICES SANITAIRES (PRODESS) CANADIAN SUPPORT FOR THE HEALTH AND SOCIAL DEVELOPMENT PROGRAM (PRODESS)	CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL LUCIEN ALBERT BUREAU 7072 2375 CÔTE STE-CATHERINE MONTRÉAL (QUÉBEC) H3T 1A8 TÉL. : (514) 343-7878 TÉLÉC. : (514) 343-7770	01-12-19 500 000 $ 53 % C	100 % PLANIFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 100% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
MALI	RÉHABILITATION DES SECTEURS ENVIRONNEMENT ET ALIMENTATION - NUTRITION - RESA REHABILITATION OF THE ENVIRONMENT AND FOOD SECTORS	UNITARIAN SERVICE COMMITTEE OF CANADA (USC) DAVID RAIN SUITE 705 56 SPARKS STREET OTTAWA, ON K1P 5B1 TEL. (613) 234-6827 FAX (613) 234-6842	07/21/99 $2,850,000 52% AC/CA	55 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 30 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 15 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 55% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 30% ENVIRONMENTAL CONSERVATION 15% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
MALI	COOPÉRATIVES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT II SAVINGS AND CREDIT COOPERATIVES II	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) MICHEL LAGACÉ 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2400 TÉLÉC. : (418) 833-0742	98-09-30 6 702 864 $ 47 % AC/CA	60 % ENTREPRISES LOCALES 40 % ÉGALITÉ DES SEXES 60% LOCAL ENTERPRISES 40% GENDER EQUALITY
MALI	HABITAT URBAIN URBAN HABITAT	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) MICHEL LAGACÉ 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2400 TÉLÉC. : (418) 833-0742	97-12-23 4 668 197 $ 55 % AC/CA	40 % LOGEMENT 40 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 40% SHELTER 40% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% GENDER EQUALITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (1)	PRIORITÉS PRIORITIES
MAROC MOROCCO	EAU POTABLE EN MILIEU RURAL RURAL DRINKING WATER	OXFAM QUÉBEC MARIE PARADIS BUREAU 200 2330, RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3J 2Y2 TÉL. : (514) 937-1614 TÉLÉC. : (514) 937-9452	00-11-28 1 510 000 $ 44 % AC/CA	100 % EAU ET ASSAINISSEMENT 100% WATER AND SANITATION
MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	FONDS POUR LES SERVICES CONSULTATIFS D'EXPERTS (FSCE) - III EXPERT ADVISORY SERVICES FUND (EASF) - III	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE (IDRC) ROULA EL-RIFAI 250 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1P 6M1 TEL. (613) 236-6163 ext. 2330 FAX (613) 563-0815	02-28-02 $3,150,000 7% AC/CA	25 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 25 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 25 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 25% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 25% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 25% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	PARLEMENTS ARABES : ACCESSION À L'OMC* ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL ARAB PARLIAMENTS: WTO* ACCESSION AND SOCIAL DEVELOPMENT * World Trade Organization * Organisation mondiale du commerce	PARLIAMENTARY CENTRE ELISSAR SAROUH SUITE 802 255 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1P 6A9 TEL. (613) 237-0143 FAX (613) 235-8237	11/08/01 $500,000 21% AC/CA	50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 25 % ÉGALITÉ DES SEXES 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% GENDER EQUALITY 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat - d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution - contribution agreement C = contrat - contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	FONDS DE SCOLARITÉ POUR LES FEMMES PALESTINIENNES RÉFUGIÉES DU LIBAN SCHOLARSHIP FUND FOR PALESTINIAN REFUGEE WOMEN	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE (IDRC) ROULA EL RIFAI 250 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1G 3H9 TEL. (613) 236-6163 ext. 2330 FAX (613) 563-0815	02/01/00 $500,000 36% AC/CA	100 % ÉGALITÉ DES SEXES 100% GENDER EQUALITY
MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	PROJET RÉGIONAL DE FORMATION OPÉRATIONNELLE EN HYDROLOGIE REGIONAL OPERATIONAL HYDROLOGY TRAINING PROJECT	HYDROSULT INC. ISMAIL NAJJAR BUREAU 410 3333, BOUL. CAVENDISH MONTRÉAL (QUEBEC) H4B 2M5 TÉL. : (514) 484-9973 TÉLÉC. : (514) 484-5298	99-12-03 964 753 $ 64 % C	100 % EAU ET ASSAINISSEMENT 100% WATER AND SANITATION
MOYEN-ORIENT RÉGIONAL MIDDLE EAST REGIONAL	FORUM DE GESTION DE LA DEMANDE EN EAU WATER DEMAND MANAGEMENT FORUM	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE (IDRC) RICHARD ALBERT 250 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1P 6M1 TEL. (613) 236-6163 ext. 2460 FAX (613) 563-0815	03-01-02 $450,000 50% C	100 % EAU ET ASSAINISSEMENT 100% WATER AND SANITATION
MOZAMBIQUE	PROMOTION D'UN ENVIRONNEMENT ALPHABÉTISÉ PROMOTION OF A LITERATE ENVIRONMENT	CODE SEAN MADDOX 321 CHAPEL STREET OTTAWA, ON K1N 7Z2 TEL. (613) 232-3569 FAX (613) 232-7435	07/05/01 $4,800,000 14% AC/CA	100 % ÉDUCATION DE BASE 100% BASIC EDUCATION
MOZAMBIQUE	SERVICE DE MICROFINANCEMENT AU MOZAMBIQUE MOZAMBIQUE MICROFINANCE FACILITY	MENNONITE ECONOMIC DEVELOPMENT ASSOCIATES CANADA (MEDA) NEIL JANZEN SUITE I-106 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO, ON N2V 2E1 TEL. (204) 661-2135 FAX (204) 663-2142	09/28/00 $4,754,554 20% C	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50 % ENTREPRISES LOCALES 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LOCAL ENTREPRISES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
NIGER	APPUI À L'ÉDUCATION NON FORMELLE SUPPORT TO NON FORMAL EDUCATION	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPERATION INTERNATIONALE (CECI) LOUISE CAMIRÉ 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 TÉLÉC. : (514) 875-6469	01-02-12 4 040 727 $ 28 % AC/CA	75 % ÉDUCATION DE BASE 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 75% BASIC EDUCATION 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
NIGER	SCOLARISATION DES FILLES EDUCATION FOR GIRLS	GROUPE-CONSEIL C.A.C. INTERNATIONAL INC. JOCELYNE LAFORCE BUREAU 302 3575, BOUL ST-LAURENT MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 2T7 TÉL. : (514) 848-9993 TÉLÉC. : (514) 982-6182	00-04-04 3 600 000 $ 29 % C	75 % ÉDUCATION DE BASE 25 % ÉGALITÉ DES SEXES 75% BASIC EDUCATION 25% GENDER EQUALITY
NIGER	APPUI À L'ENTREPRENEURIAT FÉMININ SUPPORT TO WOMEN'S ENTREPRENEURSHIP	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) SERGE GOSSELIN 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2400 TÉLÉC. : (418) 833-0742	97-12-22 3 814 067 $ 68 % AC/CA	50 % ENTREPRISES LOCALES 25 % ÉGALITÉ DES SEXES 25 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 50% LOCAL ENTERPRISES 25% GENDER EQUALITY 25% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
NIGÉRIA NIGERIA	PROGRAMME CANADA-NIGÉRIA SUR LE CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA-NIGERIA CLIMATE CHANGE PROGRAM	GLOBAL CHANGE STRATEGIES INTERNATIONAL INC. DOUGLAS RUSSELL SUITE 305 150 ISABELLA STREET OTTAWA, ON K1S 1V7 TEL. (613) 232-7979 FAX (613) 232-3993	09/07/01 $1,373,000 20% AC/CA	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 100% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
PANAFRICAIN PAN-AFRICA	RÉSEAU RÉGIONAL DE FORMATION SUR LE SIDA II REGIONAL AIDS TRAINING NETWORK II	UNIVERSITY OF MANITOBA DR. STEPHEN MOSES 315 ADMINISTRATION BUILDING WINNIPEG, MB R3T 2N2 TEL. (204) 789-3936 FAX (204) 789-3926	04/29/02 $956,000 26% AC/CA	100 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 100% PRIMARY HEALTH CARE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant (S) et pourcentage déboursé / Contract / Contribution Agreement start date, amount (S) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (1)	PRIORITÉS PRIORITIES
PANAFRICAIN PAN-AFRICA	UNIVERSITÉ VIRTUELLE POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA PETITE ENFANCE EARLY CHILDHOOD DEVELOPMENT VIRTUAL UNIVERSITY	UNIVERSITY OF VICTORIA DR. ALAN PENCE P.O. BOX 3040 VICTORIA, BC V8W 3N7 TEL. (250) 721-7981 FAX (250) 721-7218	02/07/02 $225,000 33% AC/CA	50 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
PANAFRICAIN PAN-AFRICA	APPUI À LA LUTTE CONTRE LE SIDA EN AFRIQUE DE L'OUEST - SIDA III SUPPORT TO THE FIGHT AGAINST AIDS IN SOUTH AFRICA - AIDS III	CONSORTIUM CENTRE DE COOPERATION INTERNATIONAL EN SANTÉ DE DÉVELOPPEMENT (CCISD) UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL CENTRE HOSPITALIER AFFILIÉ UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC CENTRE HOSPITALIÉ UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE DENIS PINSONNAULT 31 IEME ETAGE 2180, CHEMIN SAINTE-FOY SAINTE-FOY (QUÉBEC) G1K 7P4 CANADA TÉL. : (418) 656-7725 TÉLÉC. : (418) 656-2627	01-06-01 34 999 879 $ 19 % C	100 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 100% PRIMARY HEALTH CARE
PANAFRICAIN PAN-AFRICA	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS POUR LA PAIX ET LA SÉCURITÉ PEACEKEEPING AND SECURITY CAPACITY BUILDING PROJECT	LE CENTRE CANADIEN INTERNATIONAL LESTER B. PEARSON POUR LA FORMATION EN MAINTIEN DE LA PAIX YVAN CONOIR PARC CORNWALLIS C.P. 100 CLEMENTSPORT (NOUVELLE-ÉCOSSE) B0S 1E0 TÉL. : (514) 288-5959 TÉLÉC. : (514) 288-5604	01-03-14 4 900 000 $ 15 % AC/CA	60 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 60% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PANAFRICAIN PAN-AFRICA	FRANCONET-CANADA FRANCONET-CANADA	TECSULT/EDUPLUS INC. MICHEL AMYOT 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 3P4 TÉL. : (514) 287-8500 TÉLÉC. : (514) 287-8643	99-08-26 4 494 722 $ 42 % C	40 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 30 % EGALITE DES SEXES 30 % INTEGRATION ÉCONOMIQUE 40% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% GENDER EQUALITY 30% ECONOMIC INTEGRATION
PANAFRICAIN PAN-AFRICA	PRIMTAF II PRIMTAF II	CONSORTIUM INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT EN ÉDUCATION FRÉDÉRIC BOUCHÉ BUREAU 810 2075, RUE UNIVERSITÉ MONTRÉAL (QUÉBEC) H3A 2L1 TÉL. : (514) 286-7004 TÉLÉC. : (514) 286-7513	00-03-29 13 748 513 $ 20 % C	50 % COMPÉTENCES DU SECTEUR PUBLIC 50 % DEVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPETENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
PAYS MULTIPLES D'AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA	PROGRAMME DE FORMATION SUR LE SIDA EN AFRIQUE AUSTRALE SOUTHERN AFRICA AIDS TRAINING (SAT) PROGRAM	CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION (CPHA) MICHAEL D. ADAMS SUITE 400 1565 CARLING AVENUE OTTAWA, ON K1Z 8R1 TEL. (613) 725-3769 poste 174 FAX (613) 725-9826	03/05/02 $30,000,000 3% AC/CA	100 % PLANIFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 100% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
PAYS MULTIPLES D'AFRIQUE AUSTRALE MULTI COUNTRY SOUTHERN AFRICA	PROGRAMME DE RÉDUCTION DES GAZ A EFFET DE SERRE GREENHOUSE GAS REDUCTION PROGRAM	MARBEK RESOURCE CONSULTANTS GEORGE MATHESON SUITE 300 222 SOMERSET STREET WEST OTTAWA, ON K2P 2G3 TEL. (613) 523-0784 FAX (613) 523-0717	03/07/02 $2,600,000 10% AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 40 % LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES 10 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 40% POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 10% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage déboursé — Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC CONGO	PROGRAMME DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LA BANQUE CENTRALE DU CONGO CAPACITY BUILDING PROGRAM FOR THE CENTRAL BANK OF CONGO	CRC SOGEMA INC. ANDRÉ CARRIER TOUR EST, BUREAU 454 1111, RUE ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL (QUÉBEC) J4K 5G4 TÉL. : (450) 651-2800 poste 234 TÉLÉC. : (450) 651-1681	01/01/08 3 390 000 $ 35 % C	50 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC CONGO	RENFORCEMENT DES SERVICES FINANCIERS ADAPTÉS AUX FEMMES STRENGTHENING OF FINANCIAL SERVICES ADAPTED TO THE WOMEN'S NEEDS	SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (SOCODEVI) ALAIN PLOUFFE BUREAU 2300 1245, CHEMIN STE-FOY QUÉBEC (QUÉBEC) G1S 4P2 TÉL. (418) 683-7225 TÉLÉC. (418) 683-5229	02/07/26 4 082 118 $ 0 % C	60 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 40 % ÉGALITÉ DES SEXES 60% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 40% GENDER EQUALITY
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO DEMOCRATIC REPUBLIC CONGO	PROGRAMME POUR LA PROMOTION DE LA PAIX, LA RELANCE DU PROCESSUS DE DÉMOCRATISATION ET LE RENFORCEMENT DE LA SOCIÉTÉ CIVILE EN RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO PROGRAM FOR THE PROMOTION OF PEACE, RESUMPTION OF THE DEMOCRATIZATION PROCESS AND STRENGTHENING OF CIVIL SOCIETY IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO	ORGANISATION CATHOLIQUE CANADIENNE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA PAIX LISE LATRIMOUILLE 5633, RUE SHERBROOKE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H1N 1A3 TÉL. : (514) 257-8710 TÉLÉC. : (514) 257-8557	01-09-12 5 000 000 $ 8 % AC/CA	25 % ÉGALITÉ DES SEXES 25 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 25 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 25% GENDER EQUALITY 25% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 25% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat = d accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé = Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC CA = accord de contribution = contribution agreement = C = contrat = contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RWANDA	APPUI À LA MICRCFINANCE AU RWANDA SUPPORT TO MICROFINANCE IN RWANDA	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) YVES BOILY 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2401 poste 6011 TÉLÉC. : (418) 833-0742	01-12-18 5 000 000 $ 0 % AC/CA	40 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 40 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 40% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 40% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% GENDER EQUALITY
RWANDA	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS À MURAMBI MURAMBI INTEGRATED COMMUNITY DEVELOPMENT PROGRAM	ADVENTIST DEVELOPMENT AND RELIEF - AGENCY CANADA LISA MERCER 1148 KING STREET EAST OSHAWA, ON L1H 1H8 TEL. (905) 433-8004 FAX (905) 723-1903	09/26/01 $2,300,000 36% C	50 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 15 % ÉDUCATION DE BASE 15 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% GENDER EQUALITY 15% BASIC EDUCATION 15% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RWANDA	RENFORCEMENT DES NOUVELLES COMMUNAUTÉS STRENGTHENING NEW COMMUNITIES	CARE CANADA JEAN-BERNARD LINDORE P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5644 FAX (613) 226-5777	08/10/01 $1,500,000 46% AC/CA	35 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 30 % ÉGALITÉ DES SEXES 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 10 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 35% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 30% GENDER EQUALITY 25% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 10% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat – d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution – contribution agreement — C = contrat – contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RWANDA	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE SUSTAINABLE DEVELOPMENT PROJECT	LE GROUPE CONSEIL BAASTEL LTÉE ANDRÉ RODRIGUE C.P. 1874, SUCCURSALE B HULL (QUÉBEC) J8X 3Z1 TÉL. : (514) 270-6478 TÉLÉC. : (514) 270-6030	01-05-23 425 000 $ 30 % C	35% ALIMENTATION - NUTRITION 25 % ÉGALITÉ DES SEXES 20% PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 20% DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 35 FOOD AND NUTRITION 25% GENDER EQUALITY 20 PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RWANDA	APPUI AUX COLLECTIVITÉS NOUVELLEMENT RÉIMPLANTÉES SUPPORT TO NEWLY REINSTALLED COMMUNITIES	EXPERCO INTERNATIONAL LIMITÉE LUCIE LAPERRIÈRE BUREAU 600 150, RUE MARCHAND DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2C 4N1 TÉL. : (450) 773-6643 TÉLÉC. : (450) 773-5409	00-09-19 2 300 000 $ 67 % AC/CA	40 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 40% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% GENDER EQUALITY 20% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% ENVIRONMENTAL CONSERVATION
RWANDA	INTÉGRATION DES JEUNES DÉSCOLARISÉS (RWANDAISES ET RWANDAIS) INTEGRATION OF YOUNG RWANDAN DROP-OUTS	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE MARIE-CAROLE MCKENZIE 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 394 TÉL. : (514) 287-8500 POSTE 8651 TÉLÉC. : (514) 287-8643	00-09-21 4 320 366 $ 25 % C	70 % ÉDUCATION DE BASE 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 70% BASIC EDUCATION 20% GENDER EQUALITY 10% PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RWANDA	APPUI ADMINISTRATIF DES COURS ET TRIBUNAUX COURT ADMINISTRATION SUPPORT	CONSORTIUM GÉNIVAR/M3E/UNIVERSITÉ D'OTTAWA PIERRE ROBERT 5355, BOUL. DES GRADINS QUÉBEC (QUÉBEC) G2J 1C8 TÉL. (418) 623-2771 TÉLÉC. (418) 624-1857	00-09-20 4 739 618 $ 36 % C	50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 30 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 30% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RWANDA	DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE INTÉGRÉ DANS LA ZONE RURALE DE KIGALI INTEGRATED COMMUNITY DEVELOPMENT IN RURAL KIGALI	OXFAM QUÉBEC MICHEL VERRET BUREAU 200 2330, RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2J 2Y2 TÉL. (514) 937-1614 poste 255 TÉLÉC. (514) 937-9452	00-07-06 2 000 000 $ 75 % AC/CA	35 % ALIMENTATION - NUTRITION 25 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 20 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 35% FOOD AND NUTRITION 25% GENDER EQUALITY 20% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RWANDA	ORGANISATIONS DE LA BASE BASE ORGANIZATIONS	ORGANISATION CATHOLIQUE CANADIENNE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA PAIX GUY DES AULNIERS 5633, RUE SHERBROOKE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H1N 1A3 TÉL. (514) 257-8710 poste 359 TÉLÉC. (514) 257-8497	00-06-30 2 450 000 $ 71 % AC/CA	35 % ALIMENTATION - NUTRITION 30 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 15 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 35% FOOD AND NUTRITION 30% GENDER EQUALITY 20% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 15% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
SÉNÉGAL SENEGAL	PROJET D'APPUI AUX OPÉRATEURS/TRICES DE L'AGRO-ALIMENTAIRE AGRI-FOOD OPERATOR SUPPORT PROJECT	SNC LAVALIN YVAN SCHEA PLACE FÉLIX MARTIN 455, BOULEVARD RENÉ LEVESQUE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Z 1Z3 TÉL. (514) 393-1000 TÉLÉC. (514) 392-4758	02-03-26 7 745 547 $ 0 % C	30 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 30 % ENTREPRISES LOCALES 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 30% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 30% LOCAL ENTERPRISES 20% GENDER EQUALITY 20% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
SÉNÉGAL SENEGAL	APPUI AUX ÉLUS LOCAUX DU SÉNÉGAL SUPPORT FOR LOCAL ELECTED OFFICIALS IN SENEGAL	CAC INTERNATIONAL LUC MORIN 3575, BOUL. SAINT-LAURENT BUREAU 302 MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 2T7 TÉL. : (514) 848-9993 TÉLÉC. : (514) 982-6182	01-06-26 6 267 500 $ 4 % C	100 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 100% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRATICES
SÉNÉGAL SENEGAL	PROJET D'APPUI À L'ENTREPRENEURIAT FORESTIER DANS LA RÉGION DE KOLDA, AU SÉNÉGAL (PAEFKS) SUPPORT TO FORESTER ENTREPRENEURSHIP IN THE KOLDA REGION	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE ANDRÉ LAUZON 7e ÉTAGE 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 3P4 TÉL. : (514) 287-8500 poste 8848 TÉLÉC. : (514) 287-8643	01-03-12 2 500 000 $ 19 % C	60 % ENTREPRISES LOCALES 20 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 60% LOCAL ENTERPRISES 20% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% ENVIRONMENTAL CONSERVATION
SÉNÉGAL SENEGAL	FONDS D'INTERVENTION POUR LE RENFORCEMENT DE L'ÉCONOMIE POPULAIRE (FREP) FUNDS GEARED TO STRENGTHEN THE LOCAL ECONOMY	SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (SOCODEVI) ALAIN PLOUFFE BUREAU 2300 1245, CHEMIN STE-FOY QUÉBEC (QUÉBEC) G1S 4P2 TÉL. (418) 683-7225 TÉLÉC. (418) 683-5229	00-03-03 4 155 463 $ 32 % C	50 % ÉGALITÉ DES SEXES 50 % ENTREPRISES LOCALES 50% GENDER EQUALITY 50% LOCAL ENTERPRISES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA [2] C [2]	PRIORITÉS PRIORITIES
SÉNÉGAL SENEGAL	PROJET D'APPUI À DES POLITIQUES ALTERNATIVES POUR UN DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ÉQUITABLE (PROPAD) ALTERNATIVE POLICIES FOR EQUITABLE SUSTAINABLE DEVELOPMENT SUPPORT PROJECT (PROPAD)	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE (IDRC) RICHARD ALBERT 250 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1P 6M1 TEL (613) 236-6163 FAX (613) 561-7293	02/15/00 $355,242 51% AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 10% GENDER EQUALITY
SÉNÉGAL SENEGAL	APPUI À L'ENTREPRENEURIAT PAYSAN SUPPORT TO RURAL ENTREPRENEURSHIP	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) BERNARD CLOUTIER 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 TÉLÉC. : (514) 875-6469	98-09-22 5 581 482 $ 52 % AC/CA	70 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 15 % ÉGALITÉ DES SEXES 15 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 70% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 15% GENDER EQUALITY 15% ENVIRONMENTAL CONSERVATION
SÉNÉGAL SENEGAL	CONSOLIDATION DU RÉSEAU DE L'UM-PAMÉCAS CONSOLIDATION OF THE UM-PAMÉCAS NETWORK	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) JEAN-BERNARD FOURNIER 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2400 TÉLÉC. : (418) 833-0742	00-08-25 2 600 000 $ 55 % AC/CA	40 % ENTREPRISES LOCALES 40 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 40% LOCAL ENTERPRISES 40% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% GENDER EQUALITY
TUNISIE TUNISIA	GÉNÉRALISATION D'UNE APPROCHE PAR COMPÉTENCE GENERALIZATION OF THE SKILLS-BASED APROACH	CONSORTIUM INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT EN ÉDUCATION (CIDE) NICOLE KOBINGER BUREAU 810 2075, RUE UNIVERSITÉ MONTRÉAL (QUÉBEC) H3A 2L1 TÉL. : (514) 286-7004 TÉLÉC. : (514) 286-7513	02-06-04 3 376 800 $ 0 % C	100 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 100% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT

(1) Date de début du contrat – d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed

(2) AC/CA – accord de contribution – contribution agreement — C – contrat – contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (1)	PRIORITÉS PRIORITIES
TUNISIE TUNISIA	APPUI À GÉONAT : COMPOSANTE CANADIENNE SUPPORT TO GEONAT : CANADIAN COMPONENT GENERAL	GÉOTACTIC INC. ROLAND ROBIN 1686, BOULEVARD DES LAURENTIDES LAVAL (QUÉBEC) H7M 2P4 TÉL. : (450) 629-7888 TÉLÉC. : (450) 629-2800	02-05-27 250 000 $ 0 % C	80 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 20 % COMPÉTENCES DU SECTEUR PUBLIC 80% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
TUNISIE TUNISIA	STRATÉGIE D'ATTÉNUATION DES GAZ À EFFET DE SERRE STRATEGY FOR THE REDUCTION OF GREENHOUSE GASES (SAGES)	AGENCE DE L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DU QUÉBEC YVES ROBERTSON 5700, 4ième AVENUE OUEST CHARLESBOURG (QUÉBEC) G1H 6R1 TÉL. : (418) 627-6379 poste 8031 TÉLÉC. : (418) 643-5828	02-04-12 414 200 $ 0 % C	50 % PRÉVENTION DE LA POLLUTION 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 50% POLLUTION PREVENTION 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
TUNISIE TUNISIA	DÉVELOPPEMENT DU CENTRE DE RECHERCHES, D'ÉTUDES, DE DOCUMENTATION ET D'INFORMATION SUR LA FEMME (CRÉDIF) STRENGTHENING OF THE CENTRE FOR WOMEN'S RESEARCH, STUDY, DOCUMENTATION AND INFORMATION	NS INTER INCORPORÉE NICOLE MORF 1115, RUE RACHEL EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2J 2J6 TÉL. : (514) 527-3441 TÉLÉC. : (514) 861-5571	98-09-09 475 000 $ 63 % C	50 % ÉGALITÉ DES SEXES 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% GENDER EQUALITY 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
ZAMBIE ZAMBIA	GESTION INTÉGRÉE DES MALADIES INFANTILES INTEGRATED MANAGEMENT OF CHILDHOOD ILLENESSES	CARE CANADA GAIL STECKLEY P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5636 FAX (613) 226-5777	01/13/02 $5,000,000 10% AC/CA	100 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 100% PRIMARY HEALTH CARE
ZAMBIE ZAMBIA	PROJET DE SANTÉ REPRODUCTIVE AU ZAMBIE II ZAMBIA REPRODUCTIVE HEALTH II	CANADIAN PUBLIC HEALTH ASSOCIATION (CPHA) MARGARET HILSON SUITE 400 1565 CARLING AVENUE OTTAWA, ON K1Z 8R1 TEL. (613) 725-3769 FAX (613) 725-9826	03/14/01 $3,100,000 19% AC/CA	100 % PLANFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 100% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT / AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ZIMBABWE	DÉVELOPPEMENT D'ENTREPRENEURS RURAUX EN AGRO-ALIMENTAIRE AGRIBUSINESS ENTREPRENEUR NETWORK AND TRAINING	CARE CANADA JEAN BERNARD LINDOR P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5644 FAX (613) 226-5777	12/05/00 $2,607,000 39% C	50 % ALIMENTATION - NUTRITION 15 % ÉGALITÉ DES SEXES 15 % ENTREPRISES LOCALES 10 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 10 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% FOOD AND NUTRITION 15% GENDER EQUALITY 15% LOCAL ENTERPRISES 10% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 10% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
ZIMBABWE	CADRE D'ACTION DES CHUTES VICTORIA VICTORIA FALLS ENVIRONMENT	HABICO PLANNING AND ARCHITECTURE ROB STORY 1510 KENSINGTON ROAD NW CALGARY, AB T2N 4P2 TEL. (403) 270-3474 FAX (403) 270-3476	08/30/99 $4,800,917 56% C	60 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 40 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 60% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 40% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
ZIMBABWE	TITRES MINIERS ET CADRE D'ACTION AU ZIMBABWE MINING TITLES AND ENVIRONMENT	INTERICA INTERNATIONAL INC DANIEL FLEURY BUREAU 110 7400, BOUL. TASCHEREAU BROSSARD (QUÉBEC) J4W 1M9 TÉL. : (450) 466-8818 TÉLÉC. : (450) 466-8532	98-07-27 2 765 308 $ 67 % C	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 30 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 30% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT

(1) Date de début du contrat / accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AMÉRIQUES

AMERICAS

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
AMÉRIQUE CENTRALE CENTRAL AMERICA	ASSISTANCE TECHNIQUE À LA PRÉPARATION AU COMMERCE EN AMÉRIQUE CENTRALE TRADE READINESS TECHNICAL ASSISTANCE IN CENTRAL AMERICA	CENTRE FOR TRADE POLICY AND LAW CARLETON UNIVERSITY RAMESH CHAITOO 106 SOCIAL SCIENCE RESEARCH BUILDING OTTAWA ON K1S 5B6 TEL. (613) 520-6696 FAX (613) 520-3981	03/28/01 $5,000,000 24% AC/CA	40 % INTÉGRATION ÉCONOMIQUE 25 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 25 % CADRE D'ACTION POUR LE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ 5 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 5 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 40% ECONOMIC INTEGRATION 25% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 5% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 5% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
AMÉRIQUE DU SUD RÉGIONAL SOUTH AMERICA REGIONAL	PROJET ENVIRONNEMENTAL AIDIS-CANADA AIDIS-CANADA ENVIRONMENTAL PROJECT (AIDIS : ASOCIATION INTERAMERICANA DE INGENIERIA SANITARIA Y AMBIENTL)	ALBERTA RESEARCH COUNCIL INC. PAUL LAYTE 250 KARL CLARK ROAD EDMONTON, AB T6N 1E4 TEL. (780) 450-4639 FAX (780) 465-3308	03/28/02 $250,000 0% AC/CA	50 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 50 % PRÉVENTION DE LA POLLUTION 50% ENVIRONMENTAL CONSERVATION 50% POLLUTION PREVENTION
AMÉRIQUE DU SUD SOUTH AMERICA	CENTRE INTERNATIONAL DE FORMATION ET DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIES POUR L'INDUSTRIE DES MINÉRAUX ET MÉTAUX INTERNATIONAL CENTRE FOR TRAINING AND TECHNOLOGY TRANSFER IN THE MINERAL INDUSTRY	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES YVONNE DESJARDINS SUITE 200 1223 MICHAEL STREET NORTH SECOND FLOOR OTTAWA ON K1J 7T2 TEL. (613) 746-2222 FAX (613) 746-6721	07/08/97 $3,270,000 46% AC/CA	70 % RENFORCEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % JUMELAGE DES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 10 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 70% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 10% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
AMÉRIQUE DU SUD SOUTH AMERICA	CAMPAGNE DES VILLES POUR LA PROTECTION DU CLIMAT EN AMÉRIQUE LATINE CITIES FOR CLIMATE PROTECTION CAMPAIGN IN LATIN AMERICA	INTERNATIONAL COUNCIL FOR LOCAL ENVIRONMENTAL INITIATIVES TANYA IMOLA 16TH FLOOR, WEST TOWER, CITY HALL TORONTO, ON M5H 2N2 TEL. (416) 392-1467 FAX (416) 392-1478	03/14/01 $1,515,000 31% AC/CA	25 % PRÉVENTION DE LA POLLUTION 25 % LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 25 % ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES 25% POLLUTION PREVENTION 25% POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 25% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 25% ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT
AMÉRIQUE DU SUD SOUTH AMERICA	PROJET ENVIRONNEMENTAL ARPEL - PHASE III ARPEL ENVIRONMENT PROJECT - PHASE III	ENVIRONMENTAL SERVICES ASSOCIATION OF ALBERTA JERRY KELLER 1710 - 10303 JASPER AVENUE EDMONTON, AB T5J 3N6 TEL. (780) 429-6363 FAX (780) 429-4249	09/18/00 $4,600,000 39% AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
AMÉRIQUES : HÉMISPHÈRE AMERICAS - HEMISPHERIC	PROJET "LE SAVOIR AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT" KNOWLEDGE FOR DEVELOPMENT PROJECT	CANADIAN FOUNDATION FOR THE AMERICAS DONALD MACKAY SUITE 720 1 NICHOLAS STREET OTTAWA, ON K1N 7B7 TEL. (613) 562-0005 ext. 224 FAX (562) 2525	02/01/02 $1,950,000 13% AC/CA	20 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 20 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 20 % INTÉGRATION ÉCONOMIQUE 20% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 20% ECONOMIC INTEGRATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA — accord de contribution / contribution agreement — C — contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
AMÉRIQUES : HÉMISPHÈRE AMERICAS - HEMISPHERIC	SOCIÉTÉ CIVILE ET LIBRE ÉCHANGE DANS LES CARAÏBES CIVIL SOCIETY AND FREE TRADE IN THE CARIBBEAN	ALTERNATIVES INC. TANYA VACHON BUREAU 300 3720 AVENUE DU PARC MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 2J1 TÉL. : (514) 982-6606 TÉLÉC. : (514) 982-6122	01-11-02 140 000 $ 0 % AC/CA	100 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 100% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
AMÉRIQUES : HÉMISPHÈRE AMERICAS - HEMISPHERIC	COLLÈGE DES AMÉRIQUES COLLEGE OF THE AMERICAS	ORGANISATION UNIVERSITAIRE INTERAMÉRICAINE MICHÈLE BUSSIÈRE LOCAL 1244 1, CÔTE DE LA FABRIQUE QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 3V6 TÉL. : (418) 650-1515 TÉLÉC. : (418) 650-1519	99-10-08 3 000 000 $ 43 % AC/CA	20 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 20 % ÉDUCATION DE BASE 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 20 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 20% PRIMARY HEALTH CARE 20% BASIC EDUCATION 20% GENDER EQUALITY 20% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 20% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
AMÉRIQUE LATINE LATIN AMERICA	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD/ FORMATION DES PME AU PARAGUAY CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND/ SME TRAINING IN PARAGUAY	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED, ARTS AND TECHNOLOGY TIM KERBASHIAN P.O. BOX 398 1450 NAKINA DRIVE TEL. (807) 475-6122 FAX (807) 623-7250	05/31/02 $324,997 0% AC/CA	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
AMÉRIQUE LATINE LATIN AMERICA	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND	CANADIAN CHILD CARE FEDERATION BARBARA COYLE SUITE 201 383 PARKDALE AVENUE OTTAWA, ON K1Y 4R4 TEL. (613) 729-5289 poste 226 FAX (613) 729-3159	07/12/01 $982,000 28% AC/CA	70 % ÉDUCATION DE BASE 30 % PROTECTION DES ENFANTS 70% BASIC EDUCATION 30% CHILD PROTECTION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
AMÉRIQUE LATINE LATIN AMERICA	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD - PROJET DE PROTECTION DE LA JEUNESSE ET DE RÉINSERTION DES JEUNES CONTREVENANTS AU CHILI CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND - YOUTH PROTECTION AND YOUNG OFFENDERS REHABILITATION PROJECT IN CHILE	ASSOCIATION DES CENTRES JEUNESSE DU QUÉBEC (ACJQ) MARTIN PAQUETTE BUREAU 1100 2000, RUE MANSFIELD MONTRÉAL (QUÉBEC) H3A 2Z8 TEL. (514) 842-5181 TÉLÉC. (514) 842-4834	00-12-19 685 820 $ 29 % AC/CA	100 % PROTECTION DES ENFANTS 100% CHILD PROTECTION
AMÉRIQUE LATINE LATIN AMERICA	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND	MCGILL UNIVERSITY C/O OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH HUMBERTO MONARDES 3550, RUE UNIVERSITY MONTRÉAL (QUÉBEC) H3A 2A7 TEL. : (514) 398-7809 TÉLÉC. : (514) 398-7964	00-01-31 480 580 $ 56 % AC/CA	61 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 8 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 6 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 61% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 8% PRIMARY HEALTH CARE 6% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
ARGENTINE ARGENTINA	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS EN MATIÈRE DE PROTECTION CONTRE LE CHANGEMENT CLIMATIQUE DANS LE SECTEUR ARGENTIN DE LA GESTION DES DÉCHETS SOLIDES CAPACITY BUILDING FOR CLIMATE CHANGE PROTECTION IN THE ARGENTINEAN SOLID WASTE MANAGEMENT SECTOR	CONESTOGA-ROVERS & ASSOCIATES EDWARD DEL ROSSO 651 COLBY DRIVE WATERLOO, ON N2V 1C2 TEL. (519) 884--0510 FAX (519) 884-5256	03/21/02 $1,915,000 23% AC/CA	55 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 45 % SERVICES D'INFRASTRUCTURE 55% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 45% INFRASTRUCTURE SERVICES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ARGENTINE ARGENTINA	INITIATIVE DE RENFORCEMENT DES CAPACITÉS CANADA-ARGENTINE (IRCCA) CANADA-ARGENTINA CAPACITY BUILDING INITIATIVE (CACBI)	THE DELPHI GROUP MELISSA CREEDE 428 GILMOUR STREET OTTAWA, ON K2P 0R8 TEL. (613) 562-2005 FAX (613) 562-2008	03/05/02 $1,492,000 1% AC/CA	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 100% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
ARGENTINE ARGENTINA	PRATIQUES INNOVATRICES D'AIDE À L'ENFANCE POUR LES ENFANTS À RISQUE INNOVATIVE CHILD CARE PRACTICES FOR CHILDREN AT RISK	CANADIAN CHILD CARE FEDERATION ROBIN KEALEY SUITE 201 383 PARKDALE AVENUE OTTAWA, ON K1Y 4R4 TEL. (613) 729-5289 poste 224 FAX (613) 729-3159	07/13/01 $977,115 0% AC/CA	100 % ÉDUCATION DE BASE 100% BASIC EDUCATION
ARGENTINE ARGENTINA	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD/ PROJET ALTERNATIF D'ÉDUCATION DE BASE CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND/ PILOT ALTERNATIVE BASIC EDUCATION PROJECT	UNIVERSITY OF VICTORIA THOMAS FLEMING P.O. BOX 3040 VICTORIA, BC V8W 3N7 TEL. (250) 721-7766 FAX (250) 721-7767	03/14/01 $760,815 22% AC/CA	100 % ÉDUCATION DE BASE 100% BASIC EDUCATION
BOLIVIE BOLIVIA	PROJET DE RÉFORME ADMINISTRATIVE DES EAUX ET ASSAINISSEMENTS ADMINISTRATIVE MODERNIZATION OF THE WATER AND SANITATION SECTOR PROJECT	ROCHE INTERNATIONNAL/DELOITTE & TOUCHE TOHMATSU-EMERGING MARKETS LUCIA FRICK SUITE 400 98 MACDONNELL STREET GUELPH, ON N1H 8L1 TEL. (519) 822-2000 FAX (519) 822-0247	05/15/01 $2,742,671 20% C	100 % EAU ET ASSAINISSEMENT 100% WATER AND SANITATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BOLIVIE BOLIVIA	PROJET DE RÉFORME DANS LE SECTEUR PUBLIC CESO PUBLIC SECTOR REFORM PROJECT	CANADIAN EXECUTIVE SERVICES ORGANIZATION (CESO) ENRIQUE WILLIAMS SUITE 700 700 BAY STREET BOX 328 TORONTO, ON M5G 1Z6 TEL. (416) 961-2376 ext. 233 FAX (416) 961-1096	02/12/01 $4,000,000 29 % AC/CA	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
BRÉSIL BRAZIL	RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DANS L'INDUSTRIE BRÉSILIENNE THE GREENHOUSE GAS EMISSION REDUCTION IN BRAZILIAN INDUSTRY	MARBEK RESOURCE CONSULTANTS MARTIN ADELAAR SUITE 500 1355 BANK STREET OTTAWA, ON K1H 8K7 TEL. (613) 523-0784 FAX (613) 523-0717	03/08/02 $2,500,000 16% AC/CA	100 % LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES 100% POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION
BRÉSIL BRAZIL	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DU BRÉSIL II - RESPONSABILITÉ FISCALE ET ÉDUCATION BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND II - FISCAL RESPONSABILITY AND EDUCATION	ASSOCIATION PLANIFICATION FISCALE/FINANCIÈRE YVON CARON BUREAU 300 445, BOUL. ST-LAURENT MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Y 2Y7 TÉL. : (514) 866-2733 TÉLÉC. : (514) 866-0113	01-04-30 1 363 500 $ 48 % AC/CA	50 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 25 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
BRÉSIL BRAZIL	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DU BRÉSIL II - RÉFORME DE L'ÉDUCATION SECONDAIRE ET DE LA FORMATION PROFESSIONELLE BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND II - REFORM OF SECONDARY AND PROFESSIONAL EDUCATION	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES (ACCC) YVONNE DESJARDINS SUITE 200 1223 MICHAEL STREET NORTH SECOND FLOOR OTTAWA, ON K1J 7T2 TEL. (613) 746-2222 FAX (613) 746-6721	01-05-31 3 000 000 $ 31 % AC/CA	100 % ÉDUCATION DE BASE 100% BASIC EDUCATION

(1) Date de début du contrat / accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BRÉSIL BRAZIL	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DU BRÉSIL II - CENTRE D'EXCELLENCE EN TECHNOLOGIE GAZIÈRE BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND II - GAS TECHNOLOGY CENTRE OF EXCELLENCE	LAMBTON COLLEGE C/O BUSINESS INDUSTRY & INTERNATIONAL SERVICES NORM RATH P.O. BOX 969 1457 LONDON ROAD SARNIA, ON N7T 7K4 TEL. (330) 835-1823 FAX (646) 924-3352	03/29/00 $1,100,000 54% AC/CA	75 % PRÉVENTION DE LA POLLUTION 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 75% POLLUTION PREVENTION 25% CAPACITY SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
BRÉSIL BRAZIL	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE DU BRÉSIL - DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS DU SECTEUR VOLONTAIRE BRAZIL TECHNOLOGY TRANSFER FUND - CAPACITY BUILDING OF THE VOLUNTARY SECTOR	UNITED WAY OF CANADA/CENTRAIDE CANADA (UWC-CC) MARY HARDWICK SUITE 404 56 SPARKS STREET OTTAWA, ON K1P 5A9 TEL. (613) 692-4511 FAX (613) 692-6184	03/12/99 $1,717,300 61% AC/CA	35 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 27 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 13 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 8 % ÉDUCATION DE BASE 7 % EAU ET ASSAINISSEMENT 5 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 5 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 35% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 27% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 13% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 8% BASIC EDUCATION 7% WATER AND SANITATION 5% PRIMARY HEALTH CARE 5% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
CARAÏBES CARIBBEAN	LE CENTRE D'ASSISTANCE TECHNIQUE POUR LES CARAÏBES (CATCAR) CARRIBEAN TECHNICAL ASSISTANCE CENTRE (CARTAC)	UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM (UNDP) NIGEL BRADSHAW 55 KING STREET WEST TORONTO, ON M5K 1A2 TEL. (246) 437-3088 ext. 3092 FAX (246) 437-3159	10/26/02 $8,000,000 0% C	75 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 25 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 75% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) (2) C (1) (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
CARAÏBES CARIBBEAN	ADAPTATION AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES DANS LES CARAÏBES ADAPTING TO CLIMATE CHANGE IN CARIBBEAN	GLOBAL CHANGE STRATEGIES INTERNATIONAL INC. JOHN H. VAN MOSSEL SUITE 305 150 ISABELLA STREET OTTAWA, ON K1S 1V7 TEL. (613) 232-7979 FAX (613) 232-3993	10/11/01 $3,140,450 41% AC/CA	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 100% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
CARAÏBES CARIBBEAN	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES DE LA RÉGION DES CARAÏBES POUR LA COMPÉTITIVITÉ ÉCONOMIQUE CARIBBEAN REGIONAL HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT PROGRAM FOR ECONOMIC COMPETITIVENESS	KPMG LLP ROGER GRIFFIN SUITE 405 121 BLOOR STREET EAST TORONTO, ON M4W 3M5 TEL. (416) 775-6556 FAX (416) 363-6150	07/02/98 $20,000,000 20% C	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
CHILI CHILE	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD/ PROMOTION DE LA SANTÉ CANADA-CHILI CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND/ CANADA-CHILE HEALTH PROMOTION	UNIVERSITY OF TORONTO JENNIFER WOODS SUITE 218 60 GROSVENOR STREET TORONTO ON M5S 1B6 TEL. (416) 406-3991 FAX (416) 946-8915	11/01/00 $539,440 37% AC/CA	100 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 100% PRIMARY HEALTH CARE
COLOMBIE COLOMBIA	PROMOTION DE SOLUTIONS DURABLES POUR LES PERSONNES DÉPLACÉES EN RAISON DES CONFLITS ET DE LA VIOLENCE EN COLOMBIE PROMOTING DURABLE SOLUTIONS FOR PEOPLE DISPLACED BY CONFLICT AND VIOLENCE IN COLOMBIA	INTER PARES JEAN SYMES 58 ARTHUR STREET OTTAWA, ON K1R 7B9 TEL. (613) 563-4801 FAX (613) 594-4704	04/25/02 $4,750,000 4% AC/CA	40 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 40% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% GENDER EQUALITY 20% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA [1][2] C [1][2]	PRIORITÉS PRIORITIES
CUBA	CERTIFICATION INDUSTRIELLE NAIT/MINBAS NAIT/MINBAS INDUSTRIAL CERTIFICATION	THE NORTHERN ALBERTA INSTITUTE OF TECHNOLOGY JOE MULDER 11762-106TH STREET EDMONTON, AB T5G 2R1 TEL. (780) 491-3972 FAX (780) 471-8448	03/30/01 $2,600,000 60% AC/CA	75 % RENFORCEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 25 % ENTREPRISES LOCALES 75% CAPACITY, SKILLS AND PROFUCTIVITY ENHANCEMENT 25% LOCAL ENTERPRISES
CUBA	RENFORCEMENT DU SECTEUR DES ONG STRENGTHENING OF THE NGO SECTOR	OXFAM CANADA HELAINE HENDERSON SUITE 300 294 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1A 0T6 TEL. (613) 237-1698 FAX (613) 237-0524	10/02/00 $989,585 56% AC/CA	75 % SÉCURITÉ ALIMENTAIRE/SOCIÉTÉ CIVILE 25 % ÉGALITÉ DES SEXES 75% FOOD SECURITY/CIVIL SOCIETY 25% GENDER EQUALITY
CUBA	PROJET DE FORMATION EN GESTION ÉCONOMIQUE TRAINING IN ECONOMIC MANAGEMENT PROJECT	KPMG LLP KIM CHEAH SUITE 1100, WATERPARK PLACE 20 BAY STREET TORONTO, ON M5J 2X9 TEL. (416) 775-6565 FAX (416) 363-6150	03/11/98 $3,215,349 72% AC/CA	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
ÉQUATEUR ECUADOR	CONSOLIDATION DU PROGRAMME NATIONAL CONTRE LA TUBERCULOSE NATIONAL TUBERCULOSIS PROGRAM STRENGTHENING	CANADIAN LUNG ASSOCIATION LUCERO HERNANDEZ SUITE 300 3 RAYMOND STREET OTTAWA, ON K1R 1A3 TEL. (613) 569-6411 FAX (613) 569-8860	10/29/99 $1,610,000 52% AC/CA	65 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 25 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 10 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 65% PRIMARY HEALTH CARE 25% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GUATEMALA	LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE LA DÉMOCRATIE DEMOCRATIC DEVELOPMENT FUND III	LE CENTRE CANADIEN D'ÉTUDE ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) DIANE BACHAND 180, RUE SAINTE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 TÉLÉC. (514) 875-6469	01-04-01 4 400 000 $ 29 % AC/CA	35 % PROTECTION ET LA PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 35 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 35% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 35% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 10% GENDER EQUALITY
GUATEMALA	PROJET DE RÉACTIVATION SOCIO-ÉCONOMIQUE DES ZONES DE PAIX PEACE ZONES PROJECT	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) RAYMOND HÉBERT 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 TÉLÉC. : (514) 875-6469	98-09-16 7 037 110 $ 57 % C	100 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 100% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
GUYANA	PROJET D'INFORMATION SUR LA SANTÉ ET LA LUTTE CONTRE LES ITS, LE VIH/SIDA ET LA TUBERCULOSE GUYANA HEALTH INFORMATION AND STI/HIV/AIDS/TB PROJECT	CANADIAN SOCIETY FOR INTERNATIONAL HEALTH ROUMYANA BENEDICT SUITE 1105 1 NICHOLAS STREET OTTAWA, ON K1N 7B7 TEL. (613) 241-5785 FAX (613) 241-3845	01/18/02 $4,8000,000 1 % AC/CA	50 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 50 % PLANIFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 50% PRIMARY HEALTH CARE 50% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
GUYANA	FORMATION POUR LES ENSEIGNANTS EN ÉDUCATION DE BASE A LA GUYANA GUYANA BASIC EDUCATION TEACHER TRAINING	TECSULT INTERNATIONAL LTD SUSAN SPROULE 85, ST. CATHERINE STREET WEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 3G4 TÉL. : (514) 287-8500 ext. 8934 TÉLÉC. : (514) 287-8643	10/01/98 $3, 950,000 65 % C	100 % ÉDUCATION DE BASE 100% BASIC EDUCATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
GUYANA	PROGRAMME RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES EN FAVEUR DE LA COMPÉTITIVITÉ ÉCONOMIQUE DANS LES ANTILLES CARIBBEAN REGIONAL HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT PROGRAM FOR ECONOMIC COMPETITIVENESS	ARA/KPMG LLP ROGER GRIFFIN SUITE 1100 20 BAY STREET, WATERPARK PLACE TORONTO, ON M5J 2X9 TEL. (416) 775-6556 FAX (416) 363-6150	07/02/98 $5,000,000 33% C	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
HAÏTI HAITI	MACHET VET MACHET VET	SUCO SUZANNE GUAY 1453, RUE BEAUBIEN EST BUREAU 210 MONTRÉAL (QUÉBEC) H2G 3C6 TÉL. : (514) 272-3019 TÉLÉC. : (514) 272-3097	01-05-15 498 760 $ 26 % AC/CA	50 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGÉS 50 % ENVIRONNEMENT 50% INTEGRATED BASIC HUNAN NEEDS 50% ENVIRONMENT
HAÏTI HAITI	EDUCATION INTÉGRÉE EN ARTIBONITE INTEGRATED EDUCATION IN ARTIBONITE	GROUPEMENT CAC ET ASSOCIÉS JOCELYNE LAFORCE 3575, BOUL. ST-LAURENT BUREAU 302 MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 2T7 TÉL. : (514) 848-9993 TÉLÉC. : (514) 982-6182	01-07-30 4 500 344 $ 6 % C	80 % ÉDUCATION DE BASE 10 % DOTER LES PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCE 10 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 80% BASIC EDUCATION 10% BUILD INSTITUTION AND HUMAN CAPACITY 10% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
HAÏTI HAITI	DIPLÔME D'ÉTUDES SUPÉRIEURES EN GESTION DE SERVICES DE SANTÉ EN HAÏTI (DESS) HEALTH CARE MANAGEMENT DIPLOMA PROJECT	UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL DR LUCIEN ALBERT PAVILLON MARGUERITE D'YOUVILLE BUREAU 7072 2375, CHEMIN DE LA CÔTE STE-CATHERINE MONTRÉAL (QUÉBEC) H3T 1A8 TÉL. : (514) 343-7878 TÉLÉC. : (514) 343-7770	01-01-25 1 500 000 $ 47 % AC/CA	50 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 50 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50% PRIMARY HEALTH CARE 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
HAITI HAITI	APPUI AUX COOPÉRATIVES D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT HAÏTIENNES (ACOOPECH - DID-2) SUPPORT TO HAITIEN SAVINGS AND CREDIT COOPERATIVES	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) PHILIPPE ROULEAU 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2400 TÉLÉC. : (418) 833-0742	00-11-01 4 900 684 $ 42 % C	40 % ENTREPRISES LOCALES 30 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 30 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 40% LOCAL ENTERPRISES 30% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 30% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
HAITI HAITI	"KORE FANM" - HABILITATION DE LA FEMME "KORE FANM" - EMPOWERING OF WOMEN	M3C INC. SUZANNE CHAMPAGNE 5355, BOUL. DES GRADINS QUÉBEC (QUEBEC) G2J 1C8 TÉL. : (418) 623-2224 TÉLÉC. : (418) 624-1857	98-06-19 150 000 $ 50 % C	100 % ÉGALITÉ DES SEXES 100% GENDER EQUALITY . AGENT DE SUIVI / MONITOR
HONDURAS	PROJET D'EAU ET D'ASSAINISSEMENT DURABLE - PASOS II SUSTAINABLE WATER AND SANITATION PROJECT - PASOS II	CARE CANADA FRANÇOIS AUDET P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5670 FAX (613) 226-5777	09/21/01 $5,000,000 27% AC/CA	80 % EAU ET ASSAINISSEMENT 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 80% WATER AND SANITATION 10% GENDER EQUALITY 10% ENVIRONMENTAL CONSERVATION
HONDURAS	SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES AU HONDURAS PRIMARY HEALTH CARE IN HONDURAS	CANADIAN RED CROSS SOCIETY JOSÉ GARCIA-LOZANO SUITE 300 170 METCALFE STREET OTTAWA, ON K2P 2R2 TEL. (613) 740-1940 FAX (613) 740-1911	05/18/01 $2,500,000 21% AC/CA	65 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 20 % PLANIFICATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 15 % ÉGALITÉ DES SEXES 65% PRIMARY HEALTH CARE 20% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 15% GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ÎLES SOUS-LE-VENT ET PAR-DESSUS-LE-VENT LEEWARD & WINDWARD	PROGRAMME DE GESTION ÉCONOMIQUE DES CARAÏBES ORIENTALES (PGECO) - III EASTERN CARRIBEAN ECONOMIC MANAGEMENT PROGRAM (ECEMP) - III	CRC SOGEMA INC. DOMINICK VOYER TOUR EST, BUREAU 454 1111, RUE ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL (QUÉBEC) J4K 5G4 TÉL. : (450) 651-2800 poste 222 TÉLÉC. : (450) 651-1681	02-01-24 12 950 000 $ 5 % C	75 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 25 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 75% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
ÎLES SOUS-LE-VENT ET PAR-DESSUS-LE-VENT LEEWARD & WINDWARD	PROJET DE RÉFORME JURIDIQUE OECS LEGAL REFORM PROJECT	GARDNER PINFOLD MICHAEL GARDNER 1331 BRETON STREET HALIFAX, NS B3J 2K5 TEL. (902) 421-1720 FAX (902) 422-5343	08/18/00 $4,500,000 28% C	75 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 5 % AUTRE PROGRAMMATION 75% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% GENDER EQUALITY 5% OTHER PROGRAMMING
ÎLES SOUS-LE-VENT ET PAR-DESSUS-LE-VENT LEEWARD & WINDWARD	PROJET D'ASSISTANCE DANS LE DOMAINE DES POLITIQUES COMMERCIALES DE L'OECS OECS TRADE POLICY PROJECT	DELOITTE TOUCHE TOHMATSU EMERGING MARKETS FRED MOONEY SUITE 400 98 MCDONNEL STREET GUELPH, ON N1H 8L1 TEL. (519) 822-2000 FAX (519) 822-0247	10/18/99 $2,700,000 49% C	90 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 10 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 90% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
ÎLES SOUS-LE-VENT ET PAR-DESSUS-LE-VENT LEEWARD & WINDWARD	PROGRAMME RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES POUR LA CONCURRENCE ÉCONOMIQUE - CARAÏBES CARIBBEAN REGIONAL HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT PROGRAM FOR ECONOMIC COMPETITIVENESS	ARA/KPMG LLP ROGER GRIFFIN SUITE 1100 20 BAY STREET, WATERPARK PLACE TORONTO, ON M5J 2X9 TEL. (416) 775-6556 FAX (416) 363-6150	07/02/98 $9,700,000 49% C	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
JAMAÏQUE JAMAICA	PROJET DE RÉSOLUTION DE CONFLITS SOCIAUX ET DE RÉFORME JURIDIQUE SOCIAL CONFLICT AND LEGAL REFORM	ARA/KPMG LLP DAN MCINTYRE SUITE 1100 20 BAY STREET, WATERPARK PLACE TORONTO, ON M5J 2X9 TEL. (416) 775-6574 FAX (416) 363-6150	10/26/99 $6,700,000 34% C	40 % AUTRE PROGRAMMATION 20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 15 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 10 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 5 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 40% OTHER PROGRAMMING 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 15% GENDER EQUALITY 10% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 10% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 5% DEMOCRATIC INSTITUTIONS & PRACTICES
JAMAÏQUE JAMAICA	APPUI À LA RÉFORME DU GOUVERNEMENT LOCAL SUPPORTING LOCAL GOVERNMENT REFORM	CANADIAN URBAN INSTITUTE ELIZABETH MASCARENHAS SUITE 400 100 LOMBARD STREET TORONTO, ON M5C 1M3 TEL. (416) 365-0817 FAX (416) 365-0647	11/02/98 $2,850,000 73% C	30 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 30 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 30% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 30% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% GENDER EQUALITY IS ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS 20% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement; C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
JAMAÏQUE JAMAICA	AMÉLIORATION DE LA SOCIÉTÉ CIVILE À LA JAMAÏQUE ENHANCING CIVIL SOCIETY IN JAMAICA	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING TWC ARSALAN TAVASOLI SUITE 110 7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM, ON L3R 1A3 TEL. (905) 305-8680 FAX (905) 305-8681	10/08/98 $2,917,868 42% C	70 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 30 % ÉGALITÉ DES SEXES 70% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% GENDER EQUALITY
JAMAÏQUE JAMAICA	PROGRAMME RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES EN FAVEUR DE LA COMPÉTITIVITÉ DANS LES ANTILLES CARIBBEAN REGIONAL HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT PROGRAM FOR ECONOMIC COMPETITIVENESS	ARA/KPMG LLP ROGER GRIFFIN SUITE 1100 20 BAY STREET, WATERPARK PLACE TORONTO, ON M5J 2X9 TEL. (416) 775-6556 FAX (416) 363-6150	07/02/98 $5,000,000 40% C	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
JAMAÏQUE JAMAICA	PROGRAMME D'ACTION ENVIRONNEMENTALE ENVIRONMENTAL ACTION PROGRAMME (ENACT)	DESSAU-SOPRIN/MARBEK GILLES PINEAULT BUREAU 500 1441, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3G 1T7 TÉL. : (514) 281-1010 TÉLÉC. : (514) 875-2666	96-05-28 12 000 000 $ 72 % C	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 100% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
NICARAGUA	SOINS DE SANTÉ COMMUNAUTAIRES-NICARAGUA COMMUNITY HEALTH CARE IN NICARAGUA	CANADIAN RED CROSS SOCIETY JOSÉ GARCIA-LOZANO SUITE 300 170 METCALFE STREET OTTAWA, ON K2P 2R2 TEL. (613) 740-1940 FAX (613) 740-1911	05/18/01 $2,468,500 21% AC/CA	65 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 20 % PLANIFICATION ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 15 % ÉGALITÉS DES SEXES 65% PRIMARY HEALTH CARE 20% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 15% GENDER EQUALITY ID ONE OF THE OBJECTIVES/RESULTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
NICARAGUA	PROJET DE DÉVELOPPEMENT SOCIAL AU PRINZAPOLKA PRINZAPOLKA SOCIAL DEVELOPMENT PROJECT	MEADOW LAKE TRIBAL COUNCIL VERN BACHIU 8003 FLYING DUST RESERVE MEADOW LAKE, SK S9X 1T8 TEL. (306) 236-5654 FAX (306) 236-6301	03/30/01 $3,000,000 8% AC/CA	20 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 20 % ÉDUCATION DE BASE 15 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 15 % ENTREPRISES LOCALES 10 % ALIMENTATION ET NUTRITION 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20% PRIMARY HEALTH CARE 20% BASIC EDUCATION 15% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% LOCAL ENTERPRISES 10% FOOD AND NUTRITION 10% GENDER EQUALITY 10% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
NICARAGUA	ADDUCTION ET ASSAINISSEMENT DES EAUX À BLUEFIELDS BLUEFIELDS WATER AND SANITATION	EXPERCO INTERNATIONAL LIMITÉE ARTURO CORONA-DOMINQUEZ BUREAU 600 150, RUE MARCHAND DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2C 4N1 TÉL. : (819) 478-8191 TÉLÉC. : (819) 478-2994	00-05-08 284 200 $ 21 % C	70 % EAU ET ASSAINISSEMENT 20 % PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 70% WATER AND SANITATION 20% ENVIRONMENTAL CONSERVATION 10% GENDER EQUALITY . AGENT DE SUIVI / MONITOR

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
NICARAGUA	ADDUCTION ET ASSAINISSEMENT DES EAUX À BLUEFIELDS BLUEFIELDS WATER AND SANITATION	PROCTOR AND REDFERN INTERNATIONAL LTD. EFRAIN ARMIJOS 45 GREEN BELT DRIVE DON MILLS, ON M3C 3K3 TEL. (416) 445-3600 FAX (416) 445-5276	05/18/99 $4,930,620 54% C	85 % EAU ET ASSAINISSEMENT 8 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 4 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 3 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 85% WATER AND SANITATION 8% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 4% CAPACITY DEVELOPEMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 3% PRIMARY HEALTH CARE
NICARAGUA	PRODUMER-MEDA PRODUMER-MEDA	MENNONITE ECONOMIC DEVELOPMENT ASSOCIATES CANADA (MEDA) ED EPP SUITE I-106 155 FROBISHER DRIVE WATERLOO, ON N2V 2E1 TEL. (519) 725-1633 FAX (519) 725-9083	01/08/99 $1,657,236 19% AC/CA	50 % ALIMENTATION - NUTRITION 30 % ENTREPRISES LOCALES 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% FOOD AND NUTRITION 30% LOCAL ENTERPRISES 20% GENDER EQUALITY
PARAGUAY	UN SYSTÈME DE QUALITÉ ET D'INNOCUITÉ DANS LE SECTEUR DE L'AGRO-ALIMENTATION AU PARAGUAY QUALITY AND SAFETY SYSTEM IN THE AGRI-FOOD SECTOR IN PARAGUAY	GÉOMAR-MI DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL INC. JUAN ABREU BUREAU 200 1303, AVENUE GREEN WESTMOUNT (QUÉBEC) H3Z 2A7 TÉL. : (514) 939-0527 TÉLÉC. : (514) 939-2321	02-03-20 984 375 $ 10 % AC/CA	60 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 40 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 60% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 40% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
PÉROU PERU	CONSOLIDATION DES INFRASTRUCTURES MUNICIPALES EN MATIÈRE D'ADDUCTION ET D'ASSAINISSEMENT DES EAUX STRENGTHENING MUNICIPAL CAPACITY IN WATER & SANITATION	WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA (WUSC) LARA TCHOLAKIAN 1404 SCOTT STREET P.O. BOX 3000, STATION 'C' OTTAWA, ON K1Y 4M8 TEL. (613) 761-3680 FAX (613) 798-0990	08/31/00 $8,800,000 25% AC/CA	80 % EAU ET ASSAINISSEMENT 20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 80% WATER AND SANITATION 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

AMÉRIQUES / AMERICAS

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
URUGUAY	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD/ PROJET DE FORESTERIE EN URUGUAY CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND/ FORESTRY PROJECT IN URUGUAY	SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (SOCODEVI) RICHARD TRUDEL BUREAU 2300 1245, CHEMIN STE-FOY QUÉBEC (QUÉBEC) G1S 4P2 TÉL. (418) 683-7225 TÉLÉC. (418) 683-5229	01-06-14 650 000 $ 59 % AC/CA	80 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % ÉDUCATION DE BASE 80% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% BASIC EDUCATION
URUGUAY	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD/ SIODE CANADA-URUGUAY CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND/ SIODE CANADA-URUGUAY	SIODE CANADA (LA SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DES ORGANISMES DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA) RAYMOND GERVAIS 2 PLACE QUÉBEC QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 5P5 TÉL. : (450) 588-5677 TÉLÉC. : (450) 588-5987	01-02-01 1 010 770 $ 44 % AC/CA	75 % DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ 25 % ÉGALITÉ DES SEXES 75% PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT 25% GENDER EQUALITY
URUGUAY	FONDS DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE CANADA - CÔNE SUD/ PROJET DE RÉFORME DU SECTEUR DE LA SANTÉ EN URUGUAY CANADA-SOUTHERN CONE TECHNOLOGY TRANSFER FUND/ HEALTH SECTOR REFORM PROJECT IN URUGUAY	UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL ALEXANDRA DUBOIS UNITÉ DE SANTÉ INTERNATIONALE C.P. 6128 SUCCURSALE CENTRE-VILLE MONTRÉAL (QUÉBEC) H3C 3J7 TÉL. : (514) 343-5060 poste 350 TÉLÉC. : (514) 343-2448	00-08-21 518 368 $ 44 % AC/CA	100 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 100% PRIMARY HEALTH CARE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

ASIE

ASIA

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ASIE DU SUD SOUTH ASIA	RÉSEAU D'APPRENTISSAGE SUR LES MÉDIAS ET LA GOUVERNANCE MEDIA AND GOVERNANCE LEARNING NETWORK	INSTITUTE ON GOVERNANCE MARK SCHACTER 122 CLARENCE STREET OTTAWA, ON K1N 5P6 TEL. (613) 562-0090 FAX (613) 562-0097	12/17/01 $203,902 39% AC/CA	50 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 50% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
ASIE DU SUD SOUTH ASIA	PROJET « CITOYENS ET POLITIQUES » POUR LA RÉGION DE L'ASIE DU SUD SOUTH ASIA REGIONAL PEOPLE AND POLICY PROJECT	SOUTH ASIA PARTNERSHIP CANADA RICHARD HARMSTON SUITE 200 1 NICHOLAS STREET OTTAWA, ON K1N 7B7 TEL. (613) 241-1333 FAX (613) 241-1129	08/31/01 $2,000,000 29% AC/CA	100 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 100% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
ASIE DU SUD SOUTH ASIA	FORUM SUR LE DÉVELOPPEMENT HUMAIN DE L'ASIE DU SUD SOUTH ASIA HUMAN DEVELOPMENT FORUM	SOUTH ASIA PARTNERSHIP CANADA FARUQ FAISEL SUITE 200 1 NICHOLAS STREET OTTAWA, ON K1N 7B7 TEL. (613) 241-1333 FAX (613) 241-1129	04/30/01 $260,000 0% AC/CA	100 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 100% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
ASIE DU SUD SOUTH ASIA	EDUCATION POUR L'ÉMANCIPATION EDUCATION FOR EMPOWERMENT	CANADIAN HUMAN RIGHTS FOUNDATION IAN HAMILTON SUITE 407 1425 RENÉ LÉVESQUE BLVD. WEST MONTREAL, QC H3G 1T7 TEL. (514) 954-0382 FAX (514) 954-0659	05/25/00 $335,310 57% AC/CA	100 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 100% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
ASIE DU SUD-EST SOUTHEAST ASIA	PROFESSEURS INVITÉS EN ÉTUDES SUR L'ANASE VISITING PROFESSOR ASEAN STUDIES	UNIVERSITY OF TORONTO EILEEN LAM MUNK CENTRE FOR INTERNATIONAL STUDIES 1 DEVONSHIRE PLACE ROOM 226N TORONTO ON M5S 3K7 TEL. (416) 946-8997 FAX (416) 946-8915	04/08/92 $1,159,463 70% AC/CA	30 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 30 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 40 % INTEGRATION ÉCONOMIQUE 30% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 30% CIVILSOCIETY'S POLICY ROLE 40% ECONOMIC INTEGRATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ASIE DU SUD-EST SOUTHEAST ASIA	PROGRAMME DE COOPÉRATION DE L'ASIE DU SUD-EST SOUTHEAST ASIA CO-OPERATION PROGRAM	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA OFFICE OF RESEARCH SERVICES DR. RICHARD SPRATLEY 2075 MAIN MALL VANCOUVER, BC V6T 1Z1 TEL. (604) 822-8583 FAX (604) 822-5093	11/03/00 $2,310,000 38% AC/CA	100 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 100% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
ASIE DU SUD-EST SOUTHEAST ASIA	PROGRAMME SCOLAIRE POUR LES JEUNES YOUTH ACADEMIC PROGRAM	ASIA PACIFIC FOUNDATION OF CANADA ART MOONEY SUITE 666 999 CANADA PLACE VANCOUVER, BC V6C 3E1 TEL. (604) 684-5986 FAX (604) 684-1370	01/15/97 $687,500 44% AC/CA	50 % RELATIONS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 40 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 40% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 10% GENDER EQUALITY
ASIE DU SUD-EST SOUTHEAST ASIA	APPUI INSTITUTIONNEL AU FAPC - PHASE IV-A APFC CORE FUNDING PHASE IV-A	ASIA PACIFIC FOUNDATION OF CANADA ART MOONEY SUITE 666 999 CANADA PLACE VANCOUVER, BC V6C 3E1 TEL. (604) 684-5986 FAX (604) 681-1370	01/24/00 $4,700,000 56% AC/CA	35 % ÉGALITÉ DES SEXES 35 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 30 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 35% GENDER EQUALITY 35% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 30% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
BANGLADESH	SERVICES DE SANTÉ ADMINISTRÉS PAR LA COMMUNAUTÉ AU BANGLADESH COMMUNITY MANAGED HEALTH CARE IN BANGLADESH	FOSTER PARENTS PLAN CATHERINE THOMPSON SUITE 1001 95 ST. CLAIR AVENUE TORONTO, ON M4V 3B5 TEL. (416) 920-1659 FAX (416) 920-9942	10/30/01 $4,672,000 14% AC/CA	90 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 90% PRIMARY HEALTH CARE 10% GENDER EQUALITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BANGLADESH	RÉDUCTION DE LA VULNÉRABILITÉ AUX EFFETS NÉFASTES DU CHANGEMENT CLIMATIQUE REDUCING VULNERABILITY TO CLIMATE CHANGE	CARE CANADA JILL UMBACH P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5637 FAX (613) 226-5777	09/21/01 $3,006,000 9% AC/CA	100 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 100% ENVIRONMENTAL CONSERVATION
BANGLADESH	PROJET DE DÉVELOPPEMENT RURAL DURABLE DU NAYAKRISHI NAYAKRISHI SUSTAINABLE RURAL DEVELOPMENT PROJECT	INTER PARES DOMINIQUE CAOUETTE 58 ARTHUR STREET OTTAWA, ON K1R 7B9 TEL. (613) 563-4881 FAX (613) 594-4704	05/18/01 $4,991,659 21% AC/CA	60 % ALIMENTATION 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 60% FOOD AND NUTRITION 20% GENDER EQUALITY 20% ENVIRONMENTAL CONSERVATION
BANGLADESH	MISE EN OEUVRE DES RÉGLEMENTS DU SECTEUR PRIVÉ ET MÉCANISME D'APPUI PRIVATE SECTOR REGULATIONS IMPLEMENTATION AND SUPPORT MECHANISM (PRISM)	TECSULT INTERNATIONAL LIMITÉE ROBIN PITSILLADIS 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 394 TÉL. : (514) 287-8500 poste 8777 TÉLÉC. : (514) 287-8643	01-02-28 2 000 000 $ 12 % C	60 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 30 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 10 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 60% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 30% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
BANGLADESH	COMITÉ D'EXPERTS INDÉPENDANTS INDEPENDENT PANEL OF EXPERTS	ECI CONSULTING SANIYE GULSER CORAT 3884 REVELSTOKE DRIVE OTTAWA, ON K1V 7C5 TEL. (613) 733-5714 FAX (613) 733-1204	06/21/00 $144,220 59% C	40 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 40 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 40% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 40% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% GENDER EQUALITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BANGLADESH	PROGRAMME D'ALLÉGEMENT ARSÉNIQUE CANADIEN ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY VERIFICATION - ARSENIC MITIGATION	ONTARIO CENTRE OF ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY ADVANCEMENT EDWARD MALLETT 63 POLSON STREET TORONTO, ON M5A 1A4 TEL. (416) 778-5278 FAX (416) 778-5624	04/26/00 $4,163,000 68% AC/CA	70 % EAU ET ASSAINISSEMENT 30 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 70% WATER AND SANITATION 30% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
BANGLADESH	SERVICES URBAINS ET PROMOTION DE L'ÉGALITÉ DES SEXES URBAN SERVICES AND ADVOCACY FOR GENDER EQUALITY	AGRITEAM CANADA SHELLEY UYTTERHAGEN SUITE 890 10201 SOUTHPORT ROAD SW CALGARY, AB T2W 4X9 TEL. (403) 253-5298 FAX (403) 253-5140	03/03/00 $4,000,000 62% C	30 % ÉGALITÉ DES SEXES 30 % LOGEMENT 25 % ÉDUCATION DE BASE 15 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 30% GENDER EQUALITY 30% SHELTER 25% BASIC EDUCATION 15% PRIMARY HEALTH CARE
BANGLADESH	IMPACT DE L'ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC) IMPACTS OF WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)	CENTRE FOR TRADE POLICY & LAW CARLETON UNIVERSITY / UNIVERSITY OF OTTAWA RAMESH CHIATOO 106 SOCIAL SCIENCES RESEARCH BUILDING 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA, ON K1S 5B6 TEL. (613) 520-6696 FAX (613) 520-3981	09/29/99 $1,500,000 72% AC/CA	60 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 40 % INTÉGRATION ÉCONOMIQUE 60% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 40% ECONOMIC INTEGRATION
BANGLADESH	PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE NON CONVENTIONNEL PHASE III NON-FORMAL PRIMARY EDUCATION PROGRAM PHASE III BRAC/AKFC/NFPE-3	AGA KHAN FOUNDATION CANADA SOPHIE LAM SUITE 1220 360 ALBERT STREET CONSTITUTION SQUARE OTTAWA, ON K1R 7X7 TEL. (613) 237-2532 FAX (613) 567-2532	07/19/99 $15,000,000 50% AC/CA	50 % ÉDUCATION DE BASE 30 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% BASIC EDUCATION 30% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% GENDER EQUALITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BANGLADESH	PROJET DU CENTRE DE FACILITATION DES INVESTISSEMENTS D'INFRASTRUCTURE INFRASTRUCTURE INVESTMENT FACILITATION CENTRE PROJECT	CANADA BANGLADESH INFRASTRUCTURE CONSULTANTS (CBIC) PETER KIERAN PENTHOUSE FLOOR 150 ISABELLA STREET OTTAWA, ON K1S 1V7 TEL. (613) 237-2500 FAX (613) 237-4494	02/09/99 $4,800,000 50% C	60 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 40 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 60% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 40% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
BANGLADESH	PROJET DE GESTION ENVIRONNEMENTALE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PROJECT	KPMG LLP FRANK SCHWARTZ PURDY'S WHARF TOWER 1 SUITE 1600 1959 UPPER WATER STREET HALIFAX, NS B3J 3N2 TEL. (902) 492-6063 FAX (902) 422-3556	02/05/99 $10,703,986 51% C	100 % DEVELOPPEMENT DES CAPACITES EN GESTION 100% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL
BANGLADESH	DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR DE LA VOLAILLE POULTRY SECTOR DEVELOPMENT	AGRITEAM CANADA DEBRA RASMUSSEN SUITE 890 10201 SOUTHPORT ROAD SW CALGARY, AB T2W 4X9 TEL. (403) 253-5298 FAX (403) 253-5140	11/02/98 $4,700,000 66% C	70 % ALIMENTATION ET NUTRITION 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % ENTREPRISES LOCALES 70% FOOD AND NUTRITION 20% GENDER EQUALITY 10% LOCAL ENTERPRISES
BANGLADESH	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT POUR LES ADOLESCENTES ADOLESCENT DEVELOPMENT PROGRAM	UNITARIAN SERVICE COMMITTEE OF CANADA (USC) MARIE DULUDE SUITE 705 56 SPARKS STREET OTTAWA, ON K1P 5B1 TEL. (613) 234-6841 ext. 223 FAX (613) 234-6842	10/23/98 $2,385,524 54% AC/CA	60 % ÉGALITÉ DES SEXES 40 % ÉDUCATION DE BASE 60% ÉGALITÉ DES SEXES 40% ÉDUCATION DE BASE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BANGLADESH	PROGRAMME D'ENTRETIEN DES ROUTES RURALES - PHASE III RURAL MAINTENANCE PROGRAM - PHASE III	CARE CANADA BRIAN WOLFE P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5600 FAX (613) 226-5777	06/01/95 $10,807,000 54% AC/CA	40 % ÉGALITÉ DES SEXES 30 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 30 % CADRE D'ACTION 40% GENDER EQUALITY 30% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 30% ENABLING ENVIRONMENT
CAMBODGE CAMBODIA	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES MINES TERRESTRES LAND MINE DEVELOPMENT PROJECT	OXFAM QUÉBEC ANNICK DES GRANGES BUREAU 200 2330, RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3J 2Y2 TÉL. : (514) 937-1614 TÉLÉC. : (514) 937-9452	00-10-05 500 000 $ 70 %	100 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTEGRÉS 100% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
CHINE CHINA	DÉVELOPPEMENT DE LA TECHNOLOGIE D'EXPLOITATION DU MÉTHANE DES GISEMENTS HOUILLERS DEVELOPMENT OF COALBED METHANE	ALBERTA RESEARCH COUNCIL INC. BILL GUNTER 250 KARL CLARK ROAD EDMONTON, AB T6N 1E4 TEL. (780) 450-5467 FAX (780) 450-5083	03/12/02 $5,000,000 1% AC/CA	90 % LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES 10 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 90% POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 10% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ÉLABORATION DE MESURES D'INTÉRÊT PUBLIC - PHASE II PUBLIC POLICY OPTIONS PROJECT - PHASE II	CONFERENCE BOARD OF CANADA DAN LEMAIRE 225 SMYTH ROAD OTTAWA, ON K1H 8M7 TEL. (613) 526-3280 FAX (613) 526-4857	06/22/01 $4,300,000 49% AC/CA	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
CHINE CHINA	PROTECTION DE LA BIODIVERSITÉ ET DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DANS LA RÉGION AUTONOME DE LA MONGOLIE INTÉRIEURE BIODIVERSITY PROTECTION AND COMMUNITY DEVELOPMENT IN IMAR	AGRITEAM CANADA ALEX SCHUMACHER SUITE 890 10201 SOUTHPORT ROAD SW CALGARY, AB T2W 4X9 TEL. (403) 253-5298 FAX (403) 253-5140	03/14/01 $6,000,000 16% C	80 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 20 % RÔLE DE LA SOCIETÉ CIVILE DANS L'ELABORATION DES POLITIQUES 80% ENVIRONMENTAL CONSERVATOIN 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
CHINE CHINA	SATISFACTION DES BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX AU TIBET PROVIDING BASIC HUMAN NEEDS IN TIBET	AGRITEAM CANADA GAYLE TURNER SUITE 890 10201 SOUTHPORT ROAD SW CALGARY, AB T2W 4X9 TEL. (819) 777-2494 FAX (819) 777-3313	10/17/00 $8,000,000 40% C	100 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 100% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR CANADA-CHINE CANADA-CHINA HIGHER EDUCATION PROGRAM	CROSS REFERENCE CONSULTING DAVID CROSS P.O. BOX 369 RUSSELL, ON K4R 1E2 TEL. (613) 445-0841 FAX (613) 445-8084	02/24/00 $646,870 56% C	48 % DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ 21 % ENVIRONNEMENT 13 % ÉGALITÉ DES SEXES 12 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX 6 % SERVICES D'INFRASTRUCTURE 48% PRIVATE SECTOR DEVELOPMENT 21% ENVIRONMENT 13% GENDER EQUITY 12% BASIC HUMAN NEEDS 6% INFRASTRUCTURE SERVICES
CHINE CHINA	PROJET SUR LA RÉFORME DU SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR REFORM PROGRAM	AGRITEAM CANADA ROBERT FRANCIS SUITE 890 10201 SOUTHPORT ROAD SW CALGARY, AB T2W 4X9 TEL. (403) 253-5298 FAX (403) 253-5140	12/22/99 $4,000,000 49% C	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
CHINE CHINA	PROJET DE DÉVELOPPEMENT INTÉGRÉ DES MUNICIPALITÉS EN CHINE CHINA INTEGRATED MUNICIPAL DEVELOPMENT PROJECT	FEDERATION OF CANADIAN MUNICIPALITIES BASILE GILBERT 24 CLARENCE STREET OTTAWA, ON K1N 5P3 TEL. (613) 241-7440 FAX (613) 241-5221	05/13/99 $4,096,990 62% AC/CA	80 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 80% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
CHINE CHINA	EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE DANS LES BÂTIMENTS COMMERCIAUX ET RÉSIDENTIELS ENERGY EFFICIENCY IN COMMERCIAL AND RESIDENTIAL BUILDINGS	POLICY RESEARCH INTERNATIONAL INC. DR. AMITAV RATH SUITE 14 6 BEECHWOOD AVE. OTTAWA, ON K1L 8B4 TEL. (613) 746-2554 FAX (613) 744-4899	07/23/98 $332,710 74% C	80 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 20 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 80% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 20% ENVIRONMENTAL CONSERVATOIN . AGENT DE SUIVI / MONITOR
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR CANADA-CHINE CANADA-CHINA HIGHER EDUCATION PROGRAM (CCHEP)	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL LIAISON OFFICE LARRY SPROUL ROOM 607, ASIAN CENTRE 1871 WEST MALL VANCOUVER, BC V6T 1Z2 TEL. (604) 822-3114 FAX (604) 822-5597	05/10/98 $1,458,000 48% AC/CA	PRIÈRE DE SE RÉFÉRER À L'INFORMATION FOURNIE SUR CE PROJET AVEC OLDS COLLEGE À LA PAGE 57 PLEASE REFER TO THE INFORMATION PROVIDED FOR THIS PROJECT UNDER OLDS COLLEGE FOUND ON PAGE 57
CHINE CHINA	PROJET SINO-CANADIEN D'APPUI AUX LOIS TOUCHANT LA FEMME CANADA-CHINA WOMEN'S LAW PROJECT	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES (ACCC) CLAIRE SOUCY SUITE 200 1223 MICHAEL STREET NORTH OTTAWA, ON K1J 7T2 TEL. (613) 746-5656 ext. 3117 FAX (613) 746-6721	05/06/98 $4,567,875 54% AC/CA	70 % ÉGALITÉ DES SEXES 30 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 70% GENDER EQUALITY 30% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
CHINE CHINA	PROJET JIANGSU CANADA-CHINE EN GESTION APPLIQUÉE ET EN CADRE D'ACTION POUR LES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES CANADA-CHINA JIANGSU SMALL AND MEDIUM SIZED ENTERPRISE APPLIED MANAGEMENT AND ENVIRONMENT PROJECT	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING TWC MIRABELLE RODRIGUES SUITE 110 7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM, ON L3R 1A3 TEL. (905) 305-8680 FAX (905) 305-8681	01/26/98 $5,490,464 57% C	40 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 35 % LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES 15 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 40% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 35% POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION 15% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 10% GENDER EQUALITY
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR CANADA-CHINE CANADA-CHINA HIGHER EDUCATION PROGRAM (CCHEP)	UNIVERSITY OF WATERLOO DR. GEOFFREY WALL FACULTY OF ENVIRONMENTAL STUDIES 200 UNIVERSITY AVENUE W. WATERLOO, ON N2L 3G1 TEL. (519) 888-4567 ext. 3609 FAX (519) 746-2031	07/09/97 $1,154,698 66% AC/CA	PRIÈRE DE SE RÉFÉRER À L'INFORMATION FOURNIE SUR CE PROJET AVEC OLDS COLLEGE À LA PAGE 56 PLEASE REFER TO THE INFORMATION PROVIDED FOR THIS PROJECT UNDER OLDS COLLEGE FOUND ON PAGE 56
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR CANADA-CHINE CANADA-CHINA HIGHER EDUCATION PROGRAM (CCHEP)	UNIVERSITY OF ALBERTA DR. ROLF MIRUS FACULTY OF BUSINESS EDMONTON, AB T6G 2R6 TEL. (780) 492-2921 FAX (780) 492-3325	07/03/97 $926,000 57% AC/CA	PRIÈRE DE SE RÉFÉRER À L'INFORMATION FOURNIE SUR CE PROJET AVEC OLDS COLLEGE À LA PAGE 56 PLEASE REFER TO THE INFORMATION PROVIDED FOR THIS PROJECT UNDER OLDS COLLEGE FOUND ON PAGE 56
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR CANADA-CHINE CANADA-CHINA HIGHER EDUCATION PROGRAM (CCHEP)	MCGILL UNIVERSITY DR. G.S.V. RAGHAVAN 3550 UNIVERSITY STREET MONTREAL QC H3A 2A7 TEL. (514) 398-7775 FAX (514) 398-8387	29/01//99 $1,052,800 68 % AC/CA	PRIÈRE DE SE RÉFÉRER À L'INFORMATION FOURNIE SUR CE PROJET AVEC OLDS COLLEGE À LA PAGE 56 PLEASE REFER TO THE INFORMATION PROVIDED FOR THIS PROJECT UNDER OLDS COLLEGE FOUND ON PAGE 56

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
CHINE CHINA	PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR CANADA-CHINE CANADA-CHINA HIGHER EDUCATION PROGRAM (CCHEP)	UNIVERSITY OF GUELPH DR. K.C. TAN CENTRE FOR INTERNATIONAL PROGRAMS GUELPH, ON N1G 2W1 TEL. (519) 824-4120 FAX (519) 837-2940	05/22/97 $1,320,000 56% AC/CA	PRIÈRE DE SE RÉFÉRER À L'INFORMATION FOURNIE SUR CE PROJET AVEC OLDS COLLEGE À LA PAGE 56 PLEASE REFER TO THE INFORMATION PROVIDED FOR THIS PROJECT UNDER OLDS COLLEGE FOUND ON PAGE 56
INDE INDIA	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES INSTITUTIONS CANADA-INDE THE CANADA-INDIA INSTITUTION INDUSTRY	ANGELHOEVE ASSOCIATES INC. ANGELA PATTERSON 1025 CARLING AVENUE OTTAWA, ON K1Y 4E8 TEL. (613) 724-3001 FAX (613) 724--4256	02/02/19 $246,600 28% AC/CA	75 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 75% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 25% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
INDE INDIA	PROJET DE RÉHABILITATION SUITE AU TREMBLEMENT DE TERRE GUJARAT-CANADA GUJERAT EARTHQUAKE REHABILITATION PROJECT	CARE CANADA DEV SHARMA P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5649 FAX (613) 226-5777	01/09/04 $640,000 40% AC/CA	80 % LOGEMENT 16 % DÉVELOPPEMENT, ENTRETIEN OU REMPLACEMENT DU CAPITAL PHYSIQUE 2 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 2 % ENTREPRISES LOCALES 80% SHELTER 16% ADDITIONS TO, MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF PHYSICAL CAPITAL STOCK 2% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 2% LOCAL ENTERPRISES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
INDE INDIA	PROJET DE RÉHABILITATION SUITE AU TREMBLEMENT DE TERRE GUJARAT-CANADA GUJERAT EARTHQUAKE REHABILITATION PROJECT	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) JULIA SANCHEZ 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 poste 227 TÉLÉC. : (514) 875-6469	01/09/04 $640,000 31% AC/CA	60 % ÉDUCATION DE BASE 20 % LOGEMENT 15 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 5 % ALIMENTATION - NUTRITION 60% BASIC EDUCATION 20% SHELTER 15% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 5% FOOD AND NUTRITION
INDE INDIA	PROJET DE RÉHABILITATION SUITE AU TREMBLEMENT DE TERRE GUJARAT-CANADA GUJERAT EARTHQUAKE REHABILITATION PROJECT	SAVE THE CHILDREN CANADA NADINE GRANT SUITE 300 4141 YONGE STREET TORONTO, ON M2P 2A8 TEL. (416) 221-5501 FAX (416) 221-8214	01/08/15 $450,000 63% AC/CA	100 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 100% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
INDE INDIA	PROJET DE RÉHABILITATION SUITE AU TREMBLEMENT DE TERRE GUJARAT-CANADA GUJERAT EARTHQUAKE REHABILITATION PROJECT	CANADIAN LUTHERAN WORLD RELIEF (CLWR) ERLING NIELSEN 1080 KINGSBURY AVENUE WINNIPEG MB R3J 3P5 TEL. (204) 631-0507 FAX (204) 694-5460	01/08/08 $999,955 59% AC/CA	20 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 20 % ÉDUCATION DE BASE 20 % EAU ET ASSAINISSEMENT 20 % LOGEMENT 20 % DÉVELOPPEMENT, ENTRETIEN OU REMPLACEMENT DU CAPITAL PHYSIQUE 20% PRIMARY HEALTH CARE 20% BASIC EDUCATION 20% WATER AND SANITATION 20% SHELTER 20% ADDITIONS TO, MAINTENANCE OR REPLACEMENT OF PHYSICAL CAPITAL STOCK

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
INDE INDIA	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE COMMUNITY-BASED ECONOMIC DEVELOPMENT	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) CHANTAL-SYLVIE IMBEAULT 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 TÉLÉC. : (514) 875-6469	01-06-06 4 000 000 $ 26 % AC/ CA	40 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 40% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 10% GENDER EQUALITY 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRATICES
INDE INDIA	RECHERCHE DE LA VULNÉRABILITÉ DE L'AGRICULTURE INDIENNE RESEARCH ON AGRICULTURAL VULNERABILITY IN INDIA	INTERNATIONAL INSTITUTE FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT STEPHAN BARG 6TH FLOOR 161 PORTAGE AVENUE EAST WINNIPEG, MB R3B 0Y4 CANADA TEL. (204) 958-7703 FAX (204) 958-7710	03/30/01 $573,859 38% AC/CA	40 % ALIMENTATION 60 % ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE 40% FOOD AND NUTRITION 60% ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT
INDE INDIA	SANTÉ ET ÉMANCIPATION DES FEMMES WOMEN'S HEALTH AND EMPOWERMENT	INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE (IDRC) DR. GILLES FORGET 250 ALBERT STREET, PO BOX 8500 OTTAWA ON K1G 3H9 TEL. (613) 236-6163 ext. 2545 FAX (613) 567-7748	04/14/00 $3,100,000 23% AC/CA	25 % ÉGALITÉ DES SEXES 15 % PLANFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 15 % ALIMENTATION ET NUTRITION 15 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 15 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 15 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 25% GENDER EQUALITY 15% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 15% FOOD AND NUTRITION 15% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 15% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 15% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
INDE INDIA	MICRO-CRÉDIT POUR LES FEMMES WOMEN'S MICROFINANCE	COADY INTERNATIONAL INSTITUTE HUGH LANDRY P.O. BOX 5000 ANTIGONISH, NS B2G 2W5 TEL. (902) 867-3969 FAX (902) 867-3907	02/28/00 $331,430 60% AC/CA	50 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 50% CAPACITY SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
INDE INDIA	CENTRE D'INCLUSION CENTRE FOR INCLUSION	ROEHER INSTITUTE CAM CRAWFORD 4700 KEELE STREET TORONTO, ON M3J 1P3 TEL. (416) 661-9611 FAX (416) 661-5701	08/19/99 $1,043,000 55% AC/CA	100 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 100% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
INDE INDIA	INDUSTRIE INSTITUTIONNELLE CANADA-INDE CANADA-INDIA INSTITUTION INDUSTRY	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES (ACCC) HUSSEIN AMERY SUITE 200 1223 MICHAEL STREET NORTH OTTAWA, ON K1J 7T2 TEL. (613) 746-2222 FAX (613) 746-6721	04/30/99 $8,400,295 45% AC/CA	75 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 75% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 25% CAPACITY SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
INDE INDIA	PERSPECTIVES D'AVENIR POUR LES JEUNES TRAVAILLEURS CHILD WORKERS OPPORTUNITIES	SAVE THE CHILDREN CANADA SHAWNA O'HEARN 4141 YONGE STREET TORONTO, ON M2P 2A8 TEL. (416) 221-5501 FAX (416) 221-8214	02/10/99 $4,152,000 45% AC/CA	50 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 30 % ÉDUCATION DE BASE 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 30% BASIC EDUCATION 20% GENDER EQUALITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) (2) C (1) (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
INDE INDIA	AMÉLIORATION DE L'ÉMISSION DES CHAUDIÈRES BOILER EMISSION UPGRADE	DALTECH/GREENFIELD RESEARCH CONSORTIUM DALTECH DALHOUSIE UNIVERSITY RESEARCH SERVICES ROBERT EAGLE P.O. BOX 1000 HALIFAX, NS B3J 2X4 TEL. (902) 494-6061 FAX (902) 494-3149	12/04/98 $2,278,539 46% AC/CA	60 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 20 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 20 % PRÉVENTION DE LA POLLUTION 60% INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 20% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 20% POLLUTION PREVENTION
INDE INDIA	SYSTÈME BANCAIRE ADAPTÉ AUX PAUVRES BANKING WITH THE POOR	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) PIERRE GIGUÈRE 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2401 TÉLÉC. : (418) 833-0742	98-10-26 3 931 775 $ 74 % C	60 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 15 % ÉGALITÉ DES SEXES 15 % ENTREPRISES LOCALES 10 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 60% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 15% GENDER EQUALITY 15% LOCAL ENTERPRISES 10% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
INDE INDIA	PROJET SUR LES LIENS DE TÉLÉCOMMUNICATIONS TELECOM LINKAGES PROJECT	MCGILL UNIVERSITY RICHARD JANDA 3550, RUE UNIVERSITÉ MONTRÉAL (QUÉBEC) H3A 2A7 TÉL. : (514) 398-5097 TÉLÉC. : (514) 398-8197	98-02-25 1 213 842 $ 53 % AC/CA	50 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 25 % CADRE D'ACTION 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 25% ENABLING ENVIRONMENT 25% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) (2) C (1) (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
INDONÉSIE INDONESIA	STOCKAGE ET SÉQUESTRATION DU CARBONE PAR LA PROTECTION ET LA GESTION DES FORÊTS DE MARÉCAGE TOURBEUX EN INDONÉSIE CARBON STORAGE AND SEQUESTRATION THROUGH PROTECTION AND MANAGEMENT OF PEAT SWAMP FORESTS IN INDONESIA	WILDLIFE HABITAT CANADA DOUG WOLTHAUSEN SUITE 200 7 HINTON AVENUE OTTAWA, ON K1Y 4P1 TEL. (613) 722-2090 ext. 223 FAX (613) 722-3318	01/09/02 $3,900,000 20% AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉ EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 50 % PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 50% ENVIRONMENTAL CONSERVATION 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
INDONÉSIE INDONESIA	GESTION DES FORÊTS EN VUE DE LA CONSERVATION DU CARBONE - INDONÉSIE FOREST MANAGEMENT FOR CARBON SEQUESTRATION IN INDONESIA	CARE CANADA BRENDA CUPPER P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5619 FAX (613) 226-5777	11/30/01 $2,635,189 19% AC/CA	100 % PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 100% ENVIRONMENTAL CONSERVATION
INDONÉSIE INDONESIA	PARTICIPATION DU SECTEUR PRIVÉ PRIVATE ENTERPRISE PARTICIPATION	CANADIAN MANUFACTURERS AND EXPORTERS DEBORAH TURNBULL SUITE 900 5995 AVEBURY ROAD MISSISSAUGA, ON L5R 3P9 TEL. (905) 568-8300 ext. 290 FAX (905) 568-8330	03/09/01 $8,935,750 29% AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50 % ENTREPRISES LOCALES 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LOCAL ENTERPRISES
INDONÉSIE INDONESIA	PROGRAMME DES DROITS DE LA PERSONNE INDONÉSIE/CANADA INDONESIA-CANADA HUMAN RIGHTS PROGRAM	CANADIAN HUMAN RIGHTS FOUNDATION JILL HEYDI SUITE 407 1425 RENÉ LÉVESQUE BLVD. WEST MONTREAL, QC H3G 1T7 TEL. (514) 954-0382 FAX (514) 954-0659	03/10/00 $1,766,630 72% AC/CA	50 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 50 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 50% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 50% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
LAOS	AGRICULTURE ET SYLVICULTURE - CUSO CUSO AGRICULTURE AND FORESTRY	CUSO DEBBY CÔTÉ SUITE 400 2255 CARLING AVENUE OTTAWA, ON K2B 1A6 TEL. (613) 829-7445 FAX (613) 829-7996	02/08/00 $499,620 63% AC/CA	25 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 25 % ALIMENTATION - NUTRITION 25 % ÉGALITÉ DES SEXES 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 25% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 25% FOOD AND NUTRITION 25% GENDER EQUALITY 25% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
PACIFIQUE SUD SOUTH PACIFIC	PROJET DE MISE EN VALEUR DES OCÉANS DANS LA RÉGION DU PACIFIQUE SUD CANADA-SOUTH PACIFIC OCEAN DEVELOPMENT	LGL LIMITED ENVIRONMENTAL RESEARCH ASSOCIATES ROLPH DAVIS 22 FISHER STREET P.O. BOX 280 KING CITY, ON L7B 1A6 TEL. (905) 833-1244 FAX (905) 833-1255	04/14/97 $14,000,000 61 % C	20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 20 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 20 % ANALYSE ET ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALES 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% ENVIRONMENTAL CONSERVATION 20% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 20% ENVIRONMENTAL ANALYSIS AND ASSESSMENT 10% GENDER EQUALITY 10% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
PAKISTAN	PROGRAMME DE GOUVERNANCE DÉMOCRATIQUE THE DEMOCRATIC GOVERNANCE PROGRAM	COMMUNITY INFORMATION AND EPIDEMIOLOGICAL TECHNOLOGIES DR. NEIL ANDERSSON 318 DALHOUSIE STREET, APT. 1 OTTAWA ON K1N 7E6 TEL. (613) 241-5399 FAX (613) 241-2081	01/24/02 $1,000,000 8% AC/CA	100 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 100% DEMOCRATIC INSTITUTIONS & PRACTICES

(1) Date de début du contrat - d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA — accord de contribution / contribution agreement — C — contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PAKISTAN	PROGRAMME DE GOUVERNANCE DÉMOCRATIQUE THE DEMOCRATIC GOVERNANCE PROGRAM	GEOSPATIAL INTERNATIONAL INC. SALASAN OPERATING DIVISION ANNE DEINES 2ND FLOOR 3370 SOUTH SERVICE ROAD BURLINGTON ON L7N 3M6 TEL. (250) 361-3661 FAX (250) 361-3665	10/04/01 $742,900 2% C	100 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 100% DEMOCRATIC INSTITUTIONS & PRACTICES
PAKISTAN	LAHORE UNIVERSITY OF MANAGEMENT SCIENCE (LUMS) - CAPACITÉ DE GESTION DES ONG LAHORE UNIVERSITY OF MANAGEMENT SCIENCE (LUMS) - NGO MANAGEMENT	MCGILL UNIVERSITY SYLVAIN ST-AMAND 3550, UNIVERSITY STREET MONTREAL, QC H3A 2A7 TÉL. : (514) 398-7013 TÉLÉC. : (514) 398-6773	05/29//01 $4,999,850 38% C	35 % ÉDUCATION DE BASE 35 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 20 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 35% BASIC EDUCATION 35% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 20% GENDER EQUALITY 10% DEMOCRATIC INSTITUTIONS & PRACTICES
PAKISTAN	RENFORCEMENT DES SERVICES DE SANTÉ AU PAKISTAN STRENGTHENING HEALTH SERVICE IN PAKISTAN	CANADIAN EXECUTIVE SERVICE ORGANIZATION (CESO) OMAR RAHAMAN SUITE 700, BOX 328 700 BAY STREET TORONTO, ON M5G 1Z6 TEL. (416) 961-2376 ext. 272 FAX (613) 961-1096	03/30/01 $1,955,984 13% AC/CA	100 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 100% PRIMARY HEALTH CARE
PAKISTAN	RENFORCEMENT DES ORGANISATIONS PARTICIPATIVES DE SOUTIEN (SPO) - PAHSE II STRENGTHENING PARTICIPATORY ORGANIZATIONS (SPO) - PHASE II	UNIVERSALIA MANAGEMENT GROUP LTD. GERRY COONEY SUITE 725 250 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1P 6M1 TEL. (613) 232-8401 FAX (613) 232-7630	17/10/00 $349,425 54% C	50 % CAPACITÉ INSTITUTIONNELLE ET HUMAINE 25 % DROITS DE LA PERSONNE 25 % PROJETS INTÉGRANT L'IFD 50% INSTUTUTIONAL/HUMAN CAPACITY 25% HUMAN RIGHTS 25% WID INTEGRATED . AGENT DE SUIVI/MONITOR

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (2) C (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PAKISTAN	PROJET SUR LES RESPONSABILITÉS ET LES DROITS DES CITOYENS THE CITIZENS RIGHTS AND RESPONSIBILITIES PROJECT	CANADIAN BUREAU FOR INTERNATIONAL EDUCATION (CBIE) DAVID COMERFORD SUITE 1100 220 LAURIER AVENUE WEST OTTAWA ON K1P 5Z9 TEL. (613) 237-4820 ext. 259 FAX (613) 237-1073	01/10/01 $1,000,000 29% C	40 % ÉDUCATION DE BASE 40 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 20 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 40% BASIC EDUCATION 40% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
PAKISTAN	CONSOLIDATION DE L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE EN MILIEU RURAL STRENGTHENING RURAL PRIMARY EDUCATION	CANADIAN BUREAU FOR INTERNATIONAL EDUCATION (CBIE) DAVID CUMMERFORD SUITE 1100 220 LAURIER AVENUE WEST OTTAWA ON K1P 5Z9 TEL. (613) 237-4820 ext. 259 FAX (613) 237-1073	09/01/00 $499,361 42% AC/CA	50 % ÉDUCATION DE BASE 25 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 15 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 50% BASIC EDUCATION 25% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 15% GENDER EQUALITY 10% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
PAKISTAN	SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE EN MILIEU COMMUNAUTAIRE COMMUNITY BASED REPRODUCTIVE HEALTH	PLANNED PARENTHOOD FEDERATION OF CANADA SONA SETHI SUITE 403 1 NICHOLAS STREET OTTAWA ON K1N 7B7 TEL (613) 241-4474 ext. 228 FAX (613) 241-7550	03/28/00 $3,620,000 42% AC/CA	75 % PLANFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 25 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 75% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 25% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
PAKISTAN	PROJET DE COMMUNICATION SAP SAP COMMUNICATION PROJECT	COWATER INTERNATIONAL CHRISTINE OUELLETTE SUITE 400 411 ROOSEVELT OTTAWA, ON K2A 3X9 TEL. (613) 722-6434 FAX (613) 722-5893	03/26/99 $5,500,000 29% C	75 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 75% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PAKISTAN	PROGRAMME D'APPUI RURAL AGA KHAN - PHASE IV AGA KHAN RURAL SUPPORT PROGRAM - PHASE IV	AGA KHAN FOUNDATION CANADA BERNARD WOODS CONSTITUTION SQUARE SUITE 1220 360 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1R 7X7 TEL. (613) 237-2532 FAX (613) 567-2532	03/30/98 $4,750,000 64% AC/CA	50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 30 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 30% GENDER EQUALITY 20% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
PAKISTAN	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES INSTITUTIONS SOCIALES SOCIAL INSTITUTION DEVELOPMENT PROGRAM	UNIVERSALIA MANAGEMENT GROUP LTD. CHRIS LUSTHAUS BUREAU 310 5252, BOUL. DE MAISONNEUVE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H4A 3S5 TÉL. : (514) 485-3565 TÉLÉC. : (514) 485-3210	97-02-21 607 476 $ 75% C	35 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 35 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 30 % ÉGALITÉ DES SEXES 35% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 35% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% GENDER EQUALITY . AGENT DE SUIVI / MONITOR
PAKISTAN	PROJET DU CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DES POLITIQUES SOCIALES SOCIAL POLICY DEVELOPMENT CENTRE PROJECT	COWATER INTERNATIONAL INC. JOANNE PRINDIVILLE SUITE 400 411 ROOSEVELT AVENUE OTTAWA, ON K2A 3X9 TEL. (613) 722-6434 FAX (613) 722-5893	08/20/96 $3,219,310 52% C	40 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 30 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 30 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 40% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 30% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 30% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PAKISTAN	PHASE III DU PROGRAMME DANS LE SECTEUR DU PÉTROLE ET DU GAZ OIL AND GAS SECTOR PROGRAM - PHASE III	D & S INTERNATIONAL CONSULTANTS LTD. V. NEILL MARTIN LIFE PLAZA 840 - 7th AVENUE SW CALGARY, AB T2P 3G2 TEL. (403) 263-1313 FAX (403) 269-7265	04/17/96 $612,210 42% C	50 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 40 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 5 % ÉGALITÉ DES SEXES 5 % PRÉVENTION DE LA POLLUTION 50% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 40% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 5% GENDER EQUALITY 5% POLLUTION PREVENTION . AGENT DE SUIVI / MONITOR
PAKISTAN	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES INSTITUTIONS SOCIALES SOCIAL INSTITUTION DEVELOPMENT PROGRAM	AGA KHAN FOUNDATION CANADA NAZEER LADHANI SUITE 1220 360 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1R 7X7 TEL. (613) 237-2532 FAX (613) 366-4204	07/01/94 $24,028,587 71% AC/CA	35 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 35 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 30 % ÉGALITÉ DES SEXES 35% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 35% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 30% GENDER EQUALITY
PHILIPPINES	PROJET D'ÉTUDE DES EFFETS DU CHANGEMENT CLIMATIQUE SUR L'AGRICULTURE AUX PHILIPPINES PHILIPPINES AGRICULTURAL CLIMATE CHANGE	RESOURCE EFFICIENT AGRICULTURE PRODUCTION ROGER SAMSON C.P. 125 GLENALADALE STE-ANNE-DE-BELLEVUE, QC H9X 3V9 TEL. (514) 398-7743 FAX (514) 398-7972	03/27/01 $750,000 49% AC/CA	100 % LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES 100% POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PHILIPPINES	AMÉLIORATION DU SOUTIEN AU GOUVERNEMENT LOCAL LOCAL GOVERNMENT SUPPORT ENHANCEMENT	AGRITEAM CANADA ALIX YULE SUITE 980 10201 SOUTHPORT ROAD SW CALGARY, AB T2W 4X9 TEL. (403) 253-5298 FAX (403) 253-5140	08/13/99 $8,983,240 43% C	40 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 15 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 15 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 15 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 15 % LIENS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 40% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 15% DEMOCRATIC INSTITUTIONS & PRACTICES 15% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 15% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
PHILIPPINES	PROJET CONSULTATIF AUPRÈS DES ENTREPRISES BUSINESS ADVISORY PROJECT	CANADIAN EXECUTIVE SERVICES ORGANIZATION (CESO) OMAR RAHAMAN SUITE 700 700 BAY STREET BOX 328 TORONTO, ON M5G 1Z6 TEL. (416) 961-2376 FAX (416) 961-1096	02/15/99 $3,000,000 68% AC/CA	70 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 30 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 70% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 30% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
PHILIPPINES	ASSISTANCE TECHNIQUE EN POLITIQUE ET EN FORMATION, PHASE II POLITICAL, TRAINING AND TECHNICAL ASSISTANCE, PHASE II (PTTAF II)	KPMG LLP RON COMPTON SUITE 405 121 BLOOR STREET EAST TORONTO, ON M4W 3M5 TEL. (604) 681-7577 FAX (604) 669-7390	12/09/98 $10,000,000 56% C	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
PHILIPPINES	DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE PAR LE BIAIS DE COOPÉRATIVES SOCIO-ECONOMIC DEVELOPMENT THROUGH COOPERATIVES	CANADIAN CO-OPERATIVE ASSOCIATION (CCA) KATHLEEN SPEAKE SUITE 400 275 BANK STREET OTTAWA, ON K2P 2L6 TEL. (613) 238-6711 FAX (613) 567-0658	04/23/98 $6,563,000 53% AC/CA	50 % ENTREPRISES LOCALES 20 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 10 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 10 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 10 % LOGEMENT 50% LOCAL ENTERPRISES 20% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 10% PRIMARY HEALTH CARE 10% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 10% SHELTER
SRI LANKA	MONITEUR DE GOUVERNANCE / CONSEILLER TECHNIQUE GOVERNANCE MONITOR - TECHNICAL ADVISOR	C.A.C INTERNATIONAL HARLEY JOHNSON 3575, BOUL. ST-LAURENT BUREAU 302 MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 2T7 TÉL. : (514) 848-9993 TÉLÉC. : (514) 982-6182	01-09-18 $348,800 8% AC/CA	100 % DROITS HUMAINS, DÉMOCRATIE, BONNE GOUVERNANCE 100% HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE
SRI LANKA	PROJET DE COMMUNAUTÉS DE PLANTATION PLANTATION COMMUNITIES PROJECT	WORLD UNIVERSITY SERVICE OF CANADA (WUSC) LARA TCHOLAKIAN 1404 SCOTT STREET P.O. BOX 3000, STATION 'C' OTTAWA, ON K1Y 4M8 TEL. (613) 761-3680 FAX (613) 798-0990	11/02/00 $3,269,773 20% C	50 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 30 % ÉGALITÉ DES SEXES 20 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 50% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 30% GENDER EQUALITY 20% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement ; C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
SRI LANKA	PROJET EN FAVEUR DES DROITS DE L'ENFANT CHILD RIGHTS PROJECT	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING TWC FLORENCE LARKIN SUITE 110 7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM, ON L3R 1A3 TEL. (905) 305-8680 ext. 246 FAX (905) 305-8681	09/14/00 $4,150,000 38% C	100 % PROTECTION DES ENFANTS 100% CHILD PROTECTION
SRI LANKA	BON GOUVERNEMENT ET DÉVELOPPEMENT INSTITUTIONNEL GOVERNANCE AND INSTITUTIONAL STRENGTHENING	HUMAN RIGHTS RESEARCH AND EDUCATION CENTRE SAKU SRIGHANTHAN 57 LOUIS PASTEUR STREET OTTAWA, ON K1N 6N5 TEL. (613) 562-5800 EXT. 3350 FAX (613) 562-5125	01/06/99 $4,799,989 37% AC/CA	35 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 35 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 30 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 35% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 35% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 30% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
THAÏLANDE THAILAND	CAMPAGNE DE PROTECTION CONTRE LE CHANGEMENT CLIMATIQUE CLIMATE CHANGE PROTECTION CAMPAIGN	INTERNATIONAL COUNCIL FOR LOCAL ENVIRONMENTAL INITIATIVES BOB PRICE 16TH FLOOR, WEST TOWER, CITY HALL TORONTO, ON M5H 2N2 TEL. (510) 540-8843 FAX (510) 540-4787	02/09/02 $1,150,000 2% AC/CA	50 % PRÉVENTION DE LA POLLUTION 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 50% POLLUTION PREVENTION 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage decaisse / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C(1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
THAÏLANDE THAILAND	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS DES RÉFUGIÉS BIRMANS CAPACITY BUILDING OF BURMESE REFUGEES	INTER PARES PETER GILLESPIE 58 ARTHUR STREET OTTAWA, ON K1R 7B9 TEL. (613) 563-4801 FAX (613) 594-4704	12/29/00 $4,995,000 40% AC/CA	30 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 20 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 20 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 10 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 30% PRIMARY HEALTH CARE 20% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 10% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY
TIMOR ORIENTAL EAST TIMOR	PROJET DE FORESTERIE COMMUNAUTAIRE - CHANGEMENT CLIMATIQUE CLIMATE CHANGE - COMMUNITY FORESTRY PROJECT	CARE CANADA BRENDA CUPPER P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5619 FAX (613) 226-5777	12/06/01 $1,148,749 21% C	100 % ENVIRONNEMENT 100% ENVIRONMENT
TIMOR ORIENTAL EAST TIMOR	HYGIÈNE DU MILIEU ET EAU DES COMMUNAUTÉS RURALES RURAL COMMUNITY WATER AND ENVIRONMENTAL HEALTH	CARE CANADA GAIL STECKLEY P.O. BOX 9000 OTTAWA, ON K1G 4X6 TEL. (613) 228-5649 FAX (613) 226-5777	03/29/01 $3,000,000 34% AC/CA	100 % EAU ET ASSAINISSEMENT 100% WATER AND SANITATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement, C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
TIMOR ORIENTAL EAST TIMOR	PROMOTION DE LA PAIX ET DE LA DÉMOCRATIE PROMOTING PEACE AND DEMOCRACY	ORGANISATION CATHOLIQUE CANADIENNE POUR LE DÉVELOPPEMENT ET LA PAIX DANIELLE GOBEIL 5633, RUE SHERBROOKE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H1N 1A3 TÉL. : (514) 257-8711 TÉLÉC. : (514) 257-8497	00-05-29 365 000 $ 55 % AC/CA	70 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE, PAIX ET RECONCILIATION 10 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 70% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS, PEACE AND RECONCILIATION 10% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
VIÊT-NAM VIETNAM	RÉSEAU DES CLINIQUES COMMUNAUTAIRES POUR LUTTER CONTRE LE VIH/SIDA HIV/AIDS COMMUNITY CLINICS NETWORK	BRITISH COLUMBIA CENTRE FOR DISEASE CONTROL DR. MICHAEL REKART 655 WEST 12TH AVENUE VANCOUVER BC V5Z 4R4 TEL. (604) 660-7484 FAX (604) 775-0808	02-27-02 $4,472,279 3% AC/CA	60 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 20 % PROTECTION DES ENFANTS 20 % PLANIFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 60% PRIMARY HEALTH CARE 20% CHILD PROTECTION 20% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE
VIÊT-NAM VIETNAM	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS - ADAPTATION AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES CAPACITY BUILDING - ADAPTATION TO CLIMATE CHANGE	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) KATHLEEN MCLAUGHLIN 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TEL. : (514) 875-9911 TÉLÉC. : (514) 875-6469	01-12-21 1 058 649 $ 13 % AC/CA	100 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 100% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
VIÊT-NAM VIETNAM	PROJET D'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES COLLECTIVITÉS RURALES DE LA PROVINCE DE SOC TRANG IMPROVED LIVELIHOODS FOR RURAL POOR COMMUNITIES PROJECT IN SOC TRANG PROVINCE	SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL (SOCODEVI) ALAIN PLOUFFE BUREAU 2300 1245, CHEMIN STE-FOY QUÉBEC (QUÉBEC) G1S 4P2 TÉL. : (418) 683-7225 TÉLÉC. : (418) 683-5229	01-12-20 5 550 000 $ 11 % C	100 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 100% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1) (2) C (1) (2)	PRIORITÉS PRIORITIES
VIÊT-NAM VIETNAM	COLLÈGES COMMUNAUTAIRES TECHNIQUES ET PROFESSIONNELS VOCATIONAL COMMUNITY COLLEGES	TAMARACK GROUP MICHAEL J. HATTON 444 BROADWAY AVENUE TORONTO ON M4G 2R1 TEL. (416) 421-0848 FAX (416) 421-6855	01-10-01 $194,510 18% C	PRIÈRE DE SE RÉFÉRER À L'INFORMATION FOURNIE SUR CE PROJET AVEC ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES (ACCC) SUR CETTE PAGE PLEASE REFER TO THE INFORMATION PROVIDED FOR THIS PROJECT UNDER ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES (ACCC) FOUND ON THIS PAGE
VIÊT-NAM VIETNAM	FONDS DE FORMATION POUR LE VIÊT-NAM (VSTRF) VIETNAMESE RETRAINING FUND (VSTRF)	SAINT MARY'S UNIVERSITY ZORAN KONDALI INTERNATIONAL ACTIVITIES OFFICE HALIFAX, NS B3H 3C3 TEL. (902) 420-5177 FAX (902) 420-5530	01-08-06 $346,500 11% AC/CA	50 % CADRE D'ACTION 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 15 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% ENABLING ENVIRONMENT 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 10% GENDER EQUALITY
VIÊT-NAM VIETNAM	PROJET D'AIDE À LA MISE EN OEUVRE DES POLITIQUES (PIAP II) POLICY IMPLEMENTATION ASSISTANCE PROJECT (PIAP II)	EXPERCO INTERNATIONAL LIMITÉE NORMAND BROUSSEAU BUREAU 600 150, RUE MARCHAND DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2C 4N1 TÉL. : (819) 478-8191 TÉLÉC. : (819) 478-2994	01-06-28 9 500 000 $ 17 % C	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
VIÊT-NAM VIETNAM	COLLÈGES COMMUNAUTAIRES TECHNIQUES ET PROFESSIONNELS VOCATIONAL COMMUNITY COLLEGES	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES (ACCC) RUDY SABAS SUITE 200 1223 MICHAEL STREET NORTH OTTAWA, ON K1J 7T2 TEL. (613) 746-2222 ext. 3140 FAX (613) 746-6721	01/31/01 $4,950,000 34 % AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 45 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 5 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% CAPACITY, SKILLS & PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 45% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 5% GENDER EQUALITY

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
VIÉT-NAM VIETNAM	PROJET D'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES COLLECTIVITÉS DÉFAVORISÉES DES RÉGIONS MONTAGNEUSES DE LA PROVINCE DE THANH HOA IMPROVED LIVELIHOODS FOR MOUNTAINOUS COMMUNAUTIES OF THANH HOA PROVINCE	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) CHANTAL-SYLVIE IMBEAULT 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 TÉLÉC. : (514) 875-6469	00-10-24 8 840 000 $ 13 % C	100 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 100% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS
VIÉT-NAM VIETNAM	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS ET DE CRÉATION D'UN ENVIRONNEMENT FAVORABLE POUR L'ÉLABORATION DE PROGRAMMES DE RÉDUCTION DE LA PAUVRETÉ EN MILIEU RURAL (RPRP) CAPACITY DEVELOPMENT AND ENABLING ENVIRONMENT FOR RURAL POVERTY REDUCTION PROJECT (RPRP)	E T JACKSON & ASSOCIATES LTD PAUL TURCOT SUITE 100 858 BANK STREET OTTAWA, ON K1S 3W3 TEL. (613) 230-5221 FAX (613) 230-0639	10/24/00 $4,449,680 31% C	30 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 15 % ÉDUCATION DE BASE 15 % PLANFICIATION FAMILIALE ET SOINS DE SANTÉ GÉNÉSIQUE 10 % ALIMENTATION - NUTRITION 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 10 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 30% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 15% BASIC EDUCATION 15% FAMILY PLANNING AND REPRODUCTIVE HEALTH CARE 10% FOOD AND NUTRITION 10% GENDER EQUALITY 10% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 10% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat - d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé - Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC CA = accord de contribution - contribution agreement / C = contrat / contract

ASIE / ASIA

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA [2] C [2]	PRIORITÉS PRIORITIES
VIÊT-NAM VIETNAM	PROJET EN ENVIRONNEMENT VIETNAM-CANADA - PEVC - PHASE II VIETNAM-CANADA ENVIRONMENT PROJECT - VCEP PHASE II	SNC LAVALIN ROBERT FERRARI PLACE FÉLIX MARTIN 455, BOULEVARD RENÉ LEVESQUE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Z 1Z3 TÉL. (514) 393-1000 poste 7725 TÉLÉC. (514) 392-4758 ET/AND ESSA ROBERT EVERETT SUITE 300 1765 WEST 8th AVENUE VANCOUVER, BC V6J 5C6 TEL. (604) 733-2996 ext. 201 FAX (604) 733-4657	00-05-10 9 740 000 $ 29 % C	50 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION ENVIRONNEMENTALE 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
VIÊT-NAM VIETNAM	WUSC II - JEUNES BÉNÉVOLES AU VIÊT-NAM WUSC II - YOUNG VOLUNTEERS IN VIETNAM	WORLD UNIVERSITY SERVICES OF CANADA WUSC MARC DOLGIN 1404 SCOTT STREET P.O. BOX 3000, STN C OTTAWA, ON K1Y 4M8 TEL. (613) 798-7477 FAX (613) 798-0990	07/29/99 $3,199,655 47% AC/CA	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
VIÊT-NAM VIETNAM	FONDS DE FORMATION POUR LE VIÊT-NAM (VSTRF) VIETNAM RETRAINING FUND (VSTRF)	EXPERCO INTERNATIONAL LIMITÉE JEAN-NOËL DUFF BUREAU 600 150, RUE MARCHAND DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2C 4N1 TÉL. : (819) 478-8191 TÉLÉC. : (819) 478-2994	99-04-20 530 000 $ 64 % AC/CA	50 % CADRE D'ACTION 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 15 % BESOINS HUMAINS FONDAMENTAUX INTÉGRÉS 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 50% ENABLING ENVIRONMENT 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 10% GENDER EQUALITY

[1] Date de début du contrat - d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
[2] AC/CA — accord de contribution - contribution agreement — C — contrat - contract

EUROPE CENTRALE
ET DE L'EST

CENTRAL AND
EASTERN EUROPE

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ASIE CENTRALE CENTRAL ASIA	PROMOUVOIR LA TRANSITION ÉCONOMIQUE (PETRA) PROMOTING ECONOMIC TRANSITION (PETRA)	WORLD VISION CANADA JENNIFER HAROLD 25 BECKETT DRIVE MISSISSAUGA, ON L5T 2Y4 TEL. (905) 821-3033 FAX (905) 821-1825	12/21/01 $6,774,147 49% AC/CA	50 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 50 % ENTREPRISES LOCALES 50% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 50% LOCAL ENTERPRISES
ASIE CENTRALE CENTRAL ASIA	PROJET D'INFORMATION EN MATIÈRE DE SANTÉ DANS LE SUD DU CAUCASE - PHASE II SOUTH CAUCASUS HEALTH INFORMATION PROJECT - PHASE II	CANADIAN SOCIETY FOR INTERNATIONAL HEALTH EVA SLAWECKI SUITE 1105 1 NICHOLAS STREET OTTAWA, ON K1N 7B7 TEL. (613) 241-5785 ext. 325 FAX (613) 241-3845	09/06/01 $3,444,170 19% AC/CA	90 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 10 % LUTTE CONTRE LA POLLUTION ET MESURES CORRECTRICES 90% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% POLLUTION CONTROL AND REMEDIATION
ASIE CENTRALE CENTRAL ASIA	PROJET DE MINIMISATION DE L'IMPACT DES SAUTERELLES LOCUST IMPACT MINIMIZATION PROJECT	RADARSAT INTERNATIONAL MACDONALD DETTWILLER BUILDING DUNCAN WOOD 13800 COMMERCE PARKWAY RICHMOND, BC V6V 2J3 TEL. (604) 231-5000 FAX (604) 231-4900	01/23/01 $600,000 61% AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 50 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 50% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
ASIE CENTRALE *CENTRAL ASIA*	CENTRE DE FORMATION EN MATIÈRE *D'EAU EN ASIE CENTRALE* WATER MANAGEMENT TRAINING CENTRE IN CENTRAL ASIA	MCGILL UNIVERSITY CHNADRA MADRAMOOTOO 3550 UNIVERSITY STREET MONTRÉAL, QC H3A 2A7 TEL. : (514) 398-7834 TÉLÉC. : (514) 398-7767	00-03-27 1 791 348 $ 49 % AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 30 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 30% ENVIRONMENTAL CONSERVATION 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
ASIE CENTRALE CENTRAL ASIA	ASSISTANCE À L'ÉDUCATION TECHNIQUE EN AGRICULTURE AGRICULTURAL VOCATIONAL EDUCATION ASSISTANCE	OLDS COLLEGE BOB WILSON 4500, 50 STREET OLDS, AB T4H 1R6 TEL. (403) 556-8281 FAX (403) 556-4608	03/24/00 $1,439,687 53% AC/CA	80 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % ENTREPRISES LOCALES 80% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% LOCAL ENTERPRISES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ASIE CENTRALE CENTRAL ASIA	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS DES ONG NGO CAPACITY BUILDING	CANADIAN FEED THE CHILDREN IRINA BAGHDASARGAN 174 BARTLEY DRIVE TORONTO, ON M4A 1E1 TEL. (416) 757-1220 FAX (416) 757-3318	03/21/00 $400,000 70% AC/CA	100 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 100% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
ASIE CENTRALE CENTRAL ASIA	FORMATION DE GESTION PME - SAINT-MARY SME MANAGEMENT TRAINING - SAINT-MARY'S	SAINT MARY'S UNIVERSITY ZORAN KONDALI INTERNATIONAL ACTIVITIES OFFICE HALIFAX, NS B3H 3C3 TEL. (902) 420-5177 FAX (902) 420-5530	01/02/01 $750,000 64% AC/CA	80 % ENTREPRISES LOCALES 10 % ÉGALITÉ DES SEXES 10 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 80% LOCAL ENTERPRISES 10% GENDER EQUALITY 10% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
ASIE CENTRALE CENTRAL ASIA	FORMATION EN GESTION DES SOINS DE SANTÉ HEALTH CARE MANAGEMENT TRAINING	MCGILL UNIVERSITY CENTRE FOR INTERNATIONAL MANAGEMENT STUDIES PETER O. SCHNEIDER 1001 SHERBROOKE W. MONTREAL, QC H3A 1G5 TEL. (514) 398-7337 FAX (514) 398-6773	12/21/00 $269,543 46% AC/CA	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
ASIE CENTRALE CENTRAL ASIA	DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES EN MATIÈRE DE POLITIQUE COMMERCIALE DANS LE CAUCASE TRADE POLICY CAPACITY BUILDING - CAUCASUS	CARLETON UNIVERSITY BUSINESS OFFICE PHILIP ROURKE 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA, ON K1S 5B6 TEL. (613) 520-6696 FAX (613) 520-3981	03/30/99 $1,187,462 53% AC/CA	80 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 10 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 10 % INTÉGRATION ÉCONOMIQUE 80% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 10% ECONOMIC INTEGRATION

(1) Date de début du contrat / accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract / Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement — C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA [1][2] C [1][2]	PRIORITÉS PRIORITIES
ASIE CENTRALE CENTRAL ASIA	APPUI INSTITUTIONNEL - PHASE II INSTITUTIONAL SUPPORT - PHASE II	AGA KHAN FOUNDATION CANADA CONSTITUTION SQUARE FAYAZ MANGI SUITE 1220 360 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1R 7X7 TEL. (613) 237-2532 FAX (613) 567-2532	03/29/99 $3,800,000 56% AC/CA	40 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 30 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 20 % ENTREPRISES LOCALES 10 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 40% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 30% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 20% LOCAL ENTERPRISES 10% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
BALKANS	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS DE LA PROFESSION NOTARIALE NOTARY PROFESSION CAPACITY DEVELOPMENT	CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC NATHALIE PARENT TOUR DE LA BOURSE BUREAU 700 800 PLACE VICTORIA MONTRÉAL (QUÉBEC) H4Z 1Z3 TÉL. : (514) 879-2914 TÉLÉC. : (514) 879-1923	02-03-06 980 000 $ 26 % AC/CA	50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 50 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
BALKANS	ENVOI D'EXPERTS CANADIENS DANS LES BALKANS SEP - DEPLOYMENT OF CANADIAN EXPERTS IN THE BALKANS	WORLD UNIVERSITY SERVICES OF CANADA (WUSC) MARIANNE WIGHTMAN 1404 SCOTT STREET P.O. BOX 3000, STATION 'C' OTTAWA, ON K1Y 4M8 TEL. (613) 761-3665 FAX (613) 798-9557	09/21/00 $4,000,000 29 % C	20 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 20 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 20% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé — Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
BOSNIE ET HERZÉGOVINE BOSNIA AND HERZEGOVINA	RÉFORME DES SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES - DÉVELOPPEMENT DE LA MÉDECINE FAMILIALE DANS LES BALKANS PRIMARY HEALTH CARE REFORM - FAMILY MEDICINE DEVELOPMENT IN THE BALKANS	QUEEN'S UNIVERSITY DEPARTMENT OF FAMILY MEDICINE DIANNE DELVA 154 ALBERT STREET KINGSTON, ON K7L 3N6 TEL. (613) 549-4480 FAX (613) 544-3178	11/14/01 $5,994,705 15% AC/CA	90 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 10 % DROITS DE LA PERSONNE, DÉMOCRATIE, BONNE GOUVERNANCE 90% PRIMARY HEALTH CARE 10% HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE
BOSNIE ET HERZÉGOVINE BOSNIA AND HERZEGOVINA	PROGRAMME DE COOPÉRATION AVEC LE GOUVERNEMENT LOCAL ET CANTONAL - PHASE II LOCAL AND CANTONAL GOVERNMENT COOPERATION PROGRAM - PHASE II	CANADIAN URBAN INSTITUTE TIBOR FRANK SUITE 400 100 LOMBARD STREET TORONTO, ON M5C 1M3 TEL. (416) 365-0817 FAX (416) 365-0650	08/22/00 $2,289,832 48% AC/CA	20 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 20 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 20% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 20% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
EST ADRIATIQUE EASTERN ADRIATIC	INDÉPENDANCE ET IMPARTIALITÉ DES JUGES INDEPENDENCE AND IMPARTIALITY OF JUDGES	INTERNATIONAL COMMISSION OF JURISTS CAROLINE MEILLEUR PALAIS DE JUSTICE BUREAU 750 1, NOTRE-DAME EST, MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Y 1B6 TÉL. : (450) 378-7413 TÉLÉC. : (450) 378-5879	02-03-28 1 250 000 $ 21 % AC/CA	100 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 100% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS

(1) Date de début du contrat - d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ÉTATS BALTES BALTIC STATES	PROGRAMME DE FORMATION POUR LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DANS LE BASSIN DE LA MER CASPIENNE CASPER BASIN GREENHOUSE GAS EMISSION REDUCTION TRAINING PROGRAM	INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION OF CANADA PETER MELNYCHUK SUITE 401 1075 BAY STREET TORONTO, ON M5S 2B1 TEL. (416) 924-8787 FAX (416) 924-4992	03/01/02 $4,000,000 1% C	30 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 30 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 20 % RELATIONS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 10 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 10 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 30% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 30% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 20% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 10% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
ÉTATS BALTES BALTIC STATES	PROGRAMME D'INITIATIVES BALTES - PHASE III BALTIC INITIATIVES PROGRAM - PHASE III	FOUNDATION FOR INTERNATIONAL TRAINING MICHELLE SWEET SUITE 110 7181 WOODBINE AVENUE MARKHAM, ON L3R 1A3 TEL. (905) 305-8680 FAX (905) 305-8681	03/30/99 $1,981,000 59% AC/CA	50 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
ÉTATS BALTES BALTIC STATES	IMMERSION EN LANGUE ESTONIENNE - PHASE II ESTONIAN LANGUAGE IMMERSION - PHASE II	TORONTO DISTRICT SCHOOL BOARD ROBERT MCCONNELL 3100 BAYVIEW AVENUE #8 WILLOWDALE, ON M2N 5L3 TEL. (416) 226-5037 FAX (416) 226-9975	11/09/99 $1,400,000 75% AC/CA	80 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 80% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% CIVIL'S SOCIETY POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ÉTATS BALTES BALTIC STATES	FORMATION À L'OMC* EN LETTONIE ET EN LITUANIE WTO* TRAINING IN LATVIA AND LITHUANIA *Organisation mondiale du commerce * World Trade Organization	FRASER MILNER CASGRAIN JOHN HURLEY 3900-1, PLACE VILLE-MARIE MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 4M7 TÉL. : (514) 878-2241 TÉLÉC. : (514) 866-2241	01-11-30 585 000 $ 25 % AC/CA	50 % INTÉGRATION ÉCONOMIQUE 25 % CADRE D'ACTION POUR LE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ 25 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50% ECONOMIC INTEGRATION 25% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 25% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
ÉTATS BALTES BALTIC STATES	PROGRAMME DE RÉFORME JUDICIAIRE LEGAL REFORM CAPACITY PROGRAM	ASSOCIATION OF UNIVERSITIES AND COLLEGES OF CANADA STEPHEN ST. MICHAEL SUITE 600 350 ALBERT STREET OTTAWA, ON K1R 1B1 TEL. (613) 563-3961 FAX (613) 563-9745	09/27/01 $270,000 0% AC/CA	40 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 30 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 30 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 40% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS 30% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 30% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
ÉTATS BALTES BALTIC STATES	RÉFORME DU SECTEUR PUBLIC - PHASE II PUBLIC SECTOR REFORM - PHASE II	INSTITUTE OF PUBLIC ADMINISTRATION GORDON EVANS SUITE 401 1075 BAY STREET TORONTO, ON M5S 2B1 TEL. (416) 924-8787 FAX (416) 924-4992	05/31/01 $451,770 1% AC/CA	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
ÉTATS BALTES BALTIC STATES	CONSOLIDATION DES RÉSEAUX DE CAISSES POPULAIRES EN LITUANIE CREDIT UNION NETWORK CONSOLIDATION IN LITHUANIA	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS JEAN-MARC CREVIER 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2401 TÉLÉC. : (418) 833-0742	01-04-02 717 000 $ 50 % AC/CA	50 % ENVIRONNEMENT PROPICE AU DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ 50 % RENFORCEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 50% CAPACITY SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA [1][2] C [1][2]	PRIORITÉS PRIORITIES
ÉTATS BALTES BALTIC STATES	DÉVELOPPEMENT DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE SANTÉ MENTALE COMMUNITY MENTAL HEALTH SERVICES DEVELOPMENT	CENTRE OF ADDICTION AND MENTAL HEALTH DR. JOHN TRAINOR 33 RUSSELL STREET TORONTO, ON M5S 2S1 TEL. (416) 535-8501 ext. 2071 FAX (416) 583-3444	03/12/01 $235,000 63% AC/CA	30 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 30 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 20 % SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES 20 % LOGEMENT 30% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 30% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 20% PRIMARY HEALTH CARE 20% SHELTER
EUROPE DE L'EST EASTERN EUROPE	MISE EN OEUVRE DE LA COENTREPRISE INLINE FIBERGLASS LIMITED INLINE FIBERGLASS LIMITED JOINT VENTURE IMPLEMENTATION	INLINE FIBERGLASS LIMITED MICHAEL LEVINE 30 CONSTELLATION COURT ETOBICOKE, ON M9W 1K1 TEL. (416) 679-1171 FAX (416) 679-1150	03/15/02 $177,265 0% AC/CA	100 % RELATIONS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 100% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
EUROPE DE L'EST EASTERN EUROPE	PROGRAMME D'APPUI AUX GOUVERNEMENTS MUNICIPAUX - EUROPE CENTRALE LOCAL GOVERNANCE SUPPORT PROJECT CENTRAL EUROPE	CANADIAN URBAN INSTITUTE TIBOR FRANK SUITE 400 100 LOMBARD STREET TORONTO, ON M5C 1M3 TEL. (416) 365-0817 FAX (416) 365-0647	09/20/01 $2,500,000 16% AC/CA	35 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 35 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 30 % CONSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT 35% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 35% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 30% ENVIRONMENTAL CONSERVATION
EUROPE DE L'EST EASTERN EUROPE	PROGRAMME DES CONSULTANTS BÉNÉVOLES DU SERVICE D'ASSISTANCE CANADIEN AUX ORGANISMES (SACO), CESO CIT VOLUNTEER ADVISOR PROGRAM	CANADIAN EXECUTIVE SERVICES ORGANIZATION (CESO) JEFFREY EDELSON SUITE 700 700 BAY STREET BOX 328 TORONTO, ON M5G 1Z6 TEL. (416) 961-2376 ext. 237 FAX (416) 961-1096	08/31/01 $6,000,000 31% AC/CA	10 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 10 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 80 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 10% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 10% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 80% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
EUROPE DE L'EST EASTERN EUROPE	LA SOCIÉTÉ CIVILE ET LA DÉMOCRATIE POUR LES JEUNES CIVIL SOCIETY AND DEMOCRACY FOR YOUTH	JEUNESSE CANADA MONDE/ CANADA WORLD YOUTH JOHN CAWLEY 3E ÉTAGE 2330 RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H3J 1N4 TÉL. : (514) 931-3526 TÉLÉC. : (514) 939-2621	00-07-28 2 400 000 $ 68 % AC/CA	85 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 15 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 85% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 15% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
EUROPE DE L'EST EASTERN EUROPE	PROGRAMME DES PARTENARIATS POUR L'AVENIR PARTNERSHIPS FOR TOMORROW PROGRAM	ASSOCIATION OF CANADIAN COMMUNITY COLLEGES (ACCC) BRANKA GUDELJI SUITE 200 1223 MICHAEL STREET NORTH OTTAWA, ON K1J 7T2 TEL. (613) 746-6050 FAX (613) 746-6721	02/19/99 $2,800,000 64% AC/CA	25 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 25 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 25 % RELATIONS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 25% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 25% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 25% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
EUROPE DE L'EST EASTERN EUROPE	PROGRAMME DE LIAISON POUR LE SECTEUR PUBLIC PUBLIC SECTOR BRIDGE PROGRAM	TECSULT/ EDUPLUS INC. ISABELLE ADAM 7IÉME ÉTAGE 85, RUE STE-CATHERINE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 3P4 TÉL. : (514) 287-8643 TÉLÉC. : (514) 287-8500	99-01-14 1 897 051 $ 47 % C	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
EUROPE DU SUD-EST SOUTHEAST EUROPE	SOUTIEN TECHNIQUE AU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ EN EUROPE DU SUD-EST TECHNICAL SUPPORT TO THE SOUTH EAST EUROPE ELECTRICAL SYSTEM	SNC-LAVALIN INCORPOREE SATISH SUD PLACE FÉLIX-MARTIN 455, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Z 1Z3 TÉL. : (514) 393-1000 TÉLÉC. : (514) 876-3621	01-05-28 14 700 000 $ 0 % C	100 % RENFORCEMENT DE LA PAIX, DE LA SÉCURITÉ, DE LA STABILITÉ, DE LA PROSPÉRITÉ ET DE LA COOPÉRATION RÉGIONALE 100% ENHANCE PEACE AND SECURITY, STABILITY, PROSPERITY AND REGIONAL COOPERATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
POLOGNE POLAND	FONDS DES ENTREPRENEURS CANADA-POLOGNE CANADA-POLAND ENTREPRENEURS FUND	PRICEWATERHOUSECOOPERS JOHN MOSKALIK SUITE 800 99 BANK STREET OTTAWA, ON K1P 1E4 TEL. (613) 755-4375 FAX (613) 755-8747	06/18/96 $32,823,432 61% C	70 % ENTREPRISES LOCALES 20 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 10 % RELATIONS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 70% LOCAL ENTERPRISES 20% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 10% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DE YOUGOSLAVIE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA	PROJET D'EXPANSION DE MICROENTREPRISES AU MONTÉNÉGRO MONTENEGRO MICROENTERPRISE DEVELOPMENT PROJECT	WORLD VISION JENNIFER HAROLD 6630 TURNER VALLEY ROAD MISSISSAUGA, ON L5N 2S4 TEL. (950) 821-3030 FAX (950) 821-1825	06/16/00 $1,495,602 55% AC/CA	100 % ENVIRONNEMENT PROPICE AU DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ 100% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DE YOUGOSLAVIE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA	FREEBALANCE - SYSTÈME DE GESTION FINANCIÈRE FREEBALANCE- FINANCIAL MANAGEMENT SYSTEM	FREEBALANCE INC. MIKE MCTAGGART SUITE 600 55 METCALFE STREET OTTAWA, ON K1P 6L5 TEL. (613) 236-8704 FAX (613) 236-7785	06/19/01 $2,400,000 62% AC/CA	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DE YOUGOSLAVIE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA	ASSISTANCE TECHNIQUE MICRO-CRÉDIT TECHNICAL ASSISTANCE FOR MICRO-CREDIT	CENTRE CANADIEN D'ÉTUDES ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE (CECI) MAURICE BEAUCHAMP 180, RUE STE-CATHERINE EST MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 1K9 TÉL. : (514) 875-9911 TÉLÉC. : (514) 875-6469	01-01-19 850 000 $ 46 % AC/CA	100 % ENTREPRISES LOCALES 100% LOCAL ENTERPRISES
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DE YOUGOSLAVIE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA	PROGRAMME D'ÉDUCATION À KOSOVO KOSOVO EDUCATION PROGRAM	UNIVERSALIA MANAGEMENT GROUP GARY ANDERSON BUREAU 310 5252, BOUL. DE MAISONNEUVE OUEST MONTRÉAL (QUÉBEC) H4A 3S5 TÉL. : (514) 485-3565 TÉLÉC. : (514) 485-3210	01-05-30 10 000 000 $ 48 % C	70 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % ÉDUCATION DE BASE 10 % PROTECTION DES ENFANTS 70% PUBLIC SECTOR COMPTENCE 20% BASIC EDUCATION 10% CHILD PROTECTION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE SLOVAK REPUBLIC	RÉADAPTATION DES PERSONNES HANDICAPÉES REHABILITATION OF PERSONS WITH DISABILITIES	INTERNATIONAL CENTRE FOR THE ADVANCEMENT OF COMMUNITY BASED REHABILITATION QUEEN'S UNIVERSITY LORNA JEAN EDMONDS 11 ST. LAWRENCE AVENUE KINGSTON, ON K7L 3N6 TEL. (613) 533-6881 FAX (613) 533-6882	03/29/01 $500,000 25% AC/CA	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE SLOVAK REPUBLIC	DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ROMA - PHASE II ROMA COMMUNITY DEVELOPMENT-PHASE II	THE UNIVERSITY COLLEGE OF THE CARIBOO INTERNATIONAL CONTRACT SERVICES IVAN SOMLAI P.O. BOX 3010 900 MCGILL ROAD KAMLOOPS, BC V2C 5N3 TEL. (250) 371-5764 FAX (250) 828-5140	01/09/01 $500,000 42% AC/CA	50 % INTÉGRATION DES BESOINS HUMAINS 30 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 50% INTEGRATED BASIC HUMAN NEEDS 30% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE SLOVAK REPUBLIC	GOUVERNANCE LOCALE ET DÉCENTRALISATION FISCALE LOCAL GOVERNANCE AND FISCAL DECENTRALIZATION	CANADIAN URBAN INSTITUTE TIBOR FRANK SUITE 400 100 LOMBARD STREET TORONTO, ON M5C 1M3 TEL. (416) 365-0817 FAX (416) 365-0647	03/31/00 $1,733,000 60% AC/CA	100 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 100% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
ROUMANIE ROMANIA	RÉFORME DE LA LOI CIVILE DE BULGARIE BULGARIA CIVIL LAW REFORM	FRASER MILNER CASGRAIN GIL RÉMILLARD 3900-1, PLACE VILLE-MARIE MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 4M7 TÉL. : (514) 878-8878 TÉLÉC. : (514) 866-2241	00-05-20 215 510 $ 35 % AC/CA	50 % INSTITUTINS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 30 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % L'INTÉGRATION ÉCONOMIQUE 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 30% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% ECONOMIC INTEGRATION

(1) Date de début du contrat / d accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
ROUMANIE ROMANIA	AGENDA LOCAL 21 POUR L'IASI, ORADEA ET RAMNICU VALCEA LOCAL AGENDA 21 FOR IASI, ORADEA AND RAMNICU VALCEA	INTERNATIONAL INSTITUTE FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT PETER HARDI 6TH FLOOR 161 PORTAGE AVENUE EAST WINNIPEG, MB R3B 0Y4 TEL: (204) 958-7700 FAX (204) 958-7710	03/30/01 $417,602 58% AC/CA	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 100% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT
ROUMANIE ROMANIA	COMMERCIALISATION ET FORMATION À L'EXPORTATION POUR LES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES EXPORT MARKETING AND TRAINING FOR SMALL AND MEDIUM ENTERPRISES	SASKATCHEWAN TRADE & EXPORT PARTNERSHIP (STEP) MURAD AL-KATIB SUITE 320 1801 HAMILTON STREET P.O. BOX 1787 REGINA, SK S4P 3C6 TEL. (306) 787-2194 FAX (306) 787-6666	03/20/01 $596,944 66% AC/CA	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
ROUMANIE ROMANIA	APPUI À LA RESTRUCTURATION INSTITUTIONNELLE EN IRRIGATION IRRIGATION INSTITUTIONAL RESTRUCTURING SUPPORT	EXPERCO INTERNATIONAL LIMITÉE MIHAI AMZA BUREAU 600 150, RUE MARCHAND DRUMMONDVILLE (QUÉBEC) J2C 4N1 TÉL. : (514) 845-5970 TÉLÉC. : (514) 845-1544	01-03-15 428 500 $ 74 % AC/CA	50 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
ROUMANIE ROMANIA	DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS DES GOUVERNEMENTS MUNICIPAUX CAPACITY BUILDING OF MUNICIPAL GOVERNMENTS	PGF-GTA INTERNATIONAL AURÉLE THÉRIAULT SUITE 202 291 DALHOUSIE STREET OTTAWA, ON K1N 7E5 TEL. (613) 241-2251 FAX (613) 241-2252	01/16/01 $1,497,291 65% AC/CA	70 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 30 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 70% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 30% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
ROUMANIE ROMANIA	PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES PETITES ENTREPRISES/MICRO-CRÉDIT SMALL BUSINESS DEVELOPMENT PROGRAM/MICRO-CREDIT	WORLD VISION CANADA JENNIFER HAROLD 6630 TURNER VALLEY ROAD MISSISSAUGA, ON L5N 2S4 TEL. (905) 821-3033 ext. 3872 FAX (905) 821-1825	06/03/99 $1,527,900 73% AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50 % ENTREPRISES LOCALES 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LOCAL ENTERPRISES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA [1][2] C [1][2]	PRIORITÉS PRIORITIES
ROUMANIE ROMANIA	RÉFORME DU CODE CIVIL EN ROUMANIE CIVIL CODE REFORM IN ROMANIA	FRASER MILNER CASGRAIN GIL RÉMILLARD BUREAU 3900 1, PLACE VILLE-MARIE, MONTRÉAL (QUÉBEC) H3B 4M7 TÉL. : (514) 878-8878 TÉLÉC. : (514) 866-2241	98-10-28 627 250 $ 63 % AC/CA	40 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 40 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 20 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 40% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 40% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 20% PROTECTION AND PROMOTION OF HUMAN RIGHTS
RUSSIE RUSSIA	RÉFORME DU DROIT CIVIL RUSSE RUSSIAN CIVIL LAW REFORM	MCGILL UNIVERSITY OFFICE OF INTERNATIONAL RESEARCH DANIEL JUTRAS 3550, UNIVERSITY STREET MONTREAL, QC H3A 2A7 TEL. : (514) 398-6666 FAX (514) 398-4654	10/24/01 $1,874,623 17% AC/CA	70 % CADRE D'ACTION POUR LE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR PRIVÉ 30 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 70% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 30% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RUSSIE RUSSIA	PROJET DE RÉSEAU D'INTERVENTION CONTRE LE VIH - RUSSIE RUSSIAN HIV RESPONSE NETWORK PROJECT	CANADA AIDS RUSSIA PROJECT C/O CASEY HOUSE PROFESSOR W. FLANAGAN 9 HUNTLEY STREET TORONTO, ON M4Y 2K8 TEL. (416) 275-3567 FAX (419) 944-1497	09/04/01 $2,100,000 29% AC/CA	75 % DROITS HUMAINS, DÉMOCRATIE, BONNE GOUVERNANCE 25 % PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DE LA PERSONNE 75% HUMAN RIGHTS, DEMOCRACY, GOOD GOVERNANCE 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
RUSSIE RUSSIA	PROJET D'INTERMÉDIATION FINANCIÈRE FINANCIAL INTERMEDIATION PROJECT	CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE DAVID W. ROBBIE HEAD OFFICE, COMMERCE COURT TORONTO, ON M5L 1A2 TEL. (416) 980-3933 FAX (416) 363-4782	10/20/00 $760,300 67% AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50 % ENTREPRISES LOCALES 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LOCAL ENTERPRISES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RUSSIE RUSSIA	PARTENARIATS POUR LA PRÉSERVATION ET LA BONNE GESTION DES FORÊTS FOREST CONSERVATION AND MANAGEMENT PARTNERSHIPS	UNION MONDIALE DE LA NATURE (UICN) THE WORLD CONSERVATION UNION (IUCN) MICHELINE LEGAULT BUREAU 500 555, BOUL. RENÉ LÉVESQUE OUEST MONTRÉAL, QC H2Z 1B1 TEL. : (514) 287-9704 poste 353 TÉLÉC. : (514) 287-9687	00-10-17 1 740 000 $ 51 % AC/CA	60 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN GESTION DE L'ENVIRONNEMENT 20 % ENTREPRISES LOCALES 20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 60% CAPACITY DEVELOPMENT IN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 20% LOCAL ENTERPRISES 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE
RUSSIE RUSSIA	CRÉATION D'INSTITUTIONS POUR LES PEUPLES AUTOCHTONES DU NORD INRIPP-II INSTITUTION BUILDING FOR NORTHERN ABORIGINAL PEOPLES	INUIT CIRCUMPOLAR CONFERENCE CORINNE GRAY SUITE 504 170 LAURIER AVENUE WEST OTTAWA, ON K1P 5V5 TEL. (613) 563-2642 FAX (613) 656-3089	07/12/00 $5,100,000 39% AC/CA	100 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 100% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES
RUSSIE RUSSIA	GESTION AGRICOLE ET TÉLÉENSEIGNEMENT FARM MANAGEMENT AND DISTANCE EDUCATION TRAINING	UNIVERSITY OF GUELPH DR. KANDIAH ANANDARAJAH SCHOOL OF RURAL EXTENSION STUDIES GUELPH, ON N1G 2W1 TEL. (519) 824-4120 ext. 2510 FAX (519) 763-8933	03/29/99 $578,000 61% AC/CA	70 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 30 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 70% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 30% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT
RUSSIE RUSSIA	ÉTABLISSEMENT D'UN RÉSEAU DE COOPÉRATIVES DE CRÉDIT CREDIT UNION DEVELOPMENT	DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DESJARDINS (DID) JEAN-MARC CREVIER 150, AVENUE DES COMMANDEURS LÉVIS (QUÉBEC) G6V 6P8 TÉL. : (418) 835-2401 POSTE 6043 TÉLÉC. : (418) 833-0742	99-03-17 2 825 000 $ 64 % AC/CA	70 % ENTREPRISES LOCALES 30 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 70% LOCAL ENTERPRISES 30% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RUSSIE RUSSIA	PROJET DE RÉFORME EN MATIÈRE DE SANTÉ - RÉGION DE TYUMEN HEALTH EDUCATION LINK PROJECT - TYUMEN REGION	GRANT McEWAN COLLEGE CITY CENTRE CAMPUS GERRI NAKONECHNY /-352 10700 - 104 AVENUE EDMONTON, AB T5J 4S2 TEL. (780) 497-4372 FAX (780) 497-5720	07/21/00 $3,400,000 35% AC/CA	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RUSSIE RUSSIA	PROGRAMME DE FORMATION EN GOUVERNANCE D'ENTREPRISE CORPORATE GOVERNANCE TRAINING PROGRAM	YORK UNIVERSITY SCHULICH SCHOOL OF BUSINESS REIN PETERSON 275 YORK LANES, 4700 KEELE ST. NORTH YORK, ON M3J 1P3 TEL. (416) 736-2100 FAX (416) 736-5089	02/18/00 $2,949,524 64% AC/CA	100 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 100% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
RUSSIE RUSSIA	POPULATION – SANTÉ DES ENFANTS POPULATION CHILD HEALTH	MCGILL UNIVERSITY CHARLES LARSON 3550, UNIVERSITY STREET MONTREAL, QC H3A 2A7 TEL. (514) 934-4481 FAX (514) 398-4503	05/18/99 $1,403,878 60% AC/CA	60 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 20 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DE POLITIQUES 60% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 20% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
RUSSIE RUSSIA	L'ESPRIT DE LA DÉMOCRATIE THE SPIRIT OF DEMOCRACY	UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK FACULTY OF EDUCATION DR. ANDREW S. HUGHES P.O. BOX 4400 FREDERICTON, NB E3B 6E3 TEL. (506) 453-5163 FAX (506) 453-3569	03/14/00 $1,145,950 61% AC/CA	50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 50 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DE POLITIQUES 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RUSSIE RUSSIA	PROMOTION DE L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE PROMOTION OF ENERGY EFFICIENCY	NYD ASSOCIATES INC. CYNDI KOHUSKA-MANIN 636 LEILA AVENUE WINNIPEG, MB R2V 3N7 TEL. (204) 338-9823 FAX (204) 338-2810	01/17/00 $1,971,697 57% AC/CA	60 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 20 % RELATIONS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 20 % PRÉVENTION DE LA POLLUTION 60% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 20% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES 20% POLLUTION PREVENTION
RUSSIE RUSSIA	CENTRE CANADO-RUSSE DE CONSEIL EN POLITIQUE ÉCONOMIQUE (CCPE) CONSORTIUM FOR ECONOMIC POLICY AND RESEARCH ADVICE (CEPRA)	ASSOCIATION DES UNIVERSITÉS ET COLLÉGES CANADA DAVID LAW 350, RUE ALBERT, BUREAU 600 OTTAWA (ONTARIO) K1R 1B1 TÉL. : (613) 563-1236 TÉLÉC. : (613) 563-9745	01-04-99 5 000 000 $ 63% C	50 % INSTITUTIONS ET PRATIQUES DÉMOCRATIQUES 50 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 50% DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND PRACTICES 50% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
RUSSIE RUSSIA	PROJET RELATIF AUX POLITIQUES PUBLIQUES PUBLIC POLICY PROJECT	UNIVERSITY OF CALGARY SHARON HAMILTON 2500 UNIVERSITY DRIVE NW CALGARY, AB T2N 1N4 TEL. (403) 220-8484 FAX (403) 289-0171	03/29/99 $4,200,000 48% AC/CA	50 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 25 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE 25% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS
RUSSIE RUSSIA	RENFORCEMENT DES CAPACITÉS EN DROIT ET EN POLITIQUE COMMERCIALE CAPACITY BUILDING IN TRADE POLICY AND LAW	CARLETON UNIVERSITY PHILIP ROURKE BUSINESS OFFICE 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA, ON K1S 5B6 TEL. (613) 520-6696 FAX (613) 520-3981	02/23/99 $3,300,000 65% AC/CA	50 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50 % INTÉGRATION ÉCONOMIQUE 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% ECONOMIC INTEGRATION

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE

PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
RUSSIE RUSSIA	PROBLÈMES D'INTERPRÉTATION JURIDIQUE ET DE GESTION DANS LE SECTEUR DE L'ÉNERGIE LEGAL AND MANAGEMENT ISSUES IN ENERGY	SOUTHERN ALBERTA INSTITUTE OF TECHNOLOGY RENÉE CHERNECKI 1301-16TH AVENUE NW CALGARY, AB T2M 0L4 TEL. (403) 284-8299 FAX (403) 284-7163	07/14/00 $3,800,000 42% AC/CA	80 % CADRE D'ACTION DU SECTEUR PRIVÉ 20 % RELATIONS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 80% PRIVATE SECTOR ENABLING ENVIRONMENT 20% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES
UKRAINE	PETITES ENTREPRISES ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE D'IVANO-FRANKIVSK (PEDEIF) - PROJET DE RÉSEAU RÉGIONAL SMALL BUSINESS AND ECONOMIC DEVELOPMENT IN IVANO-FRANKIVSK (SBEDIF) REGIONAL NETWORK PROJECT	CONFEDERATION COLLEGE OF APPLIED ARTS ANF TECHNOLOGY TIM KERBASHIAN P.O. BOX 398 THUNDER BAY, ON P7C 4W1 TEL. (807) 475-6172 FAX (807) 623-7250	03/11/02 $3,707,000 11% AC/CA	50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50 % ENTREPRISES LOCALES 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT 50% LOCAL ENTERPRISES
UKRAINE	POLITIQUE COMMERCIALE ET DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS EN UKRAINE TRADE POLICY CAPACITY BUILDING IN THE UKRAINE	CARLETON UNIVERSITY CENTRE FOR TRADE POLICY & LAW PHIL ROURKE 1125 COLONEL BY DRIVE OTTAWA, ON K1S 5B6 TEL. (613) 520-6696 FAX (613) 520-3981	05/19/00 $2,895,000 29% AC/CA	50 % DOTER LE PAYS D'INSTITUTIONS ET DE COMPÉTENCES 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DE LA COMPÉTENCE ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% BUILD INSTITUTIONAL AND HUMAN CAPACITY 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT
UKRAINE	PROJET CANADA-UKRAINE DE COOPÉRATION LEGISLATIVE ET ENVIRONMENTALE CANADA-UKRAINE LEGISLATIVE AND INTERGOVERNMENTAL PROJECT	UNIVERSITY OF ALBERTA FINANCIAL SERVICES JIM JACUTA 3RD FLOOR, ADMINISTRATION BUILDING EDMONTON, AB T6G 2M7 TEL. (780) 492-4341 FAX (780) 492-0534	09/01/00 $2,700,000 53% AC/CA	90 % VOLONTÉ POLITIQUE DES GOUVERNEMENTS 10 % RELATIONS ENTRE LES SECTEURS PRIVÉS CANADIENS ET DES PAYS EN DÉVELOPPEMENT 90% POLITICAL WILL OF GOVERNMENTS 10% CANADIAN AND DEVELOPING COUNTRY PRIVATE SECTOR LINKAGES

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement C = contrat / contract

EUROPE CENTRALE ET DE L'EST / CENTRAL AND EASTERN EUROPE				
PAYS/RÉGION COUNTRY/REGION	PROJET PROJECT	ORGANISATION ORGANIZATION	AC/CA (1)(2) C (1)(2)	PRIORITÉS PRIORITIES
UKRAINE	PROJET DE PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL DES ANALYSTES COMMERCIAUX ET DES ANALYSTES DE LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE FOREIGN POLICY AND TRADE ANALYSTS PROFESSIONAL DEVELOPMENT PROJECT	YORK UNIVERSITY, CENTRE FOR INTERNATIONAL AND SECURITY STUDIES OREST SUBTELNY 275 YORK LANES, 4700 KEELE ST. NORTH YORK, ON M3J 1P3 TEL. (416) 736-5128 FAX (416) 226-1534	10/01/00 $1,949,701 43% AC/CA	75 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 25 % RÔLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE DANS L'ÉLABORATION DES POLITIQUES 75% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 25% CIVIL SOCIETY'S POLICY ROLE
UKRAINE	PROGRAMME DE FORMATION EN GESTION ÉCONOMIQUE CANADA-UKRAINE-PAYS BALTES CANADA-UKRAINE-BALTIC ECONOMIC MANAGEMENT TRAINING PROGRAM	DALHOUSIE UNIVERSITY DR. BARRY LESSER 1234 SEYMOUR STREET HALIFAX, NS B3H 3J5 TEL. (902) 494-2026 FAX (902) 494-6917	03/23/00 $2,900,000 35% AC/CA	50 % COMPÉTENCE DU SECTEUR PUBLIC 50 % DÉVELOPPEMENT DES CAPACITÉS, DES COMPÉTENCES ET DE LA PRODUCTIVITÉ 50% PUBLIC SECTOR COMPETENCE 50% CAPACITY, SKILLS AND PRODUCTIVITY ENHANCEMENT

(1) Date de début du contrat / d'accord de contribution, montant ($) et pourcentage décaissé / Contract/Contribution Agreement start date, amount ($) and percentage disbursed
(2) AC/CA = accord de contribution / contribution agreement / C = contrat / contract

SECTION 2

LIGNES DE CRÉDIT

LINES OF CREDIT

RÉGION GÉOGRAPHIQUE

	Page
Afrique et Moyen-Orient	92
Amériques	93
Asie	94

NOTE :

Les programmes de l'ACDI peuvent être temporairement suspendus en raison d'événements imprévus qui se produisent dans certains pays.

GEOGRAPHIC REGION

	Page
Africa and Middle East	92
Americas	93
Asia	94

NOTE:

CIDA programs can be temporarily suspended due to unforeseen circumstances in specific countries.

AFRIQUE ET MOYEN-ORIENT/AFRICA AND MIDDLE EAST

PAYS/NUMÉRO ET NOM DU PROJET COUNTRY/NUMBER AND NAME OF PROJECT	DESCRIPTION DESCRIPTION	MONTANT (MILLION) VALUE (MILLION)	AGENT D'ACHAT PURCHASING AGENT	AGENT DE SUIVI MONITOR	ENGAGÉ COMMITTED	CONTACT À L'ACDI : (CODE RÉGIONAL 819) CIDA CONTACT: (AREA CODE 819)
GHANA 18648 LIGNE DE CRÉDIT - PRODUITS ALIMENTAIRES DE BASE FOOD COMMODITY LINE OF CREDIT	BLÉ WHEAT	$30.0	PROGRAM SUPPORT UNIT 16 LABONE CRESCENT ACCRA, GHANA ATTN: MARIE-FRANCE LANGLOIS TEL. 233-21-701-17-28 FAX 233-21-701-15-72	AUCUN / NONE	77%	BON E. CUMMINGS 819-953-2272
MOZAMBIQUE 21036 APPUI POUR LE MATÉRIEL ÉDUCATIF SUPPORT FOR EDUCATIONAL MATERIALS	MATÉRIEL ÉDUCATIF POUR LES NIVEAUX 1-7 DE L'ÉCOLE PRIMAIRE (PRINCIPALEMENT LES LIVRES) EDUCATIONAL MATERIALS FOR PRIMARY SCHOOL GRADES 1-7 (MAINLY TEXTBOOKS)	$20.0	ALIK INTERNATIONAL COMMODITIES INC. TEL. (514) 395-8789 FAX (514) 395-2476 CONTACT: HAGOP ANGALADIAN	UNITÉ D'APPUI DU PROJET DE L'ACDI À MAPUTO, MOZAMBIQUE CIDA'S PROJECT SUPPORT UNIT IN MAPUTO, MOZAMBIQUE	80%	MARCIA COLQUHOUN 819-997-0987
ZAMBIE / ZAMBIA 21140 PROJET D'APPROVISIONNEMENT PHARMACEUTIQUE POUR LA ZAMBIE ZAMBIA PHARMACEUTICAL SUPPLY PROJECT	MÉDICAMENTS INDISPENSABLES ET FOURNITURES MÉDICALES ESSENTIAL DRUGS AND MEDICAL SUPPLIES	$10.0	CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION TEL. (613) 992-3464 FAX (613) 995-2121	AUCUN / NONE	36%	MARC LALONDE 819-994-3989

AMÉRIQUES/AMERICAS

PAYS/NUMÉRO ET NOM DU PROJET COUNTRY/NUMBER AND NAME OF PROJECT	DESCRIPTION DESCRIPTION	MONTANT (MILLION) VALUE (MILLION)	AGENT D'ACHAT PURCHASING AGENT	AGENT DE SUIVI MONITOR	ENGAGÉ COMMITTED	CONTACT À L'ACDI : (CODE RÉGIONAL 819) CIDA CONTACT: (AREA CODE 819)
BOLIVIE / BOLIVIA 20363 PROGRAMME DE MONÉTISATION D'ÉQUIPEMENT CANADIEN CANADIAN EQUIPMENT MONETIZATION FACILITY	ACHAT D'ÉQUIPEMENT DE TÉLÉCOMMUNICATIONS ET PÉTROLIERS PURCHASE OF TELECOMMUNICATION AND OIL AND GAS EQUIPMENT	$17.6	ENTREPRISES PUBLIQUES ET PRIVÉES BOLIVIENNES BOLIVIAN PUBLIC AND PRIVATE SECTOR ENTERPRISES	JEAN-PAUL CARRIER 710, RUE ST-OLIVIER QUEBEC, QC G1R 1H5 TÉL. (418) 648-9540 FAX (418) 648-9055	94.7%	JOHN SUMMERBELL 819-997-1381
ÉQUATEUR / ECUADOR 20353 PROGRAMME DE MONÉTISATION D'ÉQUIPEMENT CANADIEN CANADIAN EQUIPMENT MONETIZATION FACILITY	ACHAT D'ÉQUIPEMENT DE TÉLÉCOMMUNICATIONS ET PÉTROLIERS PURCHASE OF TELECOMMUNICATION AND OIL AND GAS EQUIPMENT	$14.5	ENTITÉS PUBLIQUES LOCALES LOCAL PUBLIC ENTITIES	CARRINT 710, RUE ST-OLIVIER QUEBEC, QC G1R 1H5 ATTN: J.P. CARRIER TÉL. (418) 648-9540 FAX (418) 648-9055	86.2%	GINA WATSON 819-997-6767

ASIE/ASIA

PAYS/NUMÉRO ET NOM DU PROJET COUNTRY/NUMBER AND NAME OF PROJECT	DESCRIPTION DESCRIPTION	MONTANT (MILLION) VALUE (MILLION)	AGENT D'ACHAT PURCHASING AGENT	AGENT DE SUIVI MONITOR	ENGAGÉ COMMITTED	CONTACT À L'ACDI : (CODE RÉGIONAL 819) CIDA CONTACT: (AREA CODE 819)
INDE / INDIA 16732 MÉCANISME INDE-CANADA EN MATIÈRE D'ENVIRONNEMENT INDIA-CANADA ENVIRONMENT FACILITY	PRODUITS DE BASE INCLUANT DES RAILS ET DE LA POTASSE COMMODITIES INCLUDING STEEL RAILS AND POTASH	$ 72.0	RAILS / STEEL RAILS - INDIA MINISTRY OF RAILWAY, NEW DELHI POTASSE / POTASH - INDIA POTASH LTD. NEW DELHI	AUCUN / NONE	84%	ANDREA GAW 819-997-4751